

AU TCHAD

Une mutinerie  
aurait fait  
plusieurs morts  
à N'Djamena

LIRE PAGE 36

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,50 F

Algérie, 1,20 DA; Maroc, 1,80 dir.; Tunisie, 1,20 M.;  
Allemagne, 1 DM; Autriche, 11 sch.; Belgique,  
12 fr.; Canada, 9 C\$; Danemark, 16 kr.;  
Espagne, 20 pes.; Grèce, 200 dr.; Italie, 175 L.;  
Japon, 120 ¥; Liban, 150 L.; Norvège, 12 kr.;  
Pays-Bas, 1,20 f.; Portugal, 10 esc.; Suède, 2,20 kr.;  
Suisse, 1 fr. S.S.; 65 esc. Venezuela, 75 c. bol.

Tarif des abonnements page 30  
A. R. DES ITALIENS  
20677 PARIS - CHASSE 98  
C.C.P. 6266-23 Paris  
N° de Paris 459078  
Tél. : 246-72-23

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

## L'interminable «légalisation» du P.C. espagnol

Rumeurs, promesses, démentis, ajournements : la législation du parti communiste espagnol, qui, quarante ans après la guerre civile, doit consacrer symboliquement la restauration de la démocratie dans la Péninsule, n'est toujours pas adoptée. En revanche, mercredi 30 mars, ce dernier a été adopté par le parlement, qui le lui avait confié, la quatrième chambre du tribunal suprême place de son dernier dans l'embarras.

M. Adolfo Suarez et le souverain, lui-même, avaient laissé entendre à plusieurs reprises qu'ils ne s'opposaient pas au principe de cette législation. Une législation formelle qui, au demeurant, a beaucoup perdu du caractère « dramatique » qu'on lui attribuait au lendemain de la mort du Caudillo. Le P.C.E. est désormais reconnu « de facto » en Espagne et exerce ses activités au grand jour. La réunion, « eurocommuniste » autorisée le 2 mars à Madrid, l'attribution récente d'un passeport à M. Carrillo, le retour attendu, ces jours-ci, de Mme Ibaruri (la Pasionaria, la première apparition, le 31 mars, à la télévision espagnole, d'un dirigeant communiste, tout cela prouve que l'opinion et l'armée sont d'accord et déjà acquiescent (ou résignées) à l'existence officielle d'un parti communiste reconnu. Le quotidien catholique « Ya », lui-même, écrivait jeudi : « Le communisme existe ici. On ne peut l'ignorer, et le rejet dans l'illégalité serait catastrophique. »

En outre, les multiples sondages réalisés à Madrid à l'approche des élections ramènent à leur juste proportion les « menaces » que ferait peser sur l'Espagne un P.C.E. légalisé. Bien qu'il dispose dans le pays, et dans la classe ouvrière, d'organisations solidement structurées et de nombreux militants, le P.C.E. ne peut guère espérer recueillir plus de 10 % des suffrages. Beaucoup moins même, si l'on en croit des sondages confidentiels réalisés pour le compte du gouvernement. Dans ces conditions, on peut comprendre que le gouvernement, malgré l'ambiguïté de certaines de ses déclarations, ne tiennne nullement à prolonger indéfiniment une situation paradoxale qui favorise le scepticisme des capitalistes étrangers quant aux intentions libérales du régime. Il a choisi, pourtant, dans un pays porté vers le libéralisme, de laisser aux magistrats le travail ingrat qui consiste à mettre en accord le droit et les faits. Pour le P.C.E. — comme pour tous les autres partis politiques qui sollicitent leur légalisation — il s'agit de décider, en vertu de la nouvelle loi sur les associations politiques, si le parti de M. Carrillo peut être assimilé à un groupe « terroriste », et s'il est ou non inféodé à une puissance étrangère. Sur ces deux points les communistes espagnols estiment avoir donné suffisamment de pages idéologiques.

La nouvelle décision dilatoire du tribunal suprême paraît donc difficilement justifiable. Elle s'explique pourtant. Le corps des magistrats comme l'ensemble de l'administration sont encore largement dominés par les franquistes. Les juges de Madrid ont d'ailleurs témoigné leur volonté de résistance au refusant cette semaine la nomination à la présidence du tribunal suprême d'une personnalité réputée libérale. Plusieurs magistrats de cette juridiction se sont ensuite fait porter manquant — pour cause de « maladie » — lorsque l'acte d'examiner le dossier du P.C.E.

Face à cette petite « fronde », qui introduit un climat de confusion dans la classe politique madrilène, le gouvernement n'a que trois solutions : forcer la main des magistrats, légaliser lui-même le P.C.E., ou laisser les choses en l'état, obligeant ainsi les candidats communistes à se présenter à titre d'indépendants devant les électeurs.

(Lire nos informations page 2.)

## Un entretien avec M. Ygal Allon

« La France aura avec Israël  
des contacts plus nombreux  
plus faciles, plus naturels »

M. de Guiringaud quitte Israël ce vendredi 1<sup>er</sup> avril, après deux jours d'entretiens qui ont consacré, selon les deux parties, la « normalisation » des relations entre Paris et Jérusalem.

Comme nous l'a indiqué M. Ygal Allon, ministre israélien des affaires étrangères, dans les déclarations qu'on lira ci-dessous, la France et Israël auront désormais des contacts « plus nombreux, plus faciles, plus naturels ». M. Giscard d'Estaing a notamment invité le professeur Katsir, chef de l'Etat d'Israël, à faire en France une visite dont la date sera fixée ultérieurement. On sait que M. Katsir, chef du gouvernement de Jérusalem, doit venir en France à l'invitation de M. Barre, comme l'a précisé M. de Guiringaud.

De notre correspondant

Jérusalem. — M. de Guiringaud a laissé dans son sillage à Jérusalem un climat d'optimisme. Après un entretien avec le ministre français, M. Shimon Peres, ministre israélien de la défense, a cru pouvoir affirmer que « la France a dépassé le stade des discussions passionnées vers le monde arabe ». Le mot « normalisation », employé en premier par M. de Guiringaud, est repris par tous les porte-parole israéliens non plus comme un souhait, mais comme un fait accompli, ou presque.

Principal interlocuteur de l'homme français, M. Ygal Allon, ministre israélien des affaires étrangères, ne cache pas son optimisme dans l'entretien qu'il nous a accordé au terme d'une journée de travail avec son collègue français.

« Peut-on, monsieur le ministre, penser qu'après la visite de M. de Guiringaud, les rapports franco-israéliens s'engagent dans une ère nouvelle ? »

— La visite du ministre français était destinée à marquer une

époque nouvelle dans les relations entre la France et Israël, et je crois qu'il convient de citer les propos de notre visiteur, qui a dit qu'il voyait dans cette visite le signe d'une normalisation renouvelée de nos rapports, et il est parfaitement admis que la France peut avoir d'excellents rapports tant avec nous qu'avec le monde arabe. Cela ne signifie pas pour autant que nous soyons désormais parvenus à un accord total entre Jérusalem et Paris sur toutes les questions, et nous tenons sur le sujet brûlant du conflit du Proche-Orient. J'espère que la France sera mieux disposée, dans un souci d'équilibre, à prêter une oreille plus attentive aux arguments israéliens, contrairement à ce qui a caractérisé son attitude ces dix dernières années.

— C'est seulement un espoir ?

— L'expression d'un espoir par un ministre des affaires étrangères appelle des actes concrets, qui pourraient s'accomplir dans les prochains jours.

— Qu'entendez-vous par normalisation ?

— Au cours de nombreuses années, nous avons vécu avec la sensation désagréable que les gouvernements français ressemblaient à des relations avec les Etats arabes aux dépens des intérêts d'Israël, et en manifestant un relâchement dans leurs relations avec Israël. Cela s'est vu par des votes hostiles dans les organisations internationales, par des attitudes anti-israéliennes et par une interprétation d'une manière erronée des décisions des Nations Unies, comme par exemple la résolution 242 du Conseil de sécurité. Nous avons rencontré, du fait de la France, des obstacles au sein de la Communauté européenne.

Propos recueillis par  
ANDRÉ SCHEMAMA.  
(Lire la suite page 2.)

## Les socialistes souhaitent limiter à une « actualisation » les discussions sur le programme commun

Après avoir rendu public, vendredi 1<sup>er</sup> avril, à 18 heures, la liste des secrétaires d'Etat, M. Raymond Barre devait commenter et expliquer, à 20 heures, sur la première chaîne de télévision, le rôle et la composition de son nouveau gouvernement.

M. Mitterrand estime, pour sa part, au vu des changements opérés, que la philosophie politique du chef de l'Etat aurait besoin d'être précisée.

A gauche, la proposition de rencontre « au sommet » des signataires du programme com-

mun, formulée jeudi 31 mars par M. Georges Marchais, sera examinée, mercredi 6 avril, par les directions nationales du P.S. et du Mouvement des radicaux de gauche.

Si les socialistes et les radicaux de gauche ne soulèvent aucune objection quant au principe d'une rencontre « au sommet », les dirigeants du P.S. estiment que le comité de liaison qui existe entre les partis de gauche devrait avoir siégé auparavant. Ils insistent également sur le fait que les discussions doivent se limiter à une « actualisation » du programme commun.

Exception faite de leur commune participation à un meeting à Paris le 18 mars, MM. Fabre, Marchais et Mitterrand ne se sont pas rencontrés depuis le 28 juin 1976, date à laquelle ils avaient arrêté le principe de candidatures communes lors des élections municipales. La proposition de rencontre « au sommet » des dirigeants de l'union de la gauche, avancée jeudi 31 mars devant le comité central de son parti par M. Georges Marchais, a été immédiatement approuvée par les radicaux de gauche. M. Robert Fabre, président du M.R.G., rappelle que, dès avant les élections municipales, il avait présenté une suggestion analogue. « Les radicaux de gauche, ajoute-t-il, sont donc très favorables au principe d'une telle réunion. »

Selon M. Robert Fabre, les conversations pourraient porter « sur l'ensemble des sujets d'ordre économique, social et politique ». Cette opinion n'est pas partagée par l'ensemble des dirigeants du M.R.G. Certains d'entre eux se montrent plus réservés sur l'opportunité d'une telle rencontre.

Du côté socialiste, on préfère insister sur le fait que les propositions de M. Marchais ne visent qu'à « réactualiser » le programme commun. Depuis des mois, en effet, le P.S. a choisi d'avancer ses propositions d'actualité, notamment dans le domaine économique. Il s'est, en particulier, tourné vers les milieux patronaux pour tenter de les convaincre de la capacité du P.S. à gérer le pays. De même, il a cherché à les rassurer aussi bien en précisant les modalités d'indemnisation des actionnaires des sociétés qui doivent être nationalisées qu'en réaffirmant, par l'intermédiaire de M. Michel Rocard, le rôle régulateur du marché. Sur ce dernier point, toutes les opinions convergentes se sont exprimées au sein du P.S.

Ces initiatives prises par le parti socialiste correspondent à une tactique qui avait été mise au point en avril 1976 lors d'un « séminaire de réflexion » du secrétariat national du

P.S. M. François Mitterrand en avait résumé l'esprit en déclarant à l'époque qu'il convenait de « rassurer sans édicter ». Pratiquement, les socialistes ont cherché à faire apparaître leur originalité car ils sont profondément convaincus que ce sont les progrès du P.S. en tant que tel qui désormais permettent la progression de l'ensemble de l'union de la gauche.

C'est sans doute avec le souci de rééquilibrer cette union, et d'éviter que le P.S. ne continue à faire cavalier seul, que M. Georges Marchais a demandé que l'on revienne à une démarche commune. Le secrétaire général du P.C.F., fort du résultat des élections municipales, qui ont notamment fait apparaître qu'une élite de l'Union communiste ne comptait pas le plus souvent les progrès de la gauche, cherche à présent à apparaître à la fois comme le plus fidèle artisan de l'union de cette gauche et le plus ferme soutien des revendications des salariés. Ce n'est d'ailleurs pas par hasard qu'il propose d'associer aux discus-

THIERRY PFISTER.

(Lire la suite page 6.)

## Pour une concertation partis-syndicats

par ANDRÉ JEANSON (\*)

Il est vraisemblable que le nouveau gouvernement Barre ne réussira pas mieux que ses prédécesseurs à stopper la marche de la gauche vers le pouvoir et qu'on pourra prochainement assister à la chute de la gauche. Mais, les portes franchies, les palais ministériels ayant accueilli leurs nouveaux locataires, que va-t-il se passer ? Les vainqueurs auront-ils le loisir, sans être par-

lisés ni par les contre-attaques des vaincus ni par les impatiences ou les désillusions de leurs propres troupes, de mettre en chantier l'application du programme commun et, d'en poursuivre la réalisation jusqu'aux derniers prolongements de celui-ci ? La question est de taille ! Certes, les experts des partis de gauche travaillent fébrilement sur leurs dossiers pour affûter les armes que, le moment venu, ils mettront entre les mains de leurs chefs.

Cela est-il suffisant pour parer à toute éventualité ? Je ne le pense pas. Quel sera le problème, en effet ?

D'une part, il est clair que le gouvernement de gauche prendra le pouvoir dans un contexte économique tellement dégradé qu'il sera contraint d'étaler la réalisation des objectifs du programme commun et d'avancer avec circonspection dans la voie des transformations fondamentales qu'il se sera engagé à faire.

(Lire la suite page 6.)

## La débandade ?

par  
PIERRE VIANSSON-PONTÉ

des Cassandre et comblés les espoirs de la gauche. On a attendu encore une tentative de reprise en main qui restituât la coalition au pouvoir, avec l'apparence au moins de l'unité, la volonté de vaincre : le remaniement consacré l'abandon de la stratégie suivie depuis deux ans, sans dessiner aucune perspective.

Alors, on n'attend plus rien. Peu importe que demain le plan d'un an, duré à laquelle le pouvoir lui-même borne son horizon, doit plus aux vœux du président, aux idées de son premier ministre qu'aux pressions du chef du Rassemblement, ou bien qu'il mélange ces trois analyses divergentes. Peu importe que le Parlement accueille ce plan avec mauvaise humeur ou avec résignation. Il est clair désormais que l'autorité fait défaut. De toute façon, la cause est entendue, la réponse est là : de quelque côté qu'on regarde, on ne voit que querelles, désarroi, peur et déjà trahisons. La débandade.

M. Jacques Chirac joue, dans une étonnante partie de poker, la dernière carte du néo-gaullisme. Ses relances et ses surenchères ont un sens bien clair : chasser M. Giscard d'Estaing de l'Elysée pour briser sa place et, s'il réussit, restaurer l'Etat U.D.R. Le plus vite possible. Tout le reste, pour lui, est littérature. Bien qu'il se présente comme l'adversaire le plus déterminé et le plus redoutable de la gauche, M. Chirac est en fait, du moins pour l'instant, son allié objectif. Ils ont le même diagnostic sur la capacité du

président de la République à remonter son handicap et à surmonter la fatalité, la même assurance de qui se croit en se voyant porté par le vent de l'histoire, la même ambition immédiate qui est de faire place nette devant eux.

(Lire la suite page 10.)

## AU MUSÉE GUIMET

### Retour du sourire des dieux d'ailleurs

Bien que les travaux ne soient pas tout à fait finis — il manque une dernière « tranche », celle qui comprendra le reste des collections Paul Pellissier (Asie centrale) et Grandclercq (céramique chinoise), — c'est une vraie réouverture. Avec la présentation des trois cinquièmes de ses collections dans des salles permanentes nouvelles ou renouvelées, le musée Guimet retrouve, cette fois, avec tout son pouvoir, sa grande voix. Il faut bien avouer que depuis 1988, date du début de la rénovation, et même depuis plus longtemps encore puisque cette rénovation s'imposait, rien ne se passait plus d'important en ce lieu qui, profondément, on devrait dire « magiquement », aujourd'hui, — un lieu de révélation et d'enchantement.

Guimet est un musée exceptionnel et redevenait donc tel. Sa richesse, qui sur plusieurs points le classe, on le sait, parmi les quelques meil-


leurs du monde, n'y fait rien. Ou, du moins, ne fait pas tout. Il se trouve que sous cette rotonde assez laide de la place d'Iéna, les dieux de la sculpture parlent. Ceux de l'Est, ceux qui confusément ou non, depuis toujours, suscitent plus que la curiosité historique, plus que l'intérêt savant et, bien entendu, plus que l'écotisme futile : une attente. Evidemment cette attente-là n'était pas comblée par les présentations éparpillées de superbes vitrines de porcelaines. Elle l'est maintenant que sont sortis des réserves les sculptures de pierre, les monstres de bronze, les éléphants et les danseuses, les jades et les ivoires dans, par une sorte de miracle du dosage ou de l'acclimatation qui tient peut-être à une grâce du lieu mais en tout cas s'éprouve comme telle. Guimet est le port d'accès privilégié et le rendez-vous révélateur.

PAULE-MARIE GRAND.  
(Lire la suite page 23.)

le mur de Cartier

Paris

La grille du plus grand joaillier  
signe l'harmonieuse synthèse de leur perfection technique  
et de leur raffinement esthétique.



# PROCHE-ORIENT

Israël

## Un entretien avec M. Ygal Allon

(Suite de la première page.)

Il y a eu la refonte pendant une très longue période des dirigeants officiels français de vouloir en Israël, et cela alors que des visites d'Etat entre la France et les pays arabes étaient courantes. Sur ce plan précis des échanges de visites, je crois qu'une amélioration sera ressentie dans un proche avenir, et que nous aurons la France et nous, des contacts plus nombreux, plus faciles, plus naturels.

Il me semble que la France a apprécié par expérience que donner des droits excessifs à l'un des camps non seulement nuit à sa position dans le camp opposé mais aussi ne lui apporte pas d'avantages particuliers dans le camp qu'elle a favorisé. Pour les autres pays européens et aussi les Etats-Unis, qui ont eu à conserver de bons rapports tant avec le monde arabe qu'avec Israël, leur situation n'est certainement pas moins bonne que celle de la France dans les pays arabes.

### L'interprétation ferme du « homeland »

— Est-ce que la normalisation des rapports franco-israéliens pourrait entraîner un rapprochement des thèses des deux pays sur un règlement du conflit et sur le problème palestinien ?

— Il m'est difficile de prévoir ce que sera l'attitude de la France dans cette délicate question. Mais j'apprends, à la lecture de la presse française, que des ministres français estiment que les déclarations du président Carter marquent un rapprochement des Etats-Unis vers le point de vue français, et cela parce que le président américain a utilisé l'expression « homeland », qui pourrait se traduire en français par le mot « patrie ».

Or il n'y a rien de plus inexact que l'interprétation donnée en France au mot « homeland ». A la lecture du texte des déclarations du président Carter, et aussi en prenant connaissance des explications que lui-même en a données à des journalistes, il apparaît que M. Carter n'a pas parlé d'une patrie pour le peuple palestinien, mais d'une patrie pour les réfugiés palestiniens. Et il a ajouté que le problème palestinien doit être avant tout présenté aux Etats arabes eux-mêmes « et ensuite — là je cite — les pays arabes doivent régler le problème palestinien ». Le président Carter a de la sorte indiqué, primo que le problème palestinien est avant tout un problème de réfugiés palestiniens dans l'esprit de la résolution 242 du Conseil de sécurité ; secundo, il estime que ce problème est essentiellement un problème arabe, qui doit être résolu par les Arabes eux-mêmes ; tertio, il affirme que la négociation doit se faire entre les Etats arabes et Israël, et non entre des organisations et Israël. Et enfin, en répondant à une question, il a clairement indiqué qu'il considère le « homeland » dans le cadre de la nation jordanienne.

— N'a-t-il pas ajouté : « ou ailleurs » ?

— Non, il a dit textuellement : « some other means », par d'autres moyens. Personnellement, j'aurais préféré qu'il évite l'emploi du mot « homeland », qui donne lieu à toutes sortes d'interprétations.

— Quelle est votre interprétation de ce mot ?

— C'est très simple. Même un individu isolé a une patrie. Tout individu qui s'installe dans un pays en fait sa patrie. Et lorsque M. Carter exprime le souhait que

les réfugiés palestiniens aient une patrie dans la nation jordanienne, je trouve en cela une définition qui est très proche de la nôtre ; mais, en revanche, extrêmement éloignée de la définition française. Je dois encore ajouter que, tant le président Carter que M. Cyrus Vance, ont une attitude franchement réservée envers l'O.L.P. A Jérusalem, au Caire et à Washington, le secrétaire d'Etat a déclaré qu'il ne saurait y avoir de contacts avec l'O.L.P. tant qu'elle n'aura pas reconnu l'existence d'Israël, accepté les résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité, et modifié la charte nationale palestinienne. Et M. Carter, dans sa conférence de presse de Clinton, a déclaré qu'il ne saurait être question d'accepter les thèses de l'O.L.P. qui veut détruire l'Etat d'Israël.

Ce qui distingue l'attitude de la France de celle des Etats-Unis, c'est qu'à Paris, au revanchisme, il y a un bureau officiel de l'O.L.P. et des dirigeants officiels français rencontrent des représentants de cette organisation. Je suis persuadé que la France n'aurait jamais eu l'intention d'encourager le terrorisme, mais qu'il ne soit permis, comme nous le faisons, d'entretenir un dialogue entre Israël et sa voisine de l'est, et qu'il faudra tracer une frontière permanente, on devra tenir compte des intérêts politiques et humanitaires des populations palestiniennes vivant à l'ouest du Jourdain. J'insiste sur la nécessité de faire preuve de la plus grande prudence lorsque l'on parle des Palestiniens comme interlocuteurs. Car les Palestiniens qui ne proclament pas leur intention de détruire Israël ne sont pas récusés a priori.

### « Il n'y a pas lieu d'être pessimiste »

— Il se dégage, monsieur le ministre, des propos que vous avez tenus une impression d'optimisme.

— Telle que je vois la situation, il n'y a pas lieu d'être pessimiste. Croyez bien que je ne suis pas sans inquiétude devant les efforts que certains pays arabes déploient afin de contrebalancer les tentatives de paix, ainsi que devant l'attitude de l'Union soviétique. Les décisions extrémistes adoptées au Caire par le Conseil national palestinien sont, elles aussi, une indication de durcissement du côté arabe. Et pourtant, j'ai la profonde sensation que d'ici à la fin de cette décennie — et ce n'est pas loin — nous serons

— Il me semble que le gouvernement israélien n'accepterait pas de reconnaître l'O.L.P. même si cette organisation modifiait la charte palestinienne ?

— Je ne me sens pas obligé de dire ce qui adviendra lorsque l'O.L.P. cessera d'être l'O.L.P. Il est évident que si cette organisation modifie son programme et cesse d'être ce qu'elle est, ses membres ne seront plus que des Palestiniens comme tous les autres Palestiniens.

Et c'est alors qu'une solution devra être recherchée, comme pour l'ensemble des Palestiniens, lorsque sera envisagé un règlement entre Israël et sa voisine de l'est, et qu'il faudra tracer une frontière permanente, on devra tenir compte des intérêts politiques et humanitaires des populations palestiniennes vivant à l'ouest du Jourdain. J'insiste sur la nécessité de faire preuve de la plus grande prudence lorsque l'on parle des Palestiniens comme interlocuteurs. Car les Palestiniens qui ne proclament pas leur intention de détruire Israël ne sont pas récusés a priori.

Tout ce territoire est entièrement sous le contrôle du peuple palestinien. Il est bien évident que, lorsque sera envisagé un règlement entre Israël et sa voisine de l'est, et qu'il faudra tracer une frontière permanente, on devra tenir compte des intérêts politiques et humanitaires des populations palestiniennes vivant à l'ouest du Jourdain. J'insiste sur la nécessité de faire preuve de la plus grande prudence lorsque l'on parle des Palestiniens comme interlocuteurs. Car les Palestiniens qui ne proclament pas leur intention de détruire Israël ne sont pas récusés a priori.

Propos recueillis par ANDRÉ SCAMAMA.

## L'avenir d'Israël

appelle l'édification d'un ensemble régional

déclare M. de Guiringaud à Jérusalem

Prendant la parole jeudi 31 mars, à Jérusalem, lors du dîner offert en son honneur à la Knesset par M. Ygal Allon, M. de Guiringaud a dit notamment :

« Que disons-nous, que pensons-nous fondamentalement, et non que le meilleur garant de l'existence d'Israël réside dans une coexistence harmonieuse avec ses voisins arabes ? Après tant d'affrontements, cette coexistence ne peut résulter que d'une négociation réunissant toutes les parties concernées et débouchant sur un règlement d'ensemble du conflit. »

Rappelant les trois principes qui, selon la France, doivent servir de base à ce règlement (« coexistence des territoires occupés en juin 1967, sous réserve de rectifications mineures mutuellement consenties ; droit du peuple palestinien à une patrie ; droit de tous

Des entretiens entre le président Assad et M. Arafat ont commencé jeudi 31 mars à Damas. — (A.F.P.)

Un agent syrien a été pendu à Bagdad, le mardi 29 mars, après avoir été condamné à mort pour tentative de sabotage dans la capitale irakienne. Arrêté l'an dernier, alors qu'il détenait des explosifs, il avait été condamné à mort en août, qu'il avait reçu pour mission des services secrets syriens de commettre un certain nombre d'attentats. — (Reuter.)

NOUVEAU ACCORD COMMERCIAL EGYPTEO-SOVIETIQUE. — Malgré la tension qui prévaut dans leurs relations, l'Egypte et l'U.R.S.S. ont signé un protocole prévoyant pour 1977 des échanges commerciaux d'une valeur de 5 milliards de francs, représentant une augmentation de 14 % par rapport à l'année précédente. Selon l'agence égyptienne de presse, la balance commerciale égyptienne en 1977, par un excédent de 1 milliard de francs en faveur de l'Egypte. — (U.F.I.)

# EUROPE

Grèce

## Le peuple veut une modification des structures du régime pour garantir l'indépendance du pays

nous déclare M. Andréas Papandréou, dirigeant du parti socialiste

M. Andréas Papandréou, dirigeant du mouvement socialiste panhellénique (parti socialiste grec, PASOK), est à Paris depuis lundi 28 mars. Il rend à M. Mitterrand la visite que celui-ci lui avait faite en janvier en Grèce. Nous avons rencontré M. Papandréou au siège du P.S. Il nous a d'abord dit sa satisfaction d'être accueilli par un parti socialiste français, et nous a dit que la ligne de conduite est bien connue. Son exemple est pour le socialisme grec un renfort et un encouragement. Il peut donner un élan vital à la gauche grecque. En France, le socialisme est une idée qui fait son chemin. Elle fait aussi son chemin en Grèce.

— Etes-vous membre de l'Internationale socialiste, comme le parti socialiste français ?

— Non, nous avons refusé car nous ne voulons pas être soupçonnés de social-démocratie et d'alignement. Le parti français occupe une position stratégique entre les partis socialistes du nord de l'Europe qui sont sous l'influence de la S.F.D. allemande et ceux du sud de l'Europe. Quant à nous, notre place pour le moment est parmi les partis socialistes du sud de l'Europe. Je dis bien socialistes et non sociaux-démocrates.

### Les rapports avec les communistes

— Comptes-vous, comme le parti socialiste français, faire alliance avec les communistes dans une union de la gauche ?

— Non. Pour le moment du moins, nous ne sommes pas en mesure de suivre le P.S. français sur ce terrain, car les partis communistes en Grèce sont au nombre de deux et nous ne pouvons pas passer devant le conseil de discipline militaire ont reçu, jeudi 31 mars, notification de leur incinération.

Dans un document de quatre pages, le commandement opérationnel du contingent est accusé d'avoir distribué des armes et des uniformes à des civils, d'avoir con-

signé et nous ne voulons pas faire un choix entre ces deux partis communistes ni faire alliance avec l'un contre l'autre. Nous préférons tenter de réaliser ce que nous appelons une coalition des forces démocratiques en vue des prochaines élections qui devraient avoir lieu en Grèce à l'automne de 1978, ou plus tard. Cette alliance des forces démocratiques sera plus large que votre union de la gauche ; elle sera pour l'objectif de l'opposition à la droite par une collaboration électorale. C'est un concept spécial à la Grèce et qui n'a pas de rapport avec le programme commun de la gauche en France. Il s'agit de faire place au rapprochement éventuel des partis de l'union démocratique du centre de M. Mavros et de la Nouvelle Démocratie, qui est le grand parti de droite dirigé par le premier ministre M. Karamanlis. Le parti de l'union du centre peut, en effet, faire alliance avec une majorité des membres du parti de M. Karamanlis, à l'exclusion de l'extrême droite qui s'est vue à un tiers des membres de la Nouvelle Démocratie. Car les amis de M. Mavros ne sauraient accepter que les structures de l'Etat, la justice, les services de sécurité, la gendarmerie, la police et même les partis formés restent, comme c'est encore le cas dans ce pays, et demi après la chute de la dictature, inchangés et imprégnés de personnalités de la dictature. Là se trouve une divergence fondamentale entre ces deux partis, divergence que nous avons intérêt à souligner.

— Qu'attendez-vous de ces prochaines élections ?

— A droite, le parti de M. Karamanlis a des chances de remporter plus de 45 % des suffrages. Si l'extrême droite constitue un groupe particulier elle peut avoir une audience correspondant à 10 % des voix.

— Notre parti, le PASOK, peut recueillir 25 % à 30 % des suffrages. Ajoutez-y 5 % pour le

parti communiste grec et 3 % pour le parti communiste de l'extérieur. Le rapport des forces entre la droite et la gauche est proche de l'équilibre. Pour augmenter ses chances sur le plan parlementaire, M. Karamanlis s'efforcera sans doute de promouvoir par surprise une loi électorale nouvelle avec un système proportionnel très « renforcé ». Deux cent vingt députés sur trois cents à la Chambre n'appartiennent-ils pas au parti de M. Karamanlis alors que le dernier n'a recueilli aux dernières élections que 54 % des voix ?

— Vous dites souvent que le régime n'a pas fondamentalement changé depuis la chute des colonels. Regrettez-vous d'être revenu en Grèce le 16 août 1974 ?

— Non, car, à l'époque, le peuple grec croyait en M. Karamanlis et il nous aurait traités de Don Quichotte. Aujourd'hui, c'est différent. Le peuple éprouve une grande déception. Il constate que nous avions raison quand nous disions que le régime était profondément touché dans ses structures par rapport à la période de la dictature et qu'il obéissait toujours aux intérêts de la dictature. Dans ces conditions, les chances de l'opposition aux prochaines élections augmentent de jour en jour. Le peuple a vu qu'il n'y a pas eu d'opération véritable. Il attend toujours et souhaite un changement, le remplacement des hommes qui étaient au service de la dictature et qui sont toujours là. Il veut une modification des structures de façon à garantir une véritable indépendance de la Grèce vis-à-vis des Etats-Unis. Notre parti est jeune. Il a été fondé en septembre 1974. Mais il a l'avenir devant lui et il est tout prêt à suivre l'exemple du parti socialiste français.

Propos recueillis par ROLAND DELCOUR.

Portugal

## Le commandant de Carvalho et quarante-six officiers « révolutionnaires » ont été officiellement inculpés

Lisbonne. — Les quarante-sept officiers des forces armées portugaises (cinq de la marine, dix de l'armée de l'air et dix-huit de l'armée de terre) dont le commandant Otelo de Carvalho, qui doivent passer devant le conseil de discipline militaire ont reçu, jeudi 31 mars, notification de leur incinération.

Dans un document de quatre pages, le commandement opérationnel du contingent est accusé d'avoir distribué des armes et des uniformes à des civils, d'avoir con-

signé et nous ne voulons pas faire un choix entre ces deux partis communistes ni faire alliance avec l'un contre l'autre. Nous préférons tenter de réaliser ce que nous appelons une coalition des forces démocratiques en vue des prochaines élections qui devraient avoir lieu en Grèce à l'automne de 1978, ou plus tard. Cette alliance des forces démocratiques sera plus large que votre union de la gauche ; elle sera pour l'objectif de l'opposition à la droite par une collaboration électorale. C'est un concept spécial à la Grèce et qui n'a pas de rapport avec le programme commun de la gauche en France. Il s'agit de faire place au rapprochement éventuel des partis de l'union démocratique du centre de M. Mavros et de la Nouvelle Démocratie, qui est le grand parti de droite dirigé par le premier ministre M. Karamanlis. Le parti de l'union du centre peut, en effet, faire alliance avec une majorité des membres du parti de M. Karamanlis, à l'exclusion de l'extrême droite qui s'est vue à un tiers des membres de la Nouvelle Démocratie. Car les amis de M. Mavros ne sauraient accepter que les structures de l'Etat, la justice, les services de sécurité, la gendarmerie, la police et même les partis formés restent, comme c'est encore le cas dans ce pays, et demi après la chute de la dictature, inchangés et imprégnés de personnalités de la dictature. Là se trouve une divergence fondamentale entre ces deux partis, divergence que nous avons intérêt à souligner.

— Qu'attendez-vous de ces prochaines élections ?

— A droite, le parti de M. Karamanlis a des chances de remporter plus de 45 % des suffrages. Si l'extrême droite constitue un groupe particulier elle peut avoir une audience correspondant à 10 % des voix.

— Notre parti, le PASOK, peut recueillir 25 % à 30 % des suffrages. Ajoutez-y 5 % pour le

Espagne

Dans un télégramme à M. Suarez

M. GEORGES MARCHAIS

DEMANDE QUE LE P.C.E. SOIT LEGALISÉ SANS RETARD

M. Georges Marchais, secrétaire général du P.C.F., a adressé, le 31 mars, un télégramme au général M. Suarez, un télégramme de protestation après l'ajournement de la légalisation du P.C.E. L'opinion française a appris avec une grande préoccupation que la décision de légalisation du parti communiste d'Espagne vient d'être à nouveau ajournée, écrit notamment le journal « L'Unité ».

« J'étais — vous ne l'ignorez pas — à Madrid il y a quelques semaines et j'ai pu me rendre compte, notamment dans les contacts que

fait avec des personnalités espagnoles représentant des courants politiques très divers, que l'absence de légalisation du parti communiste d'Espagne est un obstacle sur la voie qui mène vers la démocratie. (...) Vous comprendrez, monsieur le premier ministre, que cet état de choses soulève la protestation des travailleurs, des démocrates français. C'est avec la conviction d'être le premier à souligner devant vous l'urgence de mettre fin sans retard à cette situation anormale. (...) »

## L'INTERNATIONALE SOCIALISTE S'INQUIÈTE DE LA SURVIVANCE POSSIBLE DE « PRATIQUES AUTOCRATIQUES » EN ESPAGNE

De notre correspondant

Londres. — Au cours de sa première réunion depuis le congrès de Genève, en novembre, le bureau de l'Internationale socialiste, présidé par l'ancien chancelier d'Allemagne fédérale, M. Brandt, a consacré une partie de ses travaux à Londres, mercredi 30 et jeudi 31 mars, à la situation politique en Espagne. M. Felipe Gonzalez, premier secrétaire du parti socialiste ouvrier espagnol, a parlé du caractère de « laboratoire politique » de son pays, à deux mois des premières élections libres depuis la guerre civile. L'Internationale a réaffirmé son soutien aux efforts du P.S.O.E. pour rétablir un régime démocratique. La même résolution souligne d'autre part l'inquiétude de l'Internationale socialiste devant l'incidence que pourrait avoir « la survivance de pratiques autoritaires sur l'impartialité de la prochaine consultation électorale ».

Une seconde résolution a été adoptée sur la Tchécoslovaquie. L'Internationale socialiste soutient que les citoyens de ce pays qui essaient d'exercer leurs droits fondamentaux au prix de lourds sacrifices, puissent, eux aussi, bénéficier des engagements pris à Helsinki.

Le bureau a aussi discuté de plusieurs autres projets : l'envoi d'une mission internationale en Afrique australe en juin, une conférence sur le Chili à Rotterdam, en août ; une conférence sur les politiques énergétiques en France, en septembre. Une conférence des dirigeants des partis socialistes est prévue à Amsterdam les 16 et 17 avril prochain, avec pour thème les relations Est-Ouest après Helsinki. Le prochain congrès de l'Internationale aura lieu du 3 au 5 novembre 1978 à Vancouver (Canada). (Interim.)

## TENSION DANS L'ALENTEJO

(De notre correspondant.)

Lisbonne. — Une certaine tension est enregistrée depuis quelques jours dans l'Alentejo. La garde nationale républicaine a pris position dans plusieurs secteurs de la province où des manifestations sont prévues à la fin de cette semaine.

A l'origine de ces tensions, il y a la décision du gouvernement d'accorder à six fermiers indépendants du département d'Evora de petites parcelles de terrain incluses dans des unités collectives de production (U.C.P.). Les travailleurs agricoles de ces unités ont protesté contre la décision prise par le ministre de l'Agriculture, M. Barreto, et ont occupé ces parcelles.

Selon le ministre de l'Agriculture, l'action des ouvriers agricoles est politisée et vise à sauvegarder les positions du parti communiste dans l'Alentejo. Les responsables syndicaux, de leur côté, déclarent que le ministre de l'Agriculture cherche à détruire les unités collectives de production en les privant de leurs meilleures terres, de leur matériel et de leur bétail pour les remettre à d'anciens intendans ou gardiens de latifundia et à des négociants que l'on fait descendre, passer par des petits agriculteurs. Une nouvelle loi sur la réforme agraire doit être discutée en conseil des ministres le 10 avril. — J. R.

## PRENEZ DU LARGE.

Résidence Le Corsaire à Cannes.

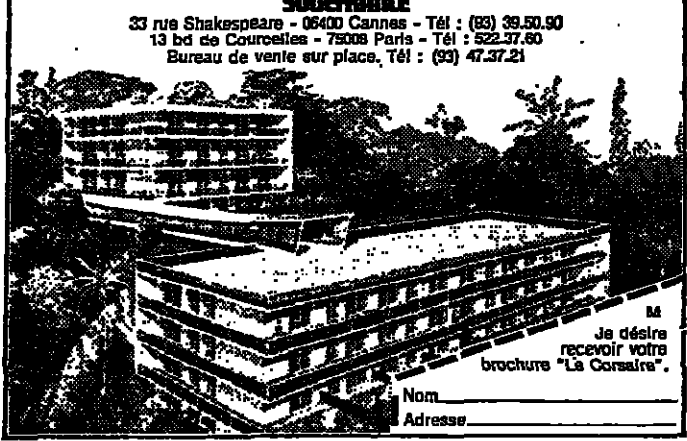
La résidence Le Corsaire, c'est trois luxueux petits immeubles construits face à la mer dans un parc avec piscine.

Le matin, ouvrez la fenêtre et la Méditerranée est devant vous, impeccable. La plage du Midi est à 300 mètres.

Et quel placement immobilier sera plus rentable qu'un appartement à Cannes ?

Il reste des studios et quatre 3 pièces à une moyenne de 500 000 F le m2. Livraison immédiate.

Autres réalisations en cours à Cannes.



le corsaire  
Avenue Sainte-Marguerite - Cannes  
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE  
33 rue Shakespeare - 06400 Cannes - Tél. : (06) 39.50.50  
13 bd de la Croisette - 06100 Cannes - Tél. : 522.37.60  
Bureau de vente sur place, Tél. : (06) 47.37.21

مكتبة القرآن





## ASIE

### Chine

UN « DISSIDENT » DE CHANGHAÏ  
AURAIT ÉCRIT À M. CARTER

Hongkong (A.F.P.). — La *Far Eastern Economic Review* de Hongkong, a publié jeudi 31 mars une lettre envoyée par « un intellectuel de Changhaï » au président Carter pour attirer son attention sur la situation des droits de l'homme en Chine. Le revendeur précise que ce message a été examiné par des experts, qui ont conclu à sa probable authenticité. « Si c'est la cas, ajoute la revue, il s'agit de la première manifestation de défense des droits de l'homme en Chine connue à l'extérieur, et de la première tentative de prise de contact d'un dissident chinois avec un dirigeant occidental ».

La lettre décrit la société chinoise comme une société « réduite à l'esclavage », et implore M. Carter de ne pas « oublier les souffrances d'un peuple de 800 millions de personnes, et de lui apporter le même secours qu'aux dissidents soviétiques ». (La lettre a été envoyée deux semaines après l'interview accordée par M. Carter à M. Vladimir Boukovsky).

La lettre fait mention de plus de vingt prisons ou centres de détention à Changhaï même, et déplore la politique chinoise consistant à envoyer les jeunes intellectuels aux champs.

Le correspondant à Hongkong du *New York Times* a noté que certaines expressions employées par l'auteur de la lettre sont utilisées à Taiwan, mais rarement en Chine. Il rappelle que les agents de Taiwan ont été félicités des hauts des tribunes et des obligations chinoises (la lettre dont la *Far Eastern Economic Review* a reçu le double a apparemment été postée à Changhaï le 14 mars). Toutefois, ajoute le correspondant du *New York Times*, l'auteur de la lettre a incontestablement une connaissance parfaite de la situation locale.

**Jocelyn**  
PARIS

134 bd St-Germain Paris 6° - 033.44.10  
78/78 ch. d'Alsace (Carnot) - 225.36.33  
5 rue du ch. de la Chapelle - 548.75.47

**LES PIEDS SENSIBLES**  
c'est l'affaire de  
**SULLY**

85 rue de Sévres  
5 rue du Louvre  
53 bd de Strasbourg  
81 rue St-Lazare

Sandales, tressé  
main, chevreau de  
grand confort,  
toutes  
les pointures  
et 35 largeurs,  
du 35 au 48.

Catalogue  
gratuit  
SULLY, 85 rue de Sévres, Paris 6°.

**GRIFFSOLDE DÉGRIFFE**  
**LES GRANDS**  
**DU PRÊT-A-PORTER**

les blazers  
et les costumes

les boutiques  
**Griffsolde**

pour lui :  
3, rue de la Plaine/Nation  
3, bd Montmartre/Montmartre  
ouvert le lundi après-midi

## AFRIQUE

### La fin du voyage officiel du chef de l'État soviétique

## Les pays visités par M. Podgorny ont insisté sur leur volonté d'indépendance

De notre correspondant  
en Afrique orientale

Nairobi. — Après avoir conclu un traité d'amitié et de coopération avec le président Machel, M. Podgorny a quitté le Mozambique, vendredi 1<sup>er</sup> avril, pour une visite privée dans le nord de la Tanzanie. Le chef de l'État soviétique devait en principe s'envoler le lendemain pour son pays, après trois jours de voyage en Afrique noire. De son côté, M. Fidel Castro a quitté, jeudi, Luanda pour Alger, puis vraisemblablement La Havane, à l'issue d'une longue tournée à travers huit États africains alliés de Cuba.

La première visite d'un chef d'État soviétique dans une Afrique noire en pleine gestation avait sans doute pour objet de faire le point de l'influence, de fraîche date mais incontestable, de la grande puissance socialiste. S'il s'agissait seulement de consolider un acquis, la satisfaction l'emporterait à Moscou. Cependant, le voyage de M. Podgorny a été marqué non par des fausses notes, mais par quelques réticences calculées de la part de ses hôtes. D'un autre côté, n'a-t-il pas contribué à élargir le fossé, déjà creusé par la guerre d'Angola, entre l'Afrique dite « modérée » et l'Afrique « militante » ?

Ce qui est vrai des mouvements de libération, l'est également de ceux des États visités par M. Podgorny, le Mozambique et la Tanzanie, dont les économies demeurent dépendantes de la République Sudafricaine et dont les frontières avec la Rhodésie sont vulnérables. De ces deux pays, surtout le premier a besoin d'une aide économique et militaire, que l'Union soviétique semble la mieux placée, dans les circonstances actuelles, pour lui fournir.

M. Podgorny ne pouvait faire que l'unionité en proposant, à Maputo, que l'Afrique soit proclamée « zone libre d'armes nucléaires » et en jugeant « absolument inadmissible » toute forme de collaboration nucléaire avec l'Afrique du Sud. Le principe d'un renforcement de l'aide soviétique — comme celui, d'ailleurs, de tout autre appui — aux

insurrections d'Afrique australe devaient également recueillir l'approbation générale face à l'arrogance du « pouvoir blanc » et à la tolérance manifestée, à l'égard de ce dernier, par les puissances occidentales.

En revanche, M. Podgorny a peut-être moins convaincu en plaçant de nouveau, à Zanzibar, pour la délimitation de l'océan Indien. Fait symptomatique, il s'est démenté à plusieurs reprises que l'Union soviétique ait, en Afrique, les ambitions stratégiques que lui prêtent non seulement la Chine, mais aussi plusieurs États membres de l'Organisation de l'Unité africaine.

Si les contacts pris par le chef de l'État soviétique avec plusieurs dirigeants de mouvements de libération n'ont pas eu de quoi surprendre, l'appel exclusif qu'il a offert, à Lusaka, au Front anticolonialiste de M. Mugabe et Nkomo a davantage fait soulever. M. Podgorny n'a fait qu'entériner le choix des cinq États africains dits de la ligne de front, dont trois ont été ses hôtes, en faveur de la guérilla africaine de Rhodésie. Cependant, on ne peut manquer de relever qu'il s'est prononcé en faveur de l'O.U.A. hésite encore à le faire.

En dépit d'un accueil de plus en plus chaleureux au fil des déplacements, M. Podgorny s'est fait rappeler, à chacune de ses escales, le souci d'indépendance de ses hôtes. A Maputo, dernière étape officielle de sa tournée, le dirigeant soviétique a eu droit à trois bains de foule en quatre jours. Le *Daily Noticias*, un quotidien gouvernemental, n'en a pas moins cité, le jour de son arrivée, une déclaration antérieure du président Machel sur « les principes d'égalité et de non-ingérence dans les affaires internes de chaque partenaire » qui doivent, à ses yeux, présider à la coopération entre les deux pays.

Autre fait révélateur, cette offensive diplomatique soviétique a été dominée par des événements qui se

sont produits un peu en marge. Ni les entretiens de Dar-es-Salaam avec le président Nyerere, porte-parole des États de la ligne de front, ni le séjour par Livingston, sur la frontière rhodésienne, ni le chœur de la réception réservée par Maputo, à 30 kilomètres seulement de la République Sudafricaine, n'ont effacé l'impact du conflit du Shaba. S'appuyant sur le front de l'Angola, où stationne encore un important contingent de troupes cubaines, la rébellion de l'ancien Katanga suscite un malaise sensible même chez certains adversaires du président Mobutu.

Cette semaine, pendant que se développait le conflit dans l'ancien Katanga, M. Fidel Castro parcourait l'Angola non seulement pour y réaffirmer sa solidarité avec le régime de Luanda, mais aussi pour y renouer le moral des troupes cubaines qui se trouvent au place depuis maintenant dix-huit mois. Il devait également y rencontrer, à son tour, des dirigeants de mouvements de libération d'Afrique australe, notamment M. Nkomo, le nationaliste africain de Rhodésie, visiblement le plus apprécié par La Havane et Moscou.

La tournée de M. Podgorny n'a donc pas seulement illustré les gains récents d'une diplomatie soviétique qui avait connu, dans les années 60, quelques difficultés en Afrique noire. L'Afrique est un terrain maubé, où les acquis sont parfois sans lendemain. A vouloir trop insister le cours de l'histoire, on risque de s'y perdre. Sans parler des déconvenues passées avec l'Égypte, les Soviétiques en font en ce moment l'expérience dans la corne du continent, où le rapprochement avec l'Éthiopie menace de se faire au détriment de relations privilégiées avec la Somalie. En Afrique australe, un précédent devrait faire réfléchir : que nous faut-il, six mois plus tard, du succès diplomatique emporté, dans le conflit rhodésien, par M. Kissinger ?

JEAN-CLAUDE POMONTI.

### Algérie

## « IL FAUT GAGNER LA BATAILLE DE LA GESTION » déclare le président Boumedienne dans son « message à la nation »

Alger. — C'est en présence de M. Fidel Castro, notre ami et notre compagnon de militantisme, qui vient de terminer sa tournée en Afrique, que le président Boumedienne a pris la parole, jeudi 31 mars, devant l'Assemblée populaire nationale, pour adresser « un message à la nation », comme le prévoit la Constitution.

« La gestion est désormais une bataille à gagner, comme nous avons gagné celle de l'investissement », a-t-il dit. « Le problème des hommes, c'est-à-dire de leur intégrité, de leur compétence, de leur engagement, reste le problème-clé. Les qualités morales, techniques et politiques des responsables à tous les degrés de la hiérarchie sont la condition première de toute œuvre durable. »

Lors du débat sur la charte et de la mise en place des institutions, les Algériens ont réclamé un « coup de balai ». Le chef de l'État a promis de le donner. Les sanctions les plus sévères seront prises contre le gaspillage, le laisser-aller, la paresse, la tendance au parasitisme, afin que tout travailleur, ouvrier ou cadre, fournisse le travail que le pays attend de lui. « En Algérie, on n'a pas l'habitude de faire tomber les lèthes », on met, ou on met sur une voie de garage les hommes qui n'ont pas été à la hauteur de leurs responsabi-

lités. Cette opération a été engagée au niveau des sociétés nationales et de l'administration, et elle ne fait, semble-t-il, que commencer.

Parmi les mesures annoncées figurent : la guerre sans merci contre les hausses de prix ; la lutte contre la bureaucratie ; la nécessité de « hier le revenu au travailleur » ; l'adoption de dispositions « tendant à simplifier le fonctionnement des services publics » ; l'amélioration qualitative de l'enseignement. Le président a également demandé que les organismes publics cessent « de se rejeter les responsabilités », que les « défaillances inadmissibles » soient sanctionnées, que des efforts « très sérieux » soient entrepris dans les domaines de l'approvisionnement et de la distribution, qu'une plus grande rigueur soit apportée dans les programmes d'investissement et le choix des nouveaux projets. En somme, « travailler davantage et rentabiliser notre travail ».

### Le conflit du Sahara occidental

## UN JOURNAL MAROCAIN FAIT ÉTAT D'UN GRAVE REVERS MILITAIRE DU FRONT POLISARIO

Le quotidien marocain *l'Opinion*, organe de l'istigial, a affirmé jeudi 31 mars que « des conseillers et mercenaires non-africains, cubains en particulier, forment et entraînent les agresseurs venus d'Algérie pour s'en prendre aux territoires sahariens du Maroc et de la Mauritanie ». Selon le journal, « toutes les informations recueillies ont confirmé l'arrivée dans la région de Nouadhibou - Dakhla - Tichla de plusieurs colonnes militaires portées de Tindouf. Cette attaque de grande envergure était préparée depuis plusieurs semaines... Une action combinée des forces armées royales et de l'armée mauritanienne, les 23 et 24 mars, a permis de détruire la gros des colonnes venues d'Algérie, et de pourchasser les rescapés. Dans un communiqué publié le

30 mars à Alger, le Front Polisario a annoncé, de son côté, que les combattants sahariens avaient intercepté le 24 mars dans la région de Smara un convoi militaire marocain et qu'ils avaient tendu une embuscade à des troupes envoyées pour renforcer le convoi attaqué. Selon le Front, vingt-neuf soldats marocains auraient été mis hors de combat. — (A.F.P.)

[Catégoriquement démentie par les responsables du Front Polisario, la participation de volontaires cubains aux combats livrés par les guérilleros sahariens n'a jamais été confirmée par les observateurs qui se sont rendus sur le terrain. Les autorités marocaines, qui gardent depuis des mois un mutisme total sur les opérations au Sahara occidental, n'ont pas fourni de preuves à cet égard.]

### Ethiopie

## Les neuf dixièmes de l'Érythrée échappent au contrôle d'Addis-Abeba

affirme le représentant en France de l'un des trois fronts de libération

M. Nafi Kundi, représentant en France du Front populaire de libération de l'Érythrée (F.P.L.E.), a tenu, jeudi 31 mars, à Paris, une conférence de presse au cours de laquelle il a pris à partie M. Ousmane Sabbeh Saleh, dirigeant du Front de libération de l'Érythrée — Forces populaires de libération (F.F.L.E.-F.P.L.). « Contrairement à ce que Ousmane Sabbeh tente de faire croire à l'extérieur, il ne représente plus, depuis sa rupture avec nous, en printemps 1976 (1), qu'un infime groupe, hétérogène et confessionnel. Quant à nos divergences avec lui, elles ne résident nullement dans une inacceptable volonté du F.P.L.E. de réaliser l'unité d'abord sur une base idéologique, mais bien au contraire dans les nombreuses répétitions d'Ousmane Sabbeh pour, sous couvert de l'unité, imposer antidémocratiquement comme seul dirigeant du peuple érythréen. »

Interrogé à propos de l'épithète « confessionnel », M. Nafi Kundi a répondu : « Ousmane Sabbeh divise le peuple érythréen de libération nationale sur une base religieuse et incarne une ligne la fois réactionnaire et antidémocratique. Le mouvement qu'il dirige est presque exclusivement composé de musulmans et ne compte que quelques chrétiens qui lui servent de parapluie. »

M. Nafi Kundi a donné des précisions sur l'organisation du F.P.L.E., indiquant qu'à l'issue du dernier congrès de son mouvement, qui s'était tenu en janvier 1977 en territoire érythréen, un comité central de quarante-trois membres et un bureau politique de treize membres — six musulmans et sept chrétiens — avaient été élus. D'autre part, il a ajouté que M. Ramadan Mohamed Nour avait été élu secrétaire général du Comité central et M. Issayas Afewerki, vice-secrétaire général.

Après avoir revendiqué pour le F.P.L.E. la prise de la ville de Nakfa (le Monde du 25 mars), M. Nafi Kundi a affirmé que les nationalistes, avant d'être 90 % du territoire érythréen, « A propos d'une présence cubaine en Éthiopie, évoquée à plusieurs reprises par la presse internationale (le Monde du 16 mars), le représentant en France du F.P.L.E. a déclaré : « Nous ne voyons pas du tout à une intervention militaire cubaine aux côtés de la justice érythréenne. Le peuple érythréen, protagoniste d'une révolution exemplaire, demeure, nous le savons, fidèle à ses principes internationalistes. En Amérique latine, comme en Angola, il le prouve quotidiennement. Le peuple cubain sait, comme le peuple érythréen, que le socialisme et la guerre d'agression sont incompatibles. » — Ph. D.

(1) Depuis cette mission intervenue en mars 1976 au sein de ce qui était jusqu'à présent le F.P.L.E., les musulmans érythréens sont divisés en trois fronts antagonistes : le F.P.L.E. installé sur les basses terres proches du Soudan et dominé par les musulmans ; le F.P.L.E. de M. Ousmane Sabbeh Saleh et le Front populaire de libération de l'Érythrée, composés en majorité de chrétiens bien qu'il rejette toute discrimination confessionnelle. — (A.F.P.)

### Zaire

## Jamais je ne vivrai un seul jour en exil déclare le président Mobutu

« Chef d'État ou simple citoyen, ma place est en République du Zaïre, et je ne vivrai jamais un seul jour en exil à l'étranger », a déclaré, jeudi 31 mars, à l'Agence saïroise de presse, le général Mobutu, président de la République du Zaïre, démentant catégoriquement les informations selon lesquelles il pourrait se démettre de ses fonctions et se rendre à l'étranger (le Monde du 31 mars).

D'autre part, un porte-parole du gouvernement a indiqué jeudi aux correspondants étrangers au Zaïre que leurs dépêches seraient désormais soumises à la censure, ajoutant : « Nous comprenons qu'il est de votre droit d'écrire ce que vous voulez, mais nous ne pouvons admettre que vous trahissiez l'opinion avec des mensonges. »

Le gouvernement a, par ailleurs, présenté à la presse le colonel Shina Munga, ancien chef des opérations de l'armée saïroise dans la province du Shaba, dont certaines informations avaient signalé la disparition. Le colonel Shina, à ce moment, est relevé de son commandement et remplacé par le général Singa Boyenge, chef de la gendarmerie saïroise, et membre du bureau politique du parti unique, le Mouvement révolutionnaire populaire (M.R.P.).

Le colonel a été estimé à cinq bataillons (environ cinq mille hommes), les forces de l'ennemi,

qui, a-t-il dit, disposent d'un armement (mortiers, engins de Saïre, fusées sol-sol, etc.) de fabrication soviétique. La publication de ces informations, après plusieurs jours de mutisme officiel, est, semble-t-il, la conséquence des difficultés rencontrées sur le terrain par les forces armées saïroises. Celles-ci, qui tentent d'enrayer l'avance des anciens gendarmes katangais sur Kolwezi, seraient cependant parvenues à stabiliser le front à environ 80 kilomètres de cette ville. — (A.F.P., A.P., Reuter, U.P.I.)

## PAS DE SOLDATS FRANÇAIS AU ZAÏRE

Au ministère de la défense à Paris, un porte-parole a déclaré jeudi 31 mars que les déclarations d'une personnalité se présentant comme le délégué du Front national de libération congolais en France, selon lesquelles « deux compagnies françaises participent aux combats en cours au Zaïre sous l'uniforme de l'armée saïroise, sont « absolument dénuées de tout fondement ».

### Territoire français des Afars et des Issas

## La Chambre des députés a été dissoute en prévision des élections du 8 mai

Le journal officiel du 1<sup>er</sup> avril publie deux décrets en date du 28 mars relatifs à la consultation des populations du Territoire français des Afars et des Issas, prévue par la loi du 28 décembre 1976. L'un de ces textes précise que les électeurs auront à répondre par « oui » ou par « non » à la question suivante : « Souhaitez-vous que le Territoire français des Afars et des Issas devienne indépendant ? » L'autre décret fixe au dimanche 8 mai la date de ce référendum.

Judi matin, 31 mars, le conseil des ministres a adopté un décret portant dissolution de la Chambre des députés du Territoire, et une ordonnance créant une circonscription électorale unique pour soixante-cinq députés.

Les élections législatives auront lieu le même jour que le référendum sur l'indépendance. Le gouvernement français a informé l'Organisation de l'Unité africaine (O.U.A.) qu'il avait décidé de limiter à six le nombre des observateurs autorisés à assister aux consultations organisées le 8 mai.

● A ACCRA, les personnalités et les chefs de partis ou d'organisations représentant la population du T.F.A.I. réunis en « table ronde » sur l'initiative de l'O.U.A. n'ont pas réussi à se mettre d'accord sur une proposition de cette organisation visant à créer « un front uni du peuple de Djibouti » et une « commission politique nationale ».

### (PUBLICITE)

Pour un judaïsme à visage humain, le Centre d'Etudes A. ADERETH VEA-EMOUNA propose une approche différente, basée sur l'authentique école de pensée « HASSIDIQUE » HABAD

Renseignements : 228-01-67  
229-12-28  
254-09-06

هكمان النحل



# AFRIQUE

## LA RHODÉSIE DES DERNIÈRES CARTES

### II. — Trop peu, trop tard ?

De notre envoyé spécial  
JEAN-CLAUDE POMONTI

Le mouvement européen de Rhodésie, réduit par l'émigration et épuisé par le coût croissant de la guérilla, a de plus en plus de peine à contrôler un pays peuplé de 6 millions d'Africains et aussi étendu que les trois quarts de la France. Les pertes subies par l'armée, le rappel des réservistes et la désorganisation qu'il provoque dans l'économie commencent à poser de sérieux problèmes au gouvernement de M. Smith (le Monde du 1<sup>er</sup> avril).

#### Une marge de manœuvre

Le premier ministre s'est vu offrir une certaine marge de manœuvre par la rupture entre le Front patriotique, qui représente la guérilla, et le conseil national africain (UANC) de l'évêque Muzorewa. L'UANC se sent assez fort pour réclamer une consultation populaire. L'évêque et ses amis sont persuadés qu'ils l'emporteraient, dans les circonstances actuelles, sur le Front patriotique de M. Mugabe et Nkomo. Mais ils n'acceptent pas un référendum dont l'objet serait seulement de désigner le futur interlocuteur africain de M. Smith, et veulent une consultation désignant le futur chef de gouvernement. Le premier ministre rhodésien n'a pas encore pris position sur ce point crucial.

L'UANC est prêt à offrir l'administration actuelle à condition que le gouvernement compte une majorité d'Africains, que l'administration du pouvoir subisse un processus accéléré et irréversible.

Ces dernières semaines, M. Smith a multiplié les déclarations d'intention. A la suite de l'échec de la conférence de Genève, il compte procéder à un référendum auquel tous les diri-

Zimbabwe, qui s'appuie sur la frontière du Mozambique, et dont M. Mugabe fait figure de porte-parole, demeure — et de loin — l'armée de libération la plus forte, avec près de deux mille partisans engagés en Rhodésie et sans doute de dix mille à quinze mille hommes dans ses camps de Tazara et du Mozambique. Mais M. Nkomo, le leader du ZAPU (Union africaine du peuple du Zimbabwe), a compris que l'absence de l'autonomie dernière avec M. Mugabe au sein du Front patriotique n'est pas une garantie suffisante sur l'avenir.

Ces derniers mois, les cadres militaires de la ZAPU ont reconquis la zone frontalière dans l'ouest et le sud-ouest du pays. Ils recrutent surtout au sein de l'ethnie kalanga, de part et d'autre de la frontière du Botswana. C'est à cette ethnie, assimilée aux Matabele, qu'appartiennent M. Nkomo. Les jeunes recrues transforment par le Botswana avant d'être transférées en Zambie, où les camps d'entraînement de la ZAPU ont ouvert. En bref, M. Nkomo est en train de bâtir sa propre armée qui a ouvert un nouveau « front » dans le Matabeleland, Sud-Ouest rhodésien, où le vieux dirigeant nationaliste conserve une base politique solide.

Faute d'un règlement politique, l'alliance entre ces deux forces, la ZAPU et la ZANU, finit sans doute par l'autorité des Etats africains indépendants frontaliers de la Rhodésie leur offrent l'opportunité. Des instructions, le plus souvent venant de soviétiques, forment leurs recrues.

Toutefois, si le pouvoir était confié à l'UANC de l'évêque Muzorewa, le problème changerait de donne. L'africanisation du régime, même menée avec ménagement, provoquerait sans doute le départ d'une bonne partie de la communauté européenne, soit par défiance, soit parce que de nombreux Européens occupent des emplois qui pourraient être rapidement transférés à des Africains. Mais on peut estimer que, de toute façon, si la guerre continuait, les Européens s'en iraient vraisemblablement. Par ailleurs, un transfert du pouvoir à la majorité — sans la participation de la guérilla — pourrait obtenir l'appui des puissances occidentales et même d'un certain nombre de pays de l'O.C.E. Il n'en faudrait pas davantage pour aboutir à une levée de l'état d'urgence économique internationale, même si les Nations unies se refusent à la voter.

#### La « règlement interne »

Surtout, une solution de ce type favoriserait la naissance d'une armée africaine qui s'échapperait à la fois des forces rhodésiennes. Dans quelques mois, les premiers officiers africains seront promus. Ils pourraient se retrouver rapidement à la tête d'une armée de dix mille hommes et jouer leur propre jeu.

Est-ce là le type de « règlement interne » auquel songe M. Smith ? Est-il encore temps d'envisager une négociation en ce sens, et même au détriment du Front patriotique et de la guérilla ?

Tout en réduisant nettement la peine infligée à Mgr Lamont, le président de la cour d'appel de Salisbury a fait récemment l'éloge sans réserve de la Rhodésie blanche. Reprochant à l'évêque d'Umtali d'avoir eu la « malheureuse idée » d'évoquer un régime d'oppression, le juge lui a reproché de « transformer la Rhodésie de société primitive, basée sur la division et les conflits tribaux et minée par les pratiques barbares de la sorcellerie, en un pays doté d'une économie très élaborée et d'une vie sociale plus élevée ». Le juge a conclu : « Les Africains comme pour les Européens, que celui de presque tous les autres pays d'Afrique, — ces changements — nous ne pouvons pas le produire sans que chacun des communautés prenne appui sur l'autre. » N'était-ce qu'un baroud d'honneur ?

En renonçant à la séparation des races, le Front patriotique dans le principe — le Front rhodésien conteste sa raison d'être, et le congrès qu'il doit tenir en avril promet d'être houleux. Au même moment, le gouvernement ne décourage pas les efforts d'un parti de chefs coutumiers, la ZUPU (Organisation du peuple du Zimbabwe), formé pour soutenir un « règlement interne », et qui ne contribue guère à sa crédibilité en milieu africain.

M. Smith peut bloquer, pour quelque temps encore, toute négociation. Mais cela le conduirait à la catastrophe. Il peut tenter de contrôler une négociation de façon à favoriser l'un de ses adversaires africains au détriment de l'autre. Mais la partie est serrée et, même dans cette hypothèse, le temps joue désormais contre lui. Or, c'est là que les Africains sentent notre autorité battue en brèche, nous dit un avocat européen de Salisbury, la situation risque de se retourner comme une crépe. Je crois seulement qu'il y aura encore du temps. »

F.N.

## SONY

la plus belle image  
TV COULEUR  
KV 1811 - 44 cm - 114"

**192 F  
PAR MOIS**

Disponible  
immédiatement  
versement comptant : 940 F  
+ 21 mensualités de 192 F  
Garantie totale 1 an  
Livraison gratuite

**SONO CLUB  
OPÉRA**

16, rue La Fayette  
PARIS-9<sup>e</sup>  
Tél. : 246-19-46

2 sessions  
du 4 au  
8 ou du  
12 au 16  
**5 jours  
math, phys**

Rattrapage intensif, 3<sup>e</sup> à terminale  
**SOS MATH**  
3 centres à Paris - Tél. 755.61.24  
Mairie (16<sup>e</sup>), Port-Royal (6<sup>e</sup>)  
et 3, rue de Montcaumon (9<sup>e</sup>).

**M.G.  
FRANCE**

déménage  
vos bureaux et archives  
**727.12.53**

6, rue Picot 75116 Paris - Tél. : 610.303

**SI VOUS MESUREZ  
1 m 80 ou PLUS  
(jusqu'à 2 m 10)  
SI VOUS ETES FORT**

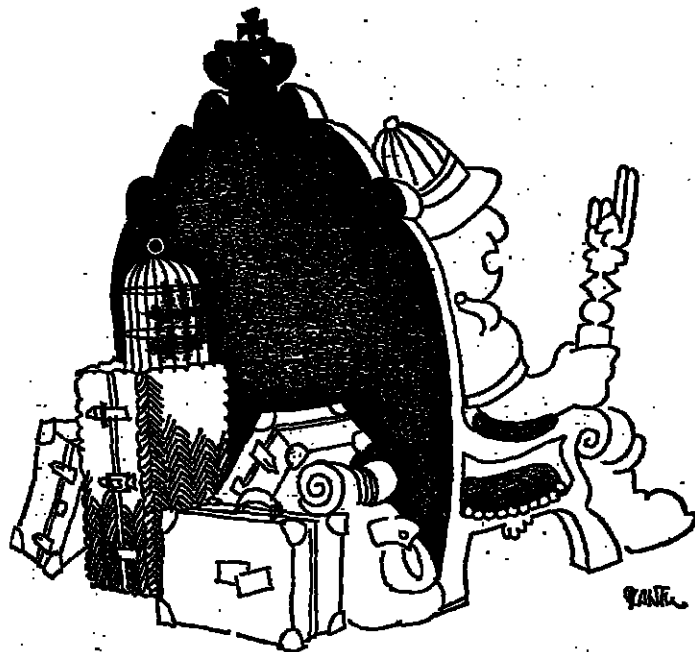
**JOHN RAPAL**  
GRANDES TAILLES - PNEU-PORTER

Collection Printemps 77

Costumes légers, Vestes, blazers, ensemble  
jeans, sahariennes,  
vêtements de peaux. Exclusivité MAC DOUGLAS.  
Pantalons légers, chemises, pulls sport et ville,  
4 longueurs de manches.

Vêtements livrés immédiatement.

40, av. de la République - Métro Parmentier  
parking gratuit - Tél. 355.68.00



(Dessin de PLANTU.)

geants africains pourront, en principe, participer. Son projet de « règlement interne » s'adresse également, a-t-il assuré le 1<sup>er</sup> février, aux leaders du Front patriotique, MM. Robert Mugabe et Joshua Nkomo. Il a cependant ajouté qu'il était inutile de discuter avec « ceux qui s'associent au terrorisme ». Il s'engage toujours à s'en tenir au « plan d'urgence », qui prévoit le transfert du pouvoir à la majorité dans deux ans.

Quelques gestes de portée très limitée ont, d'ores et déjà, été consentis. La peine de dix ans de travaux forcés, infligée à Mgr Lamont, évêque catholique d'Umtali, accusé de n'avoir pas rapporté la présence de « terroristes », a été réduite, en appel, à quatre ans de prison, dont trois avec sursis. Le Dr Gordon Chavunduka, proche collaborateur de l'évêque Muzorewa, a participé à un débat télévisé. Une première promotion d'officiers africains est prévue pour juin 1977. Le gouvernement a invité le conseil municipal de Salisbury à mettre fin à la ségrégation raciale dans les toilettes publiques. Enfin, et surtout, le Parlement a été invité à amender la « Land Tenure Act », la loi sur la ségrégation foncière, votée le 4 mars, d'extrême justesse, par le Parlement de Salisbury.

Cet amendement ouvre les terres agricoles « européennes » à la propriété africaine. L'Union nationale des fermiers et l'association des producteurs de tabac ont fait savoir qu'elles relevaient ce « défi ». Il a suscité une sérieuse crise dans les rangs du parti au pouvoir, le Front rhodésien, neuf députés ayant quitté son comité politique et refusé de

M. Smith serait-il prêt, en 1977, à rentrer dans ce jeu ? Le renforcement de la guérilla, les difficultés économiques et, surtout, le découragement sensible des Européens l'ont-ils convaincu que s'effacer devant le chef de l'UANC serait désormais un moindre mal ?

Dans les milieux officiels, on justifie la lenteur des changements envisagés par l'inégalité des Européens. « Si l'on ouvrait sur-le-champ écoles et quartiers résidentiels aux Noirs, les départs des Blancs passeraient de mille cinq cents par mois à cinq mille », croit-on dans les milieux proches du gouvernement. En outre, M. Smith souhaite rallier Américains et Britanniques à son projet de « règlement interne », et veut de s'engager plus avant. Les effets de cette temporisation sont déjà sensibles.

#### « Militaires » et « politiques »

L'évêque Muzorewa ne s'appuie sur aucun guérillero et aura besoin, assez rapidement, d'un succès politique, faute de quoi le crédit qu'on lui prête sera battu en brèche. La confiance de la population africaine ira de plus en plus, si l'immobilisme prévaut, aux « combattants de la liberté ». Le renforcement progressif de la guérilla le montre déjà, et le processus est peut-être plus avancé qu'on ne le pense à Salisbury. L'évêque Muzorewa a besoin d'un succès politique sur M. Smith pour pouvoir prendre de vitesse, s'il en est encore temps, ceux qui mènent la lutte armée.

La ZIPA (Armée du peuple du

**Facile,**

Vous pouvez jouer toute la semaine  
jusqu'au mardi après-midi  
précédant le tirage du mercredi.

**LOTTO**



## Breguet

### CONSTRUIT DES MAISONS A LA QUEUE EN BRIE ET A PONTAULT-COMBAULT

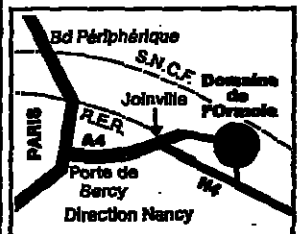


"Acajou", 134 m<sup>2</sup>, 5 pièces, à la Queue-en-Brie. Autres modèles de 93 à 278 m<sup>2</sup>.

**A 15 KM et à 18 KM de Paris  
par l'autoroute de l'Est et la N. 4.**

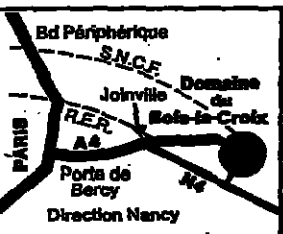
Les maisons individuelles du Domaine de l'Ormoie dominent un beau paysage de la Brie, à deux pas des magasins, des supermarchés et des équipements sportifs. Elles ont de 134 à 278 m<sup>2</sup>, 5 à 8 pièces, des garages 1 et 2 voitures, de grands jardins. Accès depuis Paris par l'autoroute A.4 (sortie Noisy-le-Grand) ou la N.4. Possibilité prêt P.I.C. sur modèle "Oranger".

Les maisons du Domaine du Bois La Croix profitent d'un parc privé de 18 ha et de tennis. Elles ont de 93 à 155 m<sup>2</sup>, 5 à 7 pièces, des garages 1 voiture, de grands jardins. Accès par l'autoroute A.4 (sortie Val Maubuée) ou la N.4.



**Domaine  
de l'Ormoie**

**Domaine  
du Bois la Croix**



VISITE DES MAISONS MODÈLES, TOUS LES JOURS DE 10 H à 19 H.  
DOMAINE DE L'ORMOIE 94510 LA QUEUE-EN-BRIE (TEL. 933.71.30)  
DOMAINE DU BOIS LA CROIX 77400 PONTAULT-COMBAULT (TEL. 028.64.63)

# POLITIQUE

## APRÈS LA FORMATION DU SECOND GOUVERNEMENT BARRE

### M. Giscard d'Estaing a reçu les trois anciens ministres d'État

M. Valéry Giscard d'Estaing a successivement reçu jeudi, à l'Élysée, les trois ministres d'État du premier gouvernement Barre. M. Olivier Guichard, ancien garde des sceaux, est demeuré trente minutes dans le bureau présidentiel et s'est refusé à toute déclaration. L'entretien avec M. Poniatowski qui a eu lieu ensuite a duré dix minutes. L'ancien ministre de l'Intérieur a lancé aux journalistes un « au revoir » souriant. Enfin, M. Jean Lecanuet, ancien ministre d'État chargé du Plan et de l'aménagement du territoire, est apparu le visage crispé après un entretien de vingt minutes avec le chef de l'État. Ce dernier a ensuite reçu M. Raymond Barre

ainsi qu'il le fait chaque jeudi. M. Alain Peyrefitte, nouveau ministre de la Justice, a déclaré jeudi à TF 1 : « Le président de la République a un rôle qui surplombe les partis et qui surplombe les pouvoirs — l'exécutif, le législatif, le judiciaire et, à plus forte raison, l'administratif. C'est un homme qui doit être au-dessus de la mêlée, mais il faut qu'il s'engage pour ce qui concerne le destin national. Or il est évident que les élections législatives engagent le destin national. » En réalité, la situation n'est pas aussi tragique que certains veulent le faire croire. Je pense que le gouvernement va faire face à une tâche très concrète. Elle peut être parfaitement accomplie et les efforts sont conséquents. Il faut faire les politiques nécessaires qui ont fait beaucoup de mal ces derniers temps. » M. Christian Bonnet, nouveau ministre de l'Intérieur, transmet-

tant jeudi ses pouvoirs de ministre de l'Agriculture à M. Pierre Méhaignerie, a notamment déclaré : « Nous avons en commun l'héritage d'une famille politique et spirituelle où la politique représente le surcroît de la volonté contre la fatalité. » M. Christian Bonnet a souligné qu'un cours de son mandat il avait essayé de faire de son mieux « pour amorcer, en faveur d'un corps social aussi attaché que le monde agricole, les difficultés de la conjonction qui n'ont pas manqué ». Son successeur, d'autre part, mis l'accent sur l'autorité de M. Bonnet avait acquis à Bruxelles. Avant de remettre à M. Bonnet la cravate de commandeur du Mérite agricole, M. Méhaignerie a déclaré : « C'est une lourde tâche qui m'incombe maintenant, mais j'ai la chance de partir d'une base solide. »

### M. MITTERRAND : la philosophie politique du chef de l'État a besoin d'être précisée.

M. Mitterrand note dans l'hebdomadaire socialiste l'Unité daté 1<sup>er</sup>-7 avril, à propos de l'allocution télévisée de M. Giscard d'Estaing le 28 mars :

« L'appréciation est ardue, qui s'émoussure de soi-même et croit avoir agi quand il s'est exprimé. L'expression plus de réserves sur le fond. Valéry Giscard d'Estaing a sans doute énoncé, plus clairement qu'il l'a fait, qu'il respectait l'ancien président de la République. C'était le moins qu'il pouvait faire sans se mettre au-dessus des lois. C'est-à-dire hors la loi. Je ne lui ai jamais prêté cette intention. Mais, j'économiserai mes diatribes : le képi de M. Mitterrand, par exemple. »

La philosophie politique du chef de l'État a besoin d'être précisée. Il se veut à la fois maître et capitaine. Il refuse l'idée de la France en deux camps et prétend assurer la victoire du sien. Il considère que les opposants sont des Français comme les autres, mais les assigne à résidence dans leur propre pays, hors de l'État et le plus près possible des affaires publiques. Il chante la paix et fourbit ses armes. J'admets que la contradiction relative des institutions de la République et non de la volonté de l'homme qui la préside. La malchance de Valéry Giscard d'Estaing est de ne pouvoir la dominer, mais de la laisser dans sa majorité sous le joug de la gauche et de la droite. Il en résulte une sorte de gêne qui ôte à son propos la force de convaincre. »

M. Valéry Giscard d'Estaing a reçu à déjeuner, jeudi 31 mars, au palais de l'Élysée, dix dirigeants de la presse de province. Il s'agissait du deuxième des déjeuners de travail (le premier avait eu lieu le 4 mars) que le président de la République entend avoir avec les responsables de la presse française.

M. Jacques Chirac estime que le gouvernement ne cherche pas à réduire les pouvoirs du maire de Paris, à la faveur de la publication des décrets d'application du nouveau statut (le Monde du 31 mars). Au cours d'une réunion de presse, jeudi 31 mars aux Baux-de-Provence, le premier magistrat de la capitale a déclaré : « Quelques erreurs matérielles se sont glissées dans les décrets d'application, mais elles vont être corrigées prochainement. Il n'y a donc pas de contentieux entre le gouvernement et la municipalité de Paris. »

Mme Monique Cazaux, qui fut responsable de la commission nationale d'environnement du parti socialiste, a annoncé jeudi 31 mars, son adhésion à la Fédération des socialistes démocrates dont le secrétaire général est M. Eric Hiltnermann, lui-même ancien membre du parti socialiste.

M. Louis Mezardou, député socialiste de la première circonscription du Calvados, estime que la nomination de M. d'Ornano au ministère de la Culture et de l'Environnement « ne manque pas de savoir ». Il faut observer : « M. d'Ornano, ce sont les « marins » de Deauville, qui ont défiguré l'un des plus beaux sites de la Côte de Nacre ; c'est le refus persistant de lutter contre la pollution en Basse-Seine et dans la Manche. »

C'est M. d'Ornano qui a fait rejeter, par son ami, M. Baudouin, député de Granville (1), les deux demandes de création de commissions d'enquête parlementaire sur la pollution en Basse-Seine que j'avais déposées avec

mes collègues socialistes. Il paraît que ces commissions n'étaient pas opportunes, car le gouvernement allait lutter activement contre la pollution dans la Manche. »

Aujourd'hui, les marins-pêcheurs, menacés dans leur emploi, bloquent le port du Havre. Le nouveau ministre de l'Environnement ne s'est-il pas engagé, l'ancien ministre de l'Industrie pour complicité avec les pollueurs ?

(1) N.D.L.R. — M. Henri Baudouin est député R.L. de la 3<sup>e</sup> circonscription de la Manche.

Le Syndicat national des instituteurs et professeurs de collèges (S.N.I.P.C.) estime que le président de la République n'a pas compris « le message des élections, et déclare : « Le changement voulu par les citoyens se traduit par l'immobilité de M. Barre, M. Haby et M. Haby, etc. »

Pour ce qui concerne les problèmes d'éducation, M. Giscard d'Estaing et son nouveau gouvernement ne paraissent toujours pas avoir compris à quel point la France entière rejette les réformes de M. Haby.

Plus que jamais le S.N.I.P.C. considère que les dispositions de ces réformes vont à l'encontre des intérêts de la jeunesse. »

### FORTE RECUTE A LA BOURSE DE PARIS

Une forte recuite s'est produite jeudi à la Bourse de Paris après la détermination du nouveau gouvernement : la baisse des cours a atteint 3 % et portait sur les valeurs les plus en vue. Le marché est retombé dans le pessimisme et les acheteurs se sont raréfiés face à des ventes de masse. On se préoccupe notamment de la détermination de la majorité dans le nouveau gouvernement.

Les sujets ne manqueraient pas à mettre à l'ordre du jour de cette rencontre. J'en citerai quelques-uns seulement. Il y aura fatalement, je l'ai dit, un étalonnage dans l'application du programme commun. Pourquoi le calendrier des mesures législatives et réglementaires qu'impose cette application ne serait-il pas un calendrier concerté à l'avance entre ceux qui les prendront et ceux qui les vivront sur le terrain ?

Pourquoi le contenu de certaines de ces mesures, les nationalisations, par exemple, ne serait-il pas précisé dès maintenant entre les formations politiques et les centrales syndicales ? Par ailleurs, elle est longue la liste des innovations sans incidence économique ou financière qui pourraient être très vite réalisées dès l'arrivée de la gauche au pouvoir, qui seraient significatives d'une volonté dynamique d'un changement profond de société et apporteraient des transformations tangibles dans les rapports sociaux, dans la vie quotidienne de chacun. Cela va d'une nouvelle organisation des moyens publics d'information à l'extension des droits syndicaux, à la promotion de la vie locale. Pour quoi cette liste-là ne serait-elle pas arrêtée par une discussion

### AU CONSEIL DES MINISTRES

### Tous les participants ont manifesté leur volonté d'action concrète

M. Jean-Philippe Lecat a rendu compte des délibérations du conseil, auxquelles il venait pour la première fois d'assister. Après la déclaration du président de la République, M. Barre a souligné ce qu'il attendait du nouveau gouvernement. L'action gouvernementale sera axée sur trois points principaux :

- 1) Comment répondre aux orientations générales fixées par le président de la République. Comment, en particulier, faire sortir la France de la crise. M. Barre a beaucoup insisté sur le rôle important que joueront dans ce domaine les ministres économiques et sociaux ;
- 2) Fixer les conditions dans lesquelles un plan cohérent d'action sociale pourra être mis sur pied à l'intérieur du plan de douze mois fixé par le président de la République ;
- 3) La nécessité d'expliquer au pays la politique du gouvernement. Dans ce domaine, le premier ministre a indiqué que les ministres devront s'engager personnellement dans cette campagne d'explications, et devront se

déplacer en province. En un mot agir et expliquer leur action. M. Jean-Philippe Lecat a précisé que le président de la République avait donné la parole à tous les ministres et en premier lieu aux deux nouveaux, MM. Alain Peyrefitte, ministre de la Justice, et René Monory, ministre de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat.

M. Giscard d'Estaing a noté que M. Peyrefitte « pourra peut-être contribuer à remettre au mal français ». M. Peyrefitte, quant à lui, s'est interrogé sur la place des jeunes dans la société française, notamment sur les problèmes de formation et de participation de la jeunesse à la vie nationale.

M. Giscard d'Estaing a présenté M. Monory à ses collègues, en soulignant l'importance des fonctions qu'il occupait au Sénat comme rapporteur de la commission des finances. M. Monory a souligné la nécessité particulière d'une volonté politique concernant le développement du commerce et de l'artisanat.

D'une manière générale, a indiqué M. Lecat, les conversations, au cours de ce conseil, ont été marquées par un grand souci d'action concrète. Les membres du gouvernement, a-t-il dit, ont mis l'accent sur certains problèmes particuliers.

Enfin, le président de la République a noté que le nouveau gouvernement était, avec quinze membres, le plus restreint de l'histoire de la V<sup>e</sup> République.

### DEUX DÉCRETS SUR LA POLYNÉSIE ET LE T.F.A.I.

Après le conseil des ministres, le communiqué suivant a été publié : « De récentes conversations avec les représentants des principales tendances politiques de la Polynésie française ont permis de dégager un large accord sur un nouveau projet de statut portant organisation de ce territoire. Le conseil a décidé de procéder au renouvellement anticipé de l'Assemblée territoriale avant qu'elle ne soit constituée pour la première fois, le 1<sup>er</sup> juillet 1977, conformément à la loi n° 74-74 du 27 janvier 1974 relative à la Polynésie française. Le conseil a également décidé de procéder au renouvellement anticipé de la Chambre des députés de la Nouvelle-Calédonie, le 1<sup>er</sup> juillet 1977, conformément à la loi n° 74-75 du 27 janvier 1974 relative à la Nouvelle-Calédonie. Le conseil a enfin décidé de procéder au renouvellement anticipé de la Chambre des députés de la Guyane, le 1<sup>er</sup> juillet 1977, conformément à la loi n° 74-76 du 27 janvier 1974 relative à la Guyane. »

### Pour une concertation partis-syndicats

(Suite de la première page.)

Il est non moins clair, d'autre part, que les masses populaires, dans l'euphorie de leur victoire, manifesteront une légitime impatience à voir enfin, et très vite, quelque chose de profondément changé dans leurs conditions de vie, impatience qu'elles seront tentées de montrer par des actions qui pourront connaître une grande envergure, et par des expérimentations de toute nature tendant à créer dans l'entreprise, le quartier, les services publics, etc., de nouvelles formes de pouvoir.

Et cette pression populaire est naturelle, mieux, nécessaire, ainsi que l'écrit le parti socialiste, en conclusion de ses quinze thèses pour l'autoquestion : « C'est l'articulation constante entre le mouvement populaire et l'action gouvernementale qui sera le moteur de la transformation sociale. »

Une telle « articulation » se fera-t-elle d'elle-même ? Evidemment non. « Pourquoi s'ingénier à l'avance ? » diront les optimistes. Occupons-nous d'abord d'assurer la victoire électorale. Il est évident que, ensuite, le gouvernement engagera avec ses partenaires sociaux une négociation qui permettra d'ajuster les deux démarches, celle du pouvoir politique et celle des masses populaires. Cette négociation devra avoir lieu, en effet, et il ne fait pas de doute que les centrales syndicales s'y préoccuperont.

Mais pourquoi attendre la prise du pouvoir pour ouvrir cette concertation ? Pourquoi ne pas l'engager dès maintenant, dès aujourd'hui ? Bien sûr, les centrales syndicales ont parfaitement raison de ne monter chabouliennes pour tout ce qui touche à leur autonomie, et il est effectivement

capital qu'elles conservent leur liberté de détermination et leur capacité de contestation, quelle que soit la couleur de leur partenaire politique. Mais, si elles sont prêtes demain, après la victoire électorale, à rencontrer un gouvernement de gauche, pourquoi refuseraient-elles, aujourd'hui, si la proposition leur était faite, de rencontrer ceux qui sont appelés à constituer ce gouvernement ?

Les sujets ne manqueraient pas à mettre à l'ordre du jour de cette rencontre. J'en citerai quelques-uns seulement. Il y aura fatalement, je l'ai dit, un étalonnage dans l'application du programme commun. Pourquoi le calendrier des mesures législatives et réglementaires qu'impose cette application ne serait-il pas un calendrier concerté à l'avance entre ceux qui les prendront et ceux qui les vivront sur le terrain ?

Pourquoi le contenu de certaines de ces mesures, les nationalisations, par exemple, ne serait-il pas précisé dès maintenant entre les formations politiques et les centrales syndicales ? Par ailleurs, elle est longue la liste des innovations sans incidence économique ou financière qui pourraient être très vite réalisées dès l'arrivée de la gauche au pouvoir, qui seraient significatives d'une volonté dynamique d'un changement profond de société et apporteraient des transformations tangibles dans les rapports sociaux, dans la vie quotidienne de chacun. Cela va d'une nouvelle organisation des moyens publics d'information à l'extension des droits syndicaux, à la promotion de la vie locale. Pour quoi cette liste-là ne serait-elle pas arrêtée par une discussion

### Les discussions sur le programme commun

(Suite de la première page.)

Il suggère que la dette de ces sociétés envers l'État soit consolidée en capital et gérée par un organisme d'État regroupant les holdings Denain Nord-Est Longwy ; Compagnie lorraine industrielle et financière, Marne Wanders et Schneider S.A.

En fait, le P.S. veut éviter deux écueils. En premier lieu, il ne veut pas apparaître comme en retrait sur les propositions de son partenaire et se trouver accusé de trahison les pleuds devant la « rupture avec le capitalisme » qu'il a inscrite dans son propre programme. En second lieu, il ne veut pas se laisser entraîner dans une rediscussion générale du programme commun. Il est vrai que dans ce domaine, les propositions de M. Georges Marchais sont conformes au processus que les partis de gauche ont mis au point en commun. Les trois thèmes que propose le secrétaire général du P.C.F. (économie, politique étrangère et liberté) correspondent aux trois groupes de travail mis en place entre communistes, socialistes et radicaux de gauche au lendemain de l'élection présidentielle de 1974. Ces trois groupes ont déjà élaboré des documents qui n'ont pas encore été soumis aux organismes dirigeants des partis de gauche. Il n'empêche que ce cadre reste suffisamment lâche pour que les débats de fond resurgissent. L'autant, par exemple, qu'au sein même du parti socialiste des voix se font entendre pour que la gauche ne se limite pas à une simple « actualisation » de son programme commun mais l'approfondisse. Le C.E.R.E.S. demande, en effet, que soit réglé le problème toujours en suspens de l'Europe.

Comme l'a souligné vendredi 1<sup>er</sup> avril M. Guy Gennesseaux, membre du secrétariat national du M.R.G., un risque existe qu'à travers le processus d'« actualisation »

l'équilibre actuellement réalisé entre les trois composantes de la gauche soit rompu au profit de l'un ou l'autre des partenaires. « C'est un risque, ajoute-t-il, cependant, qu'il faut affronter sous peine de perdre une partie de sa crédibilité à la gauche qui ne peut se présenter devant les électeurs avec un programme dont on s'écarterait au mois de juin les cinq ans, et aussi, théoriquement, la fin de la législature pour laquelle il avait été élaboré. »

La suggestion de M. Georges Marchais de préciser « les modalités et le calendrier d'application du programme commun » est également de nature à entraîner les négociateurs au-delà d'une simple « actualisation ». Toutefois, les dirigeants du P.S. ne sont pas hostiles à cette notion de calendrier. Eux-mêmes avaient jeté les bases d'une telle répartition dans le temps lors de leur séminaire de réflexion du mois d'avril 1976 en prévoyant une application du programme commun en trois étapes. Ils souhaitent cependant à encore savoir vers quel s'orientent leurs partenaires communistes.

C'est pourquoi, plutôt que d'inaugurer le travail proposé par une rencontre au sommet, les dirigeants du P.S. penchent pour une réunion du comité de liaison de la gauche. Cette instance, où siègent MM. Fiterman (P.C.F.), Bérégovoy (P.S.) et Loncle (M.R.G.), définirait de manière précise le cadre des discussions. Les textes déjà élaborés par les groupes de travail seraient examinés par les responsables politiques des trois partis. Dans l'esprit des dirigeants du P.S., la rencontre au sommet « viendrait en quelque sorte clore la négociation plutôt que l'ouvrir. »

Les communistes, pour leur part, n'attendent pas passivement l'élaboration du programme commun renouvelé. Déjà ils annoncent une véritable campagne de propagande. Deux

thèmes vont être mis en avant : la politique de l'emploi et le valeur du programme commun pour surmonter les difficultés actuelles. Une série de débats nationaux vont être organisés dans une trentaine de villes. En juin, ce sont les élus communistes qui se rassembleront pour une rencontre nationale. Enfin, le bureau politique a proposé de convoquer pour le mois d'octobre une conférence nationale « du parti. »

THIERRY PFISTER.

### M. CHEVÈNEMENT : un fossé au sein du P.S. modifierait le rapport des forces au sein de la gauche.

M. Jean-Pierre Chevènement, député socialiste de Belfort, animateur du C.E.R.E.S. (comité de liaison de la gauche), évoque dans Paris-Match daté 8 avril, la préparation du congrès de sa formation. « Nous avons soutenu François Mitterrand pendant quatre ans, puis nous avons été rejetés dans la minorité au congrès de Pau (février 1975). Sans débat politique. Ce n'est pas parce que la minorité s'exprime qu'elle est un parti dans le parti. L'intérêt du parti socialiste est incontestablement d'être soudé face au pouvoir et face au parti communiste, mais son originalité est la volonté de participer aux décisions, liberté de discussion et discipline dans l'action. Si cette liberté n'était pas respectée, je ne vois pas pourquoi les militants préféreraient venir chez nous plutôt qu'au parti communiste. Si un prochain congrès le fossé existait nous et la tendance majoritaire du parti devait s'élargir encore, ce que je ne souhaite pas du tout, je pense que cela finirait par nuire profondément le rapport des forces au sein de la gauche, au profit du parti communiste. »

محکم الدفتاری



POLITIQUE

AUX JOURNÉES R.P.R. DES BAUX-DE-PROVENCE

M. Jacques Chirac : chacun dans la majorité doit s'exprimer librement

Avant de quitter, jeudi 31 mars, les Baux-de-Provence, où venait de prendre fin les Journées R.P.R. M. Jacques Chirac a accordé, dans une interview accordée à France-Info, « les effets d'une stratégie qui consiste à plaquer sur la majorité des structures qui ne sont pas faites pour elle ». Il a ajouté : « Nous sommes prêts à toutes les concertations, mais nous devons sortir de l'erreur qui consistait jusqu'à présent à vouloir fonder ensemble des structures représentant des courants politiques différents. » Il a aussi dit que, dans un courant chrétien, un courant radical, un courant indépendant et un courant gaulliste. Si l'on veut gouverner l'ensemble des voix de chacun d'entre eux, il est important de leur permettre de s'exprimer librement et de manière indépendante. »

À propos des déclarations qui venaient d'accompagner la composition du gouvernement, M. Chirac a estimé : « Ce n'est pas simplement avec une section d'ordre technique que l'on gouverne des élections politiques. Vous vous souvenez que M. Pinay, lorsqu'il a engagé le redressement nécessaire en son temps, sur le plan économique et financier, avait l'habitude de dire : « Dans un plan de redressement, il y a 10 % de technique » et 90 % de politique. » Et bien ! nous sommes encore plus dans cette situation aujourd'hui. »

Avant de se séparer, les parlementaires R.P.R. avaient été reçus à l'hôtel de ville des Baux, dans le maire R.P.R. M. Raymond Thullier, propriétaire d'un restaurant renommé, a été réuni au premier tour par 80 % des suffrages. Avec M. Chirac, il a obtenu de l'ensemble des voix de Baux. Le président du R.P.R., à cette occasion, se tournant vers l'ancien garde des sceaux présent,

« a salué le retour d'Odoré Guichard, notre compagnon », précisant que ce dernier « allait reprendre dans les instances du mouvement la place éminente qui doit être la sienne ». Les élus gaullistes se sont retrouvés enfin sous le vaste hangar d'une « manade » des environs de Fontvieille en compagnie de plusieurs centaines de militants R.P.R. de la région. Après M. Chirac, qui a prononcé quelques mots à l'issue du repas, M. Michel Debré a fait un vibrant discours et il a été passionnément applaudi lorsqu'il a notamment lancé : « Nous n'avons plus le droit de nous confondre avec un pouvoir qui ne bénéficie plus de la confiance populaire. »

Debout, ses auditeurs ont longuement scandé le nom de l'ancien premier ministre, crié « Debré-de Gaulle », « Chirac-Chirac », avant d'entourer la Marseillaise, selon la plus pure tradition des manifestations gaullistes.

Avant de repartir Paris jeudi dans la soirée, M. Jacques Chirac s'est rendu à l'Assemblée nationale où il a pris la parole devant une réunion de chefs d'entreprise allemands. À propos de l'Europe, il a déclaré : « Les Européens craignent que la volonté ne fasse défaut et que l'édifice de la construction européenne ne soit aujourd'hui définitivement brisé. Mais ce pessimisme me paraît excessif. Si le doute aujourd'hui atteint la construction politique de l'Europe, ce sont les difficultés économiques actuelles qui font, à mon avis, peser la menace la plus grave sur son devenir. »

En fait, pour l'Europe, les voies du progrès existent encore. Pour cet effort, quelques notes apparaissent dont je citerai les principales : « maintenir l'acquis communautaire actuel, réorienter certaines activités de la Communauté, assurer une gestion rigoureuse de nos économies et définir

la place de l'Europe dans le monde. » Au cours d'une conférence de presse, l'ancien premier ministre a estimé que le glissement de l'électorat vers la gauche lors de la consultation municipale devait être notamment imputé à l'augmentation du chômage ainsi qu'au manque de détermination du gouvernement dans la lutte contre l'inflation.

M. Jacques Chirac a ajouté qu'il « se félicitait de la mise au point de compétences législatives et exécutives » et qu'il « espérait la mort de l'Europe ». L'Europe, a-t-il expliqué, n'est pas une simple réunion du Conseil économique du parti chrétien démocrate (C.D.U.), électorat et le Parlement européen prendra des décisions que les différents gouvernements nationaux n'accepteront pas. »

M. Chirac a estimé, d'autre part, qu'en cas de victoire de la gauche aux prochaines élections législatives, la France « se retirerait » de l'Europe. « Les réformes que les socialistes et les communistes ont envisagées en cas de victoire, ne seraient pas acceptables pour l'Europe et la France devrait alors s'en retirer », a-t-il dit.

PRECISION. — Dans le discours qu'il a prononcé jeudi 31 mars aux Journées parlementaires du R.P.R., M. Jacques Chirac, ancien mouvement, a estimé « tout à fait inacceptable » non pas « de faire croire aux Français qu'il y aurait dans la majorité des formations politiques une entente secrète », mais qu'il était indigne par erreur dans nos premières éditions du 1<sup>er</sup> avril, mais « de faire croire aux Français qu'il y aurait dans la majorité des formations politiques une entente secrète ». M. Chirac a ajouté qu'il n'y avait pas de « pacte secret ».

Les communistes et l'État

À l'occasion de la sortie aux Editions sociales de l'ouvrage « Les Communistes et l'État », de MM. Fabre, Hénock et Séve (« Le Monde » du 31 mars), l'Union des étudiants communistes a organisé, mercredi 30 mars à la Mutualité, un débat avec les auteurs. M. Louis Althusser a saisi cette occasion pour réclamer plus que jamais la réforme des règles de fonctionnement du « centralisme démocratique » au sein du P.C.F. Le philosophe communiste, qui s'était opposé à l'abandon par son parti du concept de « dictature du prolétariat », infléchit sa pression.

Il prépare ainsi les prochaines échéances de l'évolution du P.C.F. M. Lucien Séve, membre du comité central, directeur des Editions sociales, a,

en effet, indiqué, en réponse à M. Althusser, que la question des statuts est « ouverte » et sera à l'ordre du jour du prochain congrès.

La direction du P.C.F. se montre très attachée à prouver son respect du pluralisme à l'extérieur du parti en participant de plus en plus aux discussions à l'intérieur. Le comportement personnel des dirigeants s'en trouve même modifié. C'est ainsi, par exemple, qu'on a pu voir M. Marchais échanger quelques mots, le 19 mars lors d'un concert, avec M. Roger Garaudy qui, en février 1970, a été éliminé des organismes de direction du P.C.F. et qui a ensuite quitté cette formation. L'heure des excommunications paraît révolue.

Le débat sur les Communistes et l'État, organisé par l'Union des étudiants communistes, salle de la Mutualité, a été précédé par une conférence de presse au cours de laquelle M. Lucien Séve a insisté sur le fait que l'ouvrage dont il est l'un des signataires « constitue un essai », qu'il n'est pas un texte officiel de la direction du P.C.F., qu'il n'a pas reçu d'imprimatur.

Abordant le problème de la dictature du prolétariat, M. Lucien Séve a noté : « Le XXII<sup>e</sup> congrès a abandonné la stratégie de la dictature du prolétariat. Le concept en revanche continue et continuera à vivre sa vie de concept, en revanche, continue et il ne correspondra plus à rien. »

Le premier intervenant, un jeune homme, s'élève de la sorte tardive du livre et estime qu'il aurait dû paraître six mois avant le congrès du P.C.F. Les militants communistes expliquent qu'il n'est pas si facile de décider, en connaissance de cause de l'abandon de la référence à la dictature du prolétariat. En outre, il reproche à l'ouvrage des Editions sociales de ne répondre qu'à un transmissivisme stalinien de la dictature du prolétariat, et conteste le fait que le P.C.F. prétende ne lutter que contre une petite minorité d'agents des monarchies. « Le pouvoir d'une classe ne s'exerce pas seulement à travers une caste », note-t-il.

M. Séve répond à deux niveaux. En premier lieu, il insiste sur le fait qu'il ne faut pas confondre un concept et une stratégie, une méthode de la stratégie ne pouvant relever que d'une décision politique du parti et non de la théorie. En second lieu, il souligne que, sans se limiter à la période stalinienne, il ne faut pas vider la notion de dictature du prolétariat « du fait qu'elle reste une dictature ». C'est-à-dire « une limitation des libertés de l'adversaire de classe ».

Moment très attendu de la soirée, M. Louis Althusser prend la parole. Le philosophe répond tout d'abord à M. Séve qui avait affirmé en s'appuyant sur une bibliographie que l'abandon de la dictature du prolétariat a été discuté avant le XXII<sup>e</sup> congrès du P.C.F. M. Althusser souligne : « On ne peut pas confondre la préparation bibliographique et orga-

nisationnelle. Ce thème n'était pas à l'ordre du jour du congrès. M. Marchais a rappelé que les communistes ont initié la réforme. En bien, je mets au défi de prouver qu'il y a eu en préparation à la décision du XXII<sup>e</sup> congrès concernant l'abandon de la dictature du prolétariat. »

« Peut-être savons-nous un jour pourquoi cela s'est fait. On a bien fini par apprendre que la délégation du P.C.F. au XX<sup>e</sup> congrès du P.C. d'Union soviétique avait effectivement lu le rapport secret de Khrouchtchev. »

Le philosophe reconnaît ensuite que du Front populaire au XXII<sup>e</sup> congrès, en passant par l'expérience gouvernementale du P.C.F. à la Libération, le parti connaît une évolution constante. Mais il ajoute : « Le P.C.F. fut aussi profondément stalinien. Il en a même rajouté sur le stalinisme socialiste. Le P.C.F. a lui aussi connu ses procès stalinien. Marty a été exclu pour des raisons politiques, et c'était peut-être juste, mais le parti l'a déshonoré comme politicien, il l'a déshonoré (1). Le stalinisme n'a pas été le propre de l'Union soviétique, mais il a été l'élément central de l'effort touché tous les partis de la gauche durable et portés encore sur la manière dont est interprétée la théorie marxiste et sur certaines pratiques internes. »

« Le centralisme démocratique est une réalité très souple, mais il semble aujourd'hui en dehors de toute histoire. Lénine a appartenu à des tendances, il a vécu dans un parti qui connaissait des luttes de fractions. Les formes de l'ouvrage des Communistes et l'État conservées au centralisme démocratique apparaissent trop simples, de pure rhétorique. Dieu merci, il existe des contradictions dans le parti. Elles font sa vie. »

« La démocratisation du centralisme démocratique est une question réelle qui se pose actuellement. Il n'est plus possible que, quand le secrétaire général du parti souhaite un congrès vivant, les formes d'organisation aboutissent à un XXII<sup>e</sup> congrès sans aucune discussion. Il est utile de s'interroger sur la démocratisation du parti. »

Dans sa réponse, M. François Hénock, coauteur du livre, rédacteur en chef de la revue la

Nouvelle Critique, souligne que dès 1953 le P.C.F. avait effectué son auto-critique sur les divisions entre le bourgeois et le prolétaire, science bourgeoise et science prolétaire, qu'il avait auparavant développées. « La période était contradictoire », note-t-il.

M. Lucien Séve s'étonne, quant à lui, de la tendance qui semble se dégager et qui consiste à ne retenir du livre que les six pages qui, à la fin, traitent du centralisme démocratique. Il rappelle lui-même qu'il est entré en 1961 au comité central du P.C.F. que les discussions sont aujourd'hui dans cette instance « le jour et la nuit » par rapport à ce qui se passait au début des années 60. Répondant plus précisément à M. Althusser, le directeur des Editions sociales estime qu'on ne peut exclure qu'une question nouvelle surgisse dans le cours de la préparation d'un congrès, et il y voit le signe de la réalité de la discussion démocratique. Il ajoute : « La démocratie dans le parti s'approfondit, mais, dans le même esprit, le centralisme doit suivre le même mouvement dialectique. Les tendances sont la mort de la démocratie, la mort de la discussion réelle. Il n'y a qu'à se référer aux textes de Rodziouk quand il était secrétaire national du P.C.U. d'Edmond Maitre l'ancien, voire de Mitterrand, qui a été comme conclusion des élections municipales qu'il consistait de réserver les écrous dans son parti. »

« La question des statuts du parti est posée pour notre prochain congrès. C'est une question ouverte, oui, c'est un sujet de réflexion. »

Le débat s'est prolongé notamment par une mise en cause de la direction du P.C.F. des étudiants communistes, accusée d'avoir tenté d'empêcher un débat sur les communistes et l'État organisé par le secteur « philosophie » de la Sorbonne, avec la participation de M. Althusser (« Le Monde » du 23 février). Le congrès de l'U.R.A. a, en outre, été présenté comme « une grande messe sans réel débat ».

(1) Ancien motin de la mer Noire en avril 1919, André Marty avait été accusé, en septembre 1932, de « fractionnisme », de « compléxité » et d'« activité » et avait été éliminé du P.C.F. par le congrès de l'U.R.A. en janvier 1933. André Marty est mort en novembre 1955.

samedi 2 avril, et jours suivants

AUTORISATION PREFECTORALE N°002

avant travaux

LIQUIDATION TOTALE DU FABULEUX STOCK FOURRURES DU NORD

à des prix que vous ne reverrez jamais plus

Tous les articles existent en quantité importante

COLLECTION PRESTIGE

Manteaux Vison black diamond, blacklama, emba, saga, majestic, blanc, pastel, koh.i.noor, saphir, lunarine, etc.

ESCOMPTE : 15, 20, 25, 30 %

Manteaux Castor, Zibeline, Chinchilla

ESCOMPTE : 15 à 40 %

Manteaux longs et capes du soir

ESCOMPTE : 20 à 50 %

MANTEAUX

PRIX liquidation

Agneau	1250f	450 f
Lapin cotelé	1250f	580 f
Lapin bariolé	1450f	650 f
Flanc de marmotte	1150f	850 f
Lapin Nankin	1450f	950 f
Marmotte morceaux	1750f	1150 f
Pahmi	1850f	1150 f
Ragondin	1850f	1150 f
Mouton	2450f	1350 f
Patte d'astrakan	2650f	1450 f
Vison morceaux	2450f	1650 f
Astrakan	2450f	1650 f
Chevrete	2150f	1650 f
Astrakan morceaux	2450f	1750 f
Mouton castor	2850f	1850 f
Patte d'astrakan	3250f	1850 f
Astrakan pleines peaux	3450f	2150 f
Pahmi	3450f	2150 f
Agneau de Toscane	3250f	2150 f
Murmel	3450f	2350 f
Patte de guanaco	4350f	2450 f
Ragondin	3850f	2450 f
Opossum	3850f	2650 f
Queue de vison	4350f	3450 f
Astrakan swakara	6250f	4250 f

VESTES

Lapin Patchwork	750 f	460 f
Lapin Nankin	1150f	750 f
Agneau Toscane	1850f	1250 f

BLOUSONS

Lapin bordé cuir véritable	320f	190 f
----------------------------	------	-------

EXCEPTIONNEL ! CREDIT GRATUIT

Garantie totale sur tous vos achats

115, 117, 119, rue La Fayette.

PARIS 10<sup>E</sup>

(Près Gare du Nord)

Magasin ouvert tous les jours sans interruption de 9 h à 19 h 30 sauf le dimanche

## POLITIQUE

## TROIS POINTS DE VUE

## Les « chocs en retour » de la croissance

par PHILIPPE BRAUD (\*)

La poussée de l'union de la gauche, continuée depuis six ans, s'est encore confirmée de manière éclatante aux « municipales », manifestement télescopées par les préoccupations nationales. Ce qui est moins clair, comme toujours, c'est la réponse à la question du pourquoi.

Ici, l'on invoque la crise économique, l'inflation et la montée du chômage. Mais des villes ou des régions très inégalement touchées ont beaucoup voté à gauche. Là, on met en avant les dissensions de la majorité. Or celle-ci réside comme toute assez bien à Paris et cède du terrain dans des villes où elle était unie, voire à la gauche était déunie (Saint-Brieuc, Villaurbanne). Ailleurs, on ne cite pas la poussée de la gauche, notamment socialiste, au développement des nouvelles couches techniques et aux nouveaux résidents dans les agglomérations à forte croissance. Mais la percée des socialistes et des communistes affecte aussi des zones rurales ou des petites villes.

A dire vrai, toutes ces hypothèses peuvent être valables à condition d'être intégrées dans une explication structurée qui fasse leur part aux mécanismes psychologiques de formation des choix de l'électeur.

Tous les votants, quels qu'ils soient, sont mus à la fois par la recherche de la sécurité et par des raisons d'espérer. Ces deux aspirations, très puissantes mais très diffuses, revêtent un contenu pluri-dimensionnel variable selon la conjoncture économique ou politique, mais variable aussi selon les catégories sociales, leur situation matérielle, leur statut sociologique, leurs traditions culturelles (religion notamment), leur vulnérabilité à tel ou tel circuit d'informations.

La recherche de sécurité est stimulée aussi bien par le dépiement du désordre dans la rue, le déferlement de la crise économique qui menace emploi ou pouvoir d'achat, que par la peur du communisme, du fascisme, voire plus simplement par l'impression de ne plus être suffisamment gouvernés, dirigés, protégés. Des préoccupations d'ordre matériel interfèrent constamment, plus ou moins, avec des préoccupations d'ordre idéologique et psychologique.

A l'inverse, les électeurs recherchent des raisons d'espérer lorsqu'ils sont à la fois insatisfaits et convaincus, peu ou prou, qu'un changement profitable est possible. Là encore, alternent chez eux des investissements sur le plan concret : désir d'améliorer leur revenu, leur situation sociale (éléments matériels et psychologiques confondus), désir de conditions concrètes d'existence dans un cadre de vie mieux aménagé ou mieux protégé des agressions de la société industrielle. Il faut aussi mentionner cette tendance à ériger le suffrage universel, de façon très éphémère mais parfois intense, en lieu d'investissement de désirs irréalisables et invoués : quête de rapports sociaux plus chaleureux, plus festifs, plus fraternels, ou au contraire phantasmes de violence et de revanche. S'il n'y avait cette corde toujours prête à vibrer, comment expliquer l'explosive résonance de thèmes de propagande aussi efficaces que : « Sortez les sortants » (proudiéristes 1958), « Attention ils reviennent » (gaullistes 1962), « Changeons la vie ensemble » (P.S. 1973-1977).

Le succès d'une formation politique repose sur son aptitude à capitaliser au maximum ces aspirations. En général, les formations de droite, surtout lorsqu'elles sont au pouvoir, jouent surtout sur le registre de la sécurité. Or, depuis sept ans, elles démontrent, même sur ce terrain, une faiblesse croissante. Tout d'abord, avec le temps, s'estompe le souvenir des désordres de mai 1968 qui avaient joué un si grand rôle dans l'effondrement de la gauche institutionnelle. La crise économique larvée et l'inflation qui ampute le pouvoir d'achat démontrent l'impuissance déjà ancienne de la majorité : d'où perplexité et incertitudes dans ses bastions traditionnels. A cela s'ajoutent le spectacle de dissensions et un doute croissant sur l'aptitude du chef de l'Etat à tenir énergiquement la barre.

Faute de sécuriser, la majorité peut-elle au moins répondre aux aspirations nouvelles ? Cela lui est difficile, malgré les efforts du giscardisme pour se démarquer quelque peu du gaullisme. En effet, les multiples insatisfactions matérielles et psychologiques qui traversent le pays trouvent en grande partie leur origine dans une sorte de « choc en retour » de la croissance économique des années 1960 à 1975, conduite

sous le double signe du libéralisme et de l'interventionnisme bureaucratique. L'urbanisation accélérée, la modification de la structure socio-professionnelle des agglomérations, l'agression du tissu rural, ont multiplié les problèmes d'adaptation et les sources de frustrations et de mécontentement : ceux des « victimes de la croissance » (petits commerçants et entrepreneurs éliminés par la « restructuration » de la distribution et de la production, ou, si l'on veut utiliser un langage plus rigoureux, destruction d'un mode de production traditionnel par le mode de production monopolistique) ; ceux aussi de nombreux « bénéficiaires de cette croissance » (les nouvelles couches moyennes — ingénieurs, cadres, techniciens — sont sensibles aux nuisances qui affectent leur cadre de vie, aux restrictions qui affectent leur pouvoir dans l'entreprise).

Tout naturellement, les retombées négatives de la grande mutation sociale et économique des vingt dernières années sont imputées à ceux qui s'identifient (ou sont identifiés) à la « modernisation » de l'appareil économique : c'est-à-dire à la majorité accroschée au pouvoir, de façon continue, pendant cette période.

Au contraire, la gauche une dispose des atouts inverses.

Elle fait moins peur, notamment dans sa composante communiste : le P.C.F. a réussi à modifier l'image qui était la sienne, et il a pris ses distances à l'égard de l'U.R.S.S. De toute façon, c'est la gauche qui est investie aujourd'hui, malgré sa discrétion actuelle, du rôle de « gros méchant loup » sur la scène politique. La gauche une sécurise davantage également parce qu'elle paraît devoir accéder au pouvoir par étapes à un rythme qui permet une certaine accoutumance aux nouvelles données politiques de la part des électeurs les plus timorés.

Mais, surtout, l'union de la gauche paraît porter des plus vastes espoirs, et ceci pour trois raisons au moins.

Elle est unie. Or la puissance magique d'attraction de l'union ne doit pas être sous-estimée, car l'union connote des thèmes comme la cohésion pacificatrice, la force, la fraternité.

Elle est non compromise. Après une aussi longue marche dans le désert, écartée du pouvoir, la gauche est perçue comme une force neuve — et cela d'autant plus qu'il y a tous les échelons, tant au P.S. qu'au P.C. Il y a eu un profond renouvellement de sa base militante et de ses élus. C'est à la lumière de cette observation que doit s'apprécier le fait que la poussée de la gauche est plus forte là où elle était traditionnellement moins bien implantée : l'Ouest par rapport au reste de la France, et, dans l'Ouest, Brest, Rennes ou Vannes plutôt que Lorient, Le Tréport, ou même Saint-Brieuc.

Elle est perçue comme fiable. En effet, le programme commun, aux yeux des électeurs, a moins d'importance pour son contenu (qui l'a lu ?) que pour son existence intrinsèque. La gauche sait ce qu'elle veut, sait ce qu'elle fera. A la logique du programme s'ajoute la mise en valeur de ses experts, notamment économistes, celle de ses diagnostics sur la crise, et la tranquille assurance de ses leaders. Justifiée ou non, une « aura » est créée.

On peut donc s'attendre, en 1978, à la confirmation de cette tendance fondamentale qui rapproche la gauche une du pouvoir et au franchissement d'une première étape décisive. Cela d'autant plus que les électeurs hésitants pourront toujours se rassurer en pensant que l'Elysée demeure hors d'atteinte, pendant un temps. Mais il est clair aussi que le rassemblement des mécontentements, ceux des « victimes » et ceux des « insatisfaits » de la croissance, appartenant les premiers aux secteurs traditionnels, les autres aux secteurs modernes de la société, est un rassemblement hétéroclite. Les dirigeants de la gauche ne sont pas des objecteurs de croissance : le spectre du chômage les en dissuaderait, de toute manière. Pourront-ils alors réussir à donner à celle-ci un autre contenu qui réduise ses colles en privant ses adversaires ? L'enjeu est majeur et, disons-le, risqué. Car plus les aspirations sont fortes, plus il est dangereux de les décevoir.

(\*) Professeur de sciences politiques à l'université de Rennes, auteur de « Comportement électoral en France (1957-1975) », la « Politique », 1976.

## Des électeurs conscients

par JACQUES ELLUL (\*)

Les réflexions concernant le triomphe de l'union de la gauche aux élections municipales ne sont pas épuisées malgré tout ce qui a été déjà écrit à ce sujet. Il convient de les poursuivre. Par tradition personnelle, je serais plutôt satisfait de cette orientation à gauche, mais je reste perplexes devant tant de malentendus ! Et l'un de mes étonnements a été provoqué par les nombreux articles soulignant la clairvoyance, l'indépendance, la maturité des électeurs, qui ne se sont pas laissés mener comme un troupeau par la propagande gouvernementale. C'est ce point que je voudrais reprendre ici.

Il était de tradition de dire que les élections municipales ne sont pas des élections politiques, et ne sont pas significatives à ce sujet. Or celles-ci, tout le monde en est d'accord, sont, au contraire, des élections politiques.

Autrement dit, les électeurs n'ont pas choisi celui qui pourrait être le meilleur gestionnaire municipal ni celui qui présentait le programme municipal le plus sérieux (d'ailleurs tous ces programmes, j'en ai vu un certain nombre ! étaient identiques : s'occuper des jeunes, des vieux, améliorer le sort des travailleurs immigrés, faciliter la circulation, alléger les impôts et la pesant administrative ; tout le monde, à droite et à gauche, promettait la même chose). Ils ont choisi entre une liste de droite et une liste de gauche en votant de ce fait même dans le brouillard et dans une parfaite innocence ! Ils ont exprimé qu'ils en avaient assez de l'orientation actuelle, de l'incapacité à résoudre les problèmes de cette société, et qu'ils voulaient changer le personnel politique, ce que je comprends fort bien !

Mais cela dit, il faut voir de plus près : le « insatiable » sur la carrière salariale de la direction presque bicentenaire entre droite et gauche n'a sur le poste qui représente une gauche et une droite parfaitement déunies à l'interieur. Je voudrais par contre insister sur deux points. Tout d'abord la gauche est-elle susceptible de résoudre les deux problèmes qui sont devenus le cheval de bataille (mais qui, certes, sont aussi bien réels) : l'inflation et le chômage ? C'est là-dessus que les électeurs ont rejeté la « droite ». Or strictement rien dans le programme commun ne se présente comme un ensemble de solutions effectives. Nous nous trouvons sur ces questions en présence d'affirmations non démontrées et d'incantations pas beaucoup plus. J'ai relevé dans des déclarations de candidats de gauche des affirmations comme :

« Nous ne nous laisserons pas enfermer dans le dilemme : augmenter les impôts locaux pour satisfaire les besoins de la commune ou bien limiter la pression fiscale en réduisant les réalisations d'intérêt collectif... » C'est très bien. Mais on ne dit pas comment on va faire.

Il en est de même pour la plupart des déclarations du programme concernant l'inflation et le chômage. Bien plus, en admettant que ce programme pulve d'un point de vue théorique répondre à ces deux grandes difficultés, il ne pourrait le faire qu'en étant appliqué partiellement et sans obstacle. Je dirais qu'il n'est satisfaisant qu'en laboratoire, dans un vide parfait. Mais dans ce vide, la droite serait aussi capable de trouver une issue à ces deux situations, qui, il ne faut pas l'oublier, sont catastrophiques pour les ouvriers, mais également pour le régime capitaliste !

La droite est empêchée d'appliquer son programme par les blocages de la gauche, l'action syndicale, etc. Mais il ne faut pas s'imaginer que la gauche au pouvoir gouvernera plus facilement : elle sera aussi empêchée d'appliquer son programme par les moyens de blocage que possède la bourgeoisie. Chacun des deux groupes a une arme, et est évidemment décidé à empêcher l'autre de gouverner : c'est comme cela que depuis cinq ou six ans se pose la situation concrète. Il ne faut pas espérer que la gauche, dans ces conditions, puisse résoudre ni l'inflation ni le chômage. Croire le contraire, ce que les électeurs ont fait, c'est céder à une parfaite illusion, et vivre dans le rêve.

IMMENSE  
GARDE-MEUBLES  
BAILLY  
148 AV. DU MAINE  
75014 PARIS  
567.43.00

## De l'illégalité de M. Chirac...

par HERVÉ LAMARRE (\*)

Ainsi donc, M. Jacques Chirac, « dans un assourdissement tohu-bohu », ne cessait d'affirmer sa légitimité, et oserait même affirmer que, pour lui, la légitimité dépasse la légalité !

Il paraît aussi (écrit M. Gilbert Comte dans *le Monde* daté 27-28 mars) qu'un élu ne saurait tenir un « surcroît de force » de sa consécration répétée par les suffrages du peuple.

M. Comte affirme enfin que, « selon la tradition gaulliste élitaire, nul ne détiend plus vraiment, depuis la mort du général de Gaulle, cette légitimité dont l'ancien premier ministre parla de façon si primesautière. S'agissait-il par hasard d'incarner ? Au nom de quoi, juste ciel ? »

Il paraît intéressant de savoir, en effet, ce qu'est vraiment la légitimité, et de connaître qui, aujourd'hui, l'incarne. D'après M. Jacques Chirac, d'autres lui répondraient que c'est sûrement M. Mitterrand. D'autres encore que la légitimité ne saurait exister hors de la magistrature suprême. Mais M. Léon Noël me rappelle que, pour le général de Gaulle, la légitimité, c'était « l'accord profond entre l'instinct national et l'homme que l'on pouvait dès lors considérer, ou non, comme légitime ».

M. Léon Noël (qui fut président du Conseil constitutionnel) précisait naguère les conditions dans lesquelles le pouvoir était, ou non, légitime :

- 1) Il doit être légalement constitué ;
- 2) Il doit recevoir constamment l'assentiment populaire ;
- 3) Il doit agir dans le sens rigoureux et unique de l'intérêt national.

Qui détiend donc la légitimité ? Laissons répondre celui qui, en son temps, fut l'incarnation même de cette légitimité, le général de Gaulle (1) :

« ... Il ne peut y avoir de gouvernement français légitime qui ait cessé d'être indépendant. Un appel venu du fond de l'histoire, ensuite l'instinct du pays, m'ont amené à prendre en compte le trésor en déshérence, à assumer la souveraineté française. C'est

moi qui détiens la légitimité. C'est en son nom que je puis appeler la nation à l'unité, imposer l'ordre, la loi, la justice, exiger au-delà du respect des droits de la France. Dans ce domaine, je ne saurais le moins du monde renoncer, ni même transiger. »

« Le peuple averti de tout, depuis deux mille ans que se déroule son histoire, le peuple français a décidé, par instinct et par raison, de satisfaire aux deux conditions sans lesquelles on ne fait rien de grand et qui sont l'ordre et l'indépendance. L'ordre républicain, sous la seule autorité valable, celle de l'Etat ; l'indépendance, qui permet de bâtir légalement et rationnellement l'édifice du renouveau. »

« Qu'il s'agisse là d'une faillite de l'élite, cela n'est pas contestable. Dans son esprit, le peuple français en a, d'ailleurs, déjà été la conclusion. Quoi qu'il en soit, j'étais seul. Fallait-il me faire ? C'est pourquoi j'ai entrepris l'action qui me semblait nécessaire pour que la France s'abandonnât pas la lutte et pour appeler, en France et hors de France, tous les Français à continuer le combat. Est-ce à dire que mes compagnons et moi nous nous soyons posés à aucun moment comme le gouvernement de la France ? En aucune manière... Nous avons vu se créer en France une sorte de mystique dont nous sommes le centre et qui unit, peu à peu, tous les éléments de résistance. Les intérêts de la France, qui donc, sans nous-mêmes, pourraient les représenter ? Faut-il que la France soit muette pour ce qui la concerne ? Ou bien faut-il que ses affaires soient traitées avec les Nations unies par les gens de Vichy ? »

Tout rapprochement entre la philosophie de l'action du général de Gaulle et la situation politique présente ne serait évidemment qu'accidentel.

Il semblerait pourtant qu'on puisse en 1977 lire, comme naguère, « revêtu de l'appareil de la légitimité » sans pour autant la détenir, et que, comme naguère, la légalité s'efface devant la légitimité de l'homme dont le peuple décide que sa force incarne profondément l'instinct national.

(\*) Historien, ancien directeur de la rédaction de *l'Unité*, militant R.P.R.

ARBRES, LISEZ :  
**CHARLIE HEBDO**

JE L'AIME

WOLINSKI

TOUS LES JEUDI - 4F50

TREC  
EPED  
SIMMON  
Les 3 grands noms  
littéraires  
d'aujourd'hui  
CAPELC  
UNION GÉNÉRAL  
37, AVENUE DE LA  
LIBERTÉ  
PARIS

مكتبة النخيل



## APRÈS LE SCRUTIN MUNICIPAL DU 20 MARS

### Les nouveaux maires des villes de plus de trente mille habitants

Nous publions ci-dessous le tableau des nouveaux maires des villes de plus de trente mille habitants, qui fait apparaître — plus particulièrement en ce qui concerne le P.S. — le renouveau des élus. Les villes concernées sont, d'une part, celles qui sont passées de la majorité à l'opposition, ou vice-versa, les 13 et 20 mars, et, d'autre part, celles qui n'ont pas changé d'orientation politique mais dont les maires sortants n'ont pas demandé le renouvellement de leur mandat. Ces dernières villes sont signalées par un astérisque.

ment des élus. Les villes concernées sont, d'une part, celles qui sont passées de la majorité à l'opposition, ou vice-versa, les 13 et 20 mars, et, d'autre part, celles qui n'ont pas changé d'orientation politique mais dont les maires sortants n'ont pas demandé le renouvellement de leur mandat. Ces dernières villes sont signalées par un astérisque.

tation politique mais dont les maires sortants n'ont pas demandé le renouvellement de leur mandat. Ces dernières villes sont signalées par un astérisque.

VILLE	MAIRE	PROFESSION	ÂGE
<b>PARTI COMMUNISTE</b>			
Antony (Hauts-de-Seine)	M. André AUBRY, sén.	Ajusteur	45 ans
Argenteuil (Val-d'Oise)	M. ROBERT MONTDARGENT, dép.	Journaliste	43 ans
Athis-Mons (Essonne)	Mme Paulette CHEMTER	Employée	49 ans
Béziers (Hérault)	M. Paul BALMIGÈRE, dép.	Ouvrier agricole	68 ans
Bourges (Cher)	M. Jacques RIMBAULT	Ouvrier ajusteur	47 ans
Châlons-sur-Marne (Marne)	M. Jean RUFFIER	Employé S.N.C.F.	51 ans
Chelles (Seine-et-Marne)	M. Gérard BORDU, dép.	Electricien	48 ans
Evreux (Eure)	M. Roland PLAISANCE	Inspecteur à la Séc. soc.	51 ans
Gagny (Seine-Saint-Denis)	M. Claude FAVRETTI	Insstituteur	35 ans
Grasse (Alpes-Maritimes)	M. Georges VASSALO	Professeur de C.E.S.	40 ans
Issy-les-Moulineaux (Seine)	M. Eugène SEIBSKOVITCH	Interprète	56 ans
La Clotat (Bouches-du-Rhône)	M. Georges ROMAND	Cadre retraité	70 ans
La Mure (Isère)	M. Robert JARRY	Ouvrier du bâtiment	52 ans
Montigny (Allier)	M. Pierre GOLDBERG	Chef de secteur P.T.T.	38 ans
Nogent-le-Grand (Seine-Saint-Denis)	Mme Marie-Thérèse GOUTMANN, sén.	Enseignante	43 ans
Polesey (Yvelines)	M. Jean TRICART	Ancien agriculteur	61 ans
Reims (Marne)	M. Claude LAMBLIN	Insstituteur	39 ans
Saint-Etienne (Loire)	M. Joseph SANGUÉDOLCE	Ouvrier mineur	57 ans
Saint-Quentin (Aisne)	M. Daniel LE MEUR, dép.	Ouvrier métallurgiste	37 ans
Sevran (Seine-Saint-Denis)	M. André VERGNIAUD	Mécanographe	45 ans
Tarbes (Hautes-Pyrénées)	M. Paul CHASTET-LAIN	Ouvrier ajusteur	56 ans
Thionville (Moselle)	M. Paul SOUFFRIN	Médecin	44 ans
Vaux-en-Velin (Rhône)	M. Jean CAPTEVIC	Ouvrier ajusteur	49 ans
Vierzon (Cher)	M. Fernand MOURAUD	Ouvrier technicien	59 ans
Villeneuve-St-Georges (Val-de-Marne)	M. Roger GAUDON, sén.	Ouvrier pelletier	54 ans

<b>PARTI SOCIALISTE</b>			
Aix (Tarn)	M. Michel CASTEL	Professeur d'école normale	38 ans
Alençon (Orne)	M. Pierre MADGER	Conseiller pédagogique	51 ans
Angers (Maine-et-Loire)	M. Jean MONNIER	Directeur d'un foyer de travailleurs	46 ans
Angoulême (Charente)	M. Jean-Michel BOUCHERON	Enseignant	31 ans
Aurillac (Cantal)	M. René SOUCHEON	Directeur d'orientation	34 ans
Beauvais (Oise)	M. Walter AMSELM	Pharmacien	45 ans
Belfort (Territoire de Belfort)	M. René GIBANT	Avocat	59 ans
Besançon (Doubs)	M. Robert SCHWINT, sén.	Directeur de collège	48 ans
Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais)	M. Guy LENOAGNE	Professeur	43 ans
Bourg-en-Bresse (Ain)	M. Louis ROBIN	Assureur	54 ans
Brest (Finistère)	M. Francis LE BLÉ	Chef de travaux à l'arsenal	47 ans
Castres (Tarn)	M. Jean-Pierre GAZARROU	Médecin pédiatre	32 ans
Chambéry (Savoie)	M. Francis AMPE	Directeur	33 ans
Charleville-Mézières (Ardennes)	M. Jean DELATRE	Censeur de lycée	54 ans
Chartres (Eure-et-Loir)	M. Georges LEMOINE	Maitre-assistant à la Sorbonne	42 ans
Cherbourg (Manche)	M. Louis DARINOT, dép.	Pharmacien	52 ans
Clichy (Hauts-de-Seine)	M. Gaston ROCHE	Pharmacien	54 ans
Comblains-Saint-Honorine (Yvelines)	M. Michel ROGARD	Inspecteur des finances	46 ans
Créteil (Val-de-Marne)	M. Laurent CATHALA	Surveillant des services médicaux	31 ans
Dreux (Eure-et-Loir)	Mlle Françoise GASPARD	Professeur	31 ans
Épinal (Vosges)	M. Pierre BLANCK	Représentant des P.T.T.	63 ans
Évry (Seine-et-Marne)	M. Jean-Jacques PERRON	Médecin	41 ans
La Roche-sur-Yon (Vendée)	M. Jacques AUSTIETTE	Censeur de lycée	38 ans
Le Grand-Port (Seine-et-Marne)	M. Camille DUFOUR	Ouvrier tourneur	51 ans
Le Havre (Seine-Maritime)	M. Michel-Antoine ROGNARD	Avocat	37 ans
Marais-la-Jolie (Yvelines)	M. Paul PICARD	Insstituteur	33 ans
Meaux (Seine-et-Marne)	M. Jean LION	Professeur de C.E.G.	35 ans
Montpellier (Hérault)	M. Georges PRÉCHÈRE, dép.	Universitaire	38 ans
Nantes (Loire-Atlantique)	M. Alain CHENARD	Ingénieur	40 ans
Nîmes (Gard)	M. André PUJOL	Cadre S.N.C.F.	56 ans
Poitiers (Vienne)	M. Jacques SAINTROT	Maitre-assistant	39 ans
Rennes (Ille-et-Vilaine)	M. Edmond BÉREVE	Professeur à la faculté de droit	34 ans
Roanne (Loire)	M. Jean AUROUX	Professeur de C.E.T.	38 ans
Romans-sur-Isère (Isère)	M. Georges FILLIOUX, dép.	Journaliste	48 ans
Saint-Chamond (Loire)	M. Jacques BADET	Professeur	34 ans
Saint-Herblain (Loire-Atlantique)	M. Jean-Marc AVRAULT	Professeur	27 ans
Saint-Malo (Ille-et-Vilaine)	M. Louis CHOPPER	Agriculteur	46 ans
Saint-Priest (Rhône)	M. Louis GIBEAU	Cadre	34 ans
Schiltigheim (Bas-Rhin)	M. Alfred MULLER	Insstituteur spécialisé	36 ans
Roubaix (Nord)	M. Pierre PROUVOST	Directeur de société	44 ans
Tourcoing (Nord)	M. Guy CHATILLIER	Journaliste	56 ans
Valence (Drôme)	M. Rodolphe PESCE	Professeur	42 ans
Villefranche-sur-Saône (Rhône)	M. André POUTISSOU, dép.	Sous-directeur de C.E.S.	56 ans
Villeneuve-d'Ascq (Nord)	M. Gérard CAUDRON	Professeur de lycée	32 ans
Villeurbanne (Rhône)	M. Charles BERNY	Cadre publiciste	54 ans

### MAJORITÉ

* Cambrai (Nord)	M. Jacques LEGENDRE, dép. (R.P.R.)	Professeur	38 ans
Nancy (Meurthe-et-Moselle)	M. Claude COULAIS, secr. R.L.	Directeur de société	55 ans
Quimper (Finistère)	M. Marc BECAM, dép. (R.P.R.)	Ingénieur	45 ans
Saint-Germain-en-Laye (Yvelines)	M. Michel FERRICARD (R.P.R.)	Journaliste	47 ans
Saint-Maur-des-Fossés (Val-de-Marne)	M. Jean-Louis BRAYMONT	Professeur de médecine	51 ans
Vannes (Morbihan)	M. Paul CHAPUIS (R.L.)	Enseignant	60 ans
Versailles (Yvelines)	M. André DAMIEN (O.D.S.)	Avocat	47 ans

### CORRESPONDANCE

#### Le cas Millierand

Le docteur Pourty-Vatel nous écrit au sujet d'une lettre de M. Raymond Offroy publiée dans le Monde du 20 mars :

Le président Millierand n'a pas seulement essayé d'influencer les électeurs. Il a, d'après la nouvelle Chambre en investissant comme président du conseil un homme de droite, François Mitterrand, député lui ayant refusé leur vote de confiance, qui dans la Constitution d'alors était nécessaire pour que le choix présidentiel fût définitif. Alexandre Millierand n'avait plus le choix qu'entre sortir de la légalité ou partir.

#### LÉGAL ET LÉGITIME

A la suite de la publication, dans le Monde daté 20-21 mars, de la lettre d'un de nos lecteurs, qui estimait « légal mais odieux » le cas d'une petite commune du Vaucluse, Vénasque, dont les résidents ne constituent qu'une minorité des électeurs inscrits, le maire de cette commune, M. Rapetti, nous écrit :

Votre correspondant de Vénasque, M. Berrier, n'ignore pas que les membres de la communauté de Notre-Dame-de-Vie participent activement depuis un demi-siècle, au développement et à la prospérité de notre commune.

Le droit de vote est accordé, me semble-t-il, à tout citoyen. Alors pourquoi vouloir exclure une catégorie, ce qui d'ailleurs ne changerait rien au résultat des élections, la liste opposée accusant une baisse régulière de ses suffrages à chaque scrutin. Dans notre liste, élus, se trouvent trois femmes, dont une mère de famille. Où sont donc les quatre religieuses, sinon dans l'imaginaire de votre correspondant ? Peut-être pensait-il devenir le maire de notre village, mais hélas ! il lui manquait quelques centaines de voix et beaucoup d'expérience.

### RÉÉLU MAIRE DE MARSEILLE

#### M. Defferre laisse cinq postes d'adjoints à la disposition des communistes

De notre correspondant régional

Marseille. — Pour la cinquième fois consécutive, M. Defferre a été élu maire de Marseille, jeudi 31 mars, par cinquante-six voix. Les sept élus (six P.C. et un gaulliste de gauche) du groupe de la gauche et des démocrates se sont volontairement abstenus de participer au scrutin ainsi qu'au vote pour la désignation des treize adjoints régionaux et des neuf adjoints d'arrondissement (le Monde du 30 mars).

Cependant, M. Defferre a demandé à ses collègues de laisser vacants cinq postes d'adjoints réservés aux candidats éventuels du parti communiste. « Nous n'attendons pas six ans, mais nous serons patients et nous sommes prêts à discuter en ce qui concerne les délégations puisqu'elles sont attribuées et retirées par arrêté du maire », a-t-il déclaré.

En refusant de participer à la municipalité, a conclu le maire, les communistes et gaullistes de progrès « renoncent à représenter leurs électeurs dans l'exécutif municipal, renoncent à participer au travail au service de la cité, renoncent à être associés au bilan des réalisations au terme du mandat municipal et refusent de créer pour l'avenir les conditions les plus favorables à une liste commune ».

Il paraît peu probable que les communistes reviennent sur leur décision, du moins pas avant l'échéance des élections législatives de mars 1978. Leur souci est, dans l'immédiat, d'expliquer la position qu'ils ont adoptée « pour une union de la gauche claire et loyale à Marseille ». La lettre ouverte adressée par M. Lasserre à M. Gaston Defferre va être, à cet effet, largement diffusée par les militants du parti. Les dirigeants communistes se sont bien voulu également expliquer, dans la foulée, les bons résultats qu'ils ont obtenus aux municipales, puis les listes d'union de la gauche et des démocrates ont progressé, en pourcentage, dans tous les secteurs de Marseille, sauf dans le 4<sup>e</sup> et le 8<sup>e</sup>, et ont recueilli vingt mille suffrages de plus qu'en 1971.

Mlle Irma Rapuzzi a été élue au poste de premier adjoint, occupé dans la municipalité précédente par M. Jacques Rastoin, ancien député indépendant des Bouches-du-Rhône. Aucun changement important n'est intervenu dans la répartition des autres postes d'adjoints. Le troisième adjoint est M. Adolphe Faidon (G.A.M.) directeur de l'ASSEDIC des Bouches-du-Rhône, qui était dix-huitième adjoint dans la municipalité précédente. Les postes de quatrième, cinquième et sixième adjoints sont occupés respectivement par MM. Jean Masse, député (P.S.), Antoine Andrieux, sénateur (P.S.), et René Oiméda, président du G.A.M. de Marseille, et ancien pré-

sident de la confédération des comités d'intérêt de quartier. M. Charles-Emile Loo, député (P.S.), premier secrétaire de la fédération socialiste des Bouches-du-Rhône, et ancien vice-président de l'Assemblée nationale, est septième adjoint. Les socialistes ont dix adjoints, le G.A.M. trois, le Groupe d'action économique et sociale (G.A.E.S.) deux et le M.R.G. un, le dernier poste revenant à M. Charles Tréda, directeur de la S.N.C.F. pour la région Sud-Est, élu au titre de personnalité.

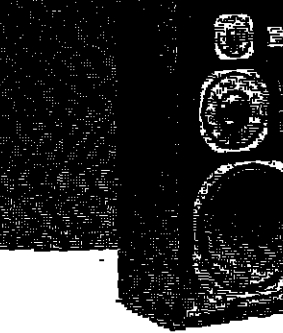
G. P.

#### A Paris

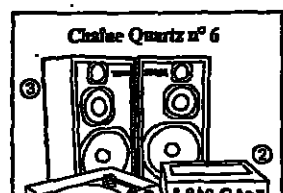
#### LE GROUPE COMMUNISTE PROTESTE A SON TOUR CONTRE L'INTERDICTION DES MAIRIES D'ARRONDISSEMENT AUX ÉLUS DE LA GAUCHE.

Après les conseillers socialistes (le Monde du 1<sup>er</sup> avril), le groupe communiste du Conseil de Paris proteste contre la décision de M. Jacques Chirac d'interdire aux élus des secteurs où la gauche est majoritaire de recevoir les personnalités et les organisations dans les salons des mairies d'arrondissement. Selon M. Henri Meillet, secrétaire du groupe, le maire, pour prendre cette décision, s'appuie sur un arrêté préfectoral datant de 1950, selon lequel les salons des mairies, à Paris, sont accessibles aux seules associations charitables ou culturelles. C'est ainsi qu'après les mairies du onzième et du treizième arrondissement (le Monde du 1<sup>er</sup> avril) les conseillers de l'union de la gauche n'ont pu recevoir les personnalités qu'ils avaient invitées, jeudi 31 mars, dans les salons des mairies du dix-huitième et du vingtième arrondissement. MM. Pélissier pour le P.C. Guidoni pour le P.S. et Matet pour les radicaux de gauche, ont ensuite pris la parole pour critiquer cette interdiction. Dans ces conditions, les élus communistes estiment que Paris vit aujourd'hui « comme au temps des préfets : les mairies restent des enceintes interdites à la vie sociale et démocratique ». Ils s'élèvent également contre la désignation d'officiers municipaux « sans consultation des élus d'arrondissement » et contre « la nomination, dans les secteurs où les listes d'union de la gauche sont majoritaires, de délégués du maire de Paris choisis parmi les membres de la majorité ».

Les enceintes :  
fiez-vous à vos oreilles,  
pas à des préjugés.



Enceintes Yamaha NS 1000



Chaque Quartz n° 6  
1 - Plaque Technics SL 1500  
(cassette ABC XLII)  
2 - Ampli Dorian PMA 700  
3 - Enceintes Yamaha NS 1000  
**11.950 F**

sont les vrais critères. Ceux-là même que nous avons utilisés pour choisir les Yamaha NS 1000. Venez les écouter avec nous. Et prendre les "Dossiers Quartz-HiFi" que nous avons mis de côté pour vous.

**QUARTZ-HIFI**  
Pour bien réussir votre chaîne.

Neuilly 110, av. Ch. de Gaulle  
Paris 31, bd Sébastopol  
Marseille 39, av. J. Cantini (M<sup>e</sup> Castellane)

**TRECA  
EPEDA  
SIMMONS**  
Les 3-grands noms de la  
littérature exposent leur  
gamme complète chez :  
**CAPELOU**

DISTRIBUTEUR  
LIVRAISON GRATUITE TRÈS RAPIDE  
EXPOSITION ET MAGASIN DE VENTE  
87, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE  
PARIS 10<sup>e</sup> M TEL. 357.46.55  
Métro : Parmentier





## ÉDUCATION

### CORRESPONDANCE

#### L'absentéisme des instituteurs

Les gauchistes  
et les communistes  
à l'université de Vincennes

Nous avons reçu la lettre suivante de M. Jean Borrelli et Jacques Rancière, maîtres-assistants en philosophie de l'université de Vincennes, et membres du collectif de rédaction de la revue *Révolutions logiques*.

Le Monde du 26 mars 1977 rend compte, en rubrique « Éducation », de la cérémonie d'inauguration du programme commun organisé par la revue sous le patronage de l'université de Vincennes. Nous voulons indiquer que l'absence n'y a quand même pas été absolue et qu'en particulier nous avons refusé de nous y rendre et d'y présenter la revue dans laquelle nous publions nos travaux. Nous savons que la plus large union est nécessaire entre tous ceux qui veulent préserver l'expérience vinciennaise, mais nous refusons absolument d'inscrire la défense des libertés acquises à Vincennes — parfois contre le P.C.F. qui anticipe, par exemple, sur le pouvoir dans la représentation contre le département philosophique — dans le cadre de la nouvelle alliance de l'intelligentsia gauchiste avec les partis du programme commun. Dans l'analyse soignée de l'entre-tenu entre la défense de Vincennes et les intérêts électoraux du P.C.F., nous présentons que ceux-ci ne manqueraient pas de l'emporter. Nous savons que certains de nos collègues qui par laissent ces appréhensions ont pu devoir le sacrifier à l'efficacité et qu'ils se sont fiers aux promesses de M. Frixoux d'éviter l'exploitation politicienne de son initiative. Mais aussi nous sommes bien forcés de nous interroger sur le sérieux des convictions de tant d'intellectuels si appliqués dans leurs écrits, pour les uns à défendre la « révolutions » ou le « réformisme ».

En janvier dernier, de nombreuses manifestations ont eu lieu dans la région parisienne pour protester contre l'absence d'enseignants dans des classes primaires ou maternelles. Y a-t-il un accroissement de l'absentéisme des

enseignants, comme nous l'avions noté dans « le Monde » du 10 mars ? Plusieurs responsables syndicaux de départements de la couronne parisienne contestent cette analyse.

M. Lucien Attié, secrétaire de la section de Seine-Saint-Denis du Syndicat national des instituteurs (SNI) écrit :

L'inspection académique de la Seine-Saint-Denis ne dispose que de douze mille journées de remplacement par mois, ce qui correspond à quatre cents emplois. D'après les propres déclarations de l'inspecteur d'académie, dix-huit mille journées, soit deux cents emplois supplémentaires, étaient indispensables pour l'année scolaire 1976-1977. Comme huit mille enseignants exercent dans le premier degré dans notre département, c'est à dire que l'absentéisme parmi les instituteurs et instituteurs est de l'ordre de 7,5 %, dont environ 4 % pour les seuls congés de maternité.

Or selon une enquête de l'administration départementale, la Seine-Saint-Denis disposait en 1976 de six cents emplois pour assurer les remplacements. L'absentéisme atteignait alors jusqu'à 12 % en mai 1976 et 10 % en juin 1976. De ces données officielles, de leur comparaison avec les études de l'INSEE, nous tirons trois conclusions : l'absentéisme est inférieur en 1976 à celui constaté, à la même période, en 1972 ; l'absentéisme moyen dans notre profession est de loin inférieur à celui constaté par l'INSEE dans les entreprises industrielles (11,5 % chez les employés, 34 % pour les ouvriers) ; le nombre d'emplois destinés aux remplacements des maîtres a diminué d'un tiers de 1972 à 1976.

Nous touchons là au fond du problème : l'insuffisance des crédits accordés pour le remplacement des maîtres, celle qui conduirait au minimum de doubler pour satisfaire les besoins.

Pour M. Albert Beaudouin, aussi, secrétaire du SNI dans les Yvelines, les moyens consacrés au remplacement des maîtres ont été réduits.

Ignorons-vous :

1) Que le volume des crédits de remplacement actuellement, égal à 5 %, avait été fixé à 6 % par la loi du 8 mai 1951 qui n'est donc plus appliquée depuis longtemps ?

2) Que dans une circulaire du 27 juin 1974 préparant les évaluations de personnels à recruter pour la période 1976-1980, M. Degout, directeur des écoles, notait : « L'analyse des moyens utilisés pour couvrir ces besoins repose tout d'abord sur l'idée — conforme à la réalité actuelle — qu'un nombre déterminé de titulaires entraîne ipso facto un besoin en remplaçants qu'il est plus réaliste — dans une étude — de situer à 10 % des postes qu'on planche de 6 % fixé par les textes ». Ce qui correspondait d'ailleurs aux estimations des inspecteurs d'académie de la région parisienne.

Qu'en conclure ? Tout simplement qu'il y a, en fait, volonté de refuser les moyens nécessaires au fonctionnement normal du service public d'enseignement.

Mme Yolande Magnois, secrétaire générale de la section du Val-d'Oise du Syndicat national des instituteurs, écrit notamment :

Les instituteurs et les institutrices savent que s'ils prennent un congé de maladie, ils ont très peu de chance d'être remplacés. Ils savent aussi que leurs élèves seront répartis, que leurs collègues devront les accueillir dans leur classe. Ils savent par expérience combien cette pratique pèse sur le travail des classes.

● L'Association presse-information-jeunesse (APIJ), qui groupe des journalistes spécialisés dans les problèmes de la jeunesse, a récemment tenu un bureau national. Celui-ci est ainsi constitué : président : Philippe Boggio (le Monde) ; secrétaire général : Antoine Silber (le Point) ; trésorier : Edmond Vandermersch (pigiste) ; vice-présidents : Marie-Christine Jeanniot (Bayard-France), Patrick Banquie (Anfrouille), Nicolas Domenach (le Matin de Paris), Laurent Félix (Record-Dossier), Joseph Krasny (Rouge), Michel Laurent (Avant-Corde), Christian-Marie Monnor (FR 3 Alsace), responsable des associations régionales, Jean-Pierre Spiziet (Sud-Ouest).

### Libres opinions

#### La morale et le civisme de grand-papa

par LOUIS FRANÇOIS (\*)

QUAND il parle de « l'éducation morale et civique de grand-papa » (1), le ministre de l'éducation ne se souvient guère qu'il fut un professeur d'histoire et de géographie, soucieux de la réalité des faits.

Car l'éducation morale en tant qu'enseignement fut supprimée en 1948. Elle devait cependant, à l'occasion, inspirer les réflexions des professeurs et des élèves sur de l'éducation des textes littéraires, l'application des faits historiques, les incidents éventuels de la vie scolaire. Notre ministre ne dit rien d'autre.

Car, depuis 1945, il est recommandé que l'éducation civique soit incluse dans une organisation démocratique de la classe et de l'établissement scolaire, dans la pratique des responsabilités matérielles et morales qu'impose toute collectivité gérée démocratiquement, dans des activités de clubs et des entreprises gérées par les élèves eux-mêmes. Elle était moins discours qu'action. Notre ministre ne dit rien d'autre.

Depuis 1945, l'éducation civique était aussi conçue comme une prise de conscience coordonnée et progressive des réalités économiques et sociales et, à partir de celles-ci, comme une réflexion sur les institutions administratives et politiques nécessaires à leur gestion démocratique. En sixième et en cinquième, les élèves étudiaient comment, sur un certain territoire (la commune, le département, la région), étudié préalablement de façon géographique et historique, vivait un certain nombre d'habitants qui ont des intérêts communs (logement, ravitaillement, hygiène, transports, écoles, espaces verts, etc.) ; seulement après on pouvait passer aux formes de gestion de ces intérêts communs.

En quatrième, des équipes se rendaient compte, à partir d'études concrètes sur l'eau, le lait, le pain, la viande, le gaz et l'électricité, la radio et la télévision, le chemin de fer, etc., de la solidarité économique et sociale imposée par la science et la technique modernes. En troisième enfin, les institutions administratives et politiques étaient étudiées dans le cadre national en rapport étroit avec les programmes de géographie (la France) et l'histoire (l'époque contemporaine).

Voilà ce que le ministre vient de supprimer, ou de diluer dans divers enseignements, pour un gain horaire.

Certes, celui qui a conçu cette instruction civique est maintenant un grand-père. Mais elle avançait tellement son temps qu'elle est devenue parfaitement adaptée à la période actuelle. Si, souvent, elle fut malmenée, c'était que les professeurs ne recevaient aucune formation professionnelle, qu'ils s'y engageaient souvent en apprenant, en tâtonnant et échouaient. Lorsqu'elle était conduite par des professeurs dynamiques, qui s'y intéressaient, elle donnait d'excellents résultats et passionnait les jeunes.

Je pense que cette éducation civique, qui fut conçue par des hommes forgés par la Résistance, répond mieux aux objectifs, par ailleurs très louables, du ministre.

(\*) Doyen honoraire de l'inspection générale d'histoire, de géographie et d'instruction civique.

(1) Le Monde du 18 mars.



## AÉROPORT DE PARIS

communiqué :

### Voyageurs aériens, attention !

à partir du 30 Mars 1977 à 0 heure

#### ■ sont transférées du Bourget à Orly Sud :

les compagnies :  
Aer Lingus, Aéroflot (vols moyens courriers),  
Balkan, British Midland, Egyptair, Lot, Luxair,  
Malev, Syrianair, Tarom.

#### à Orly Ouest :

la compagnie Air Rouergue.

#### à Roissy-Charles de Gaulle :

la compagnie KLM.

#### ■ restent au Bourget

les compagnies d'aviation régionale suivantes :  
**Air Alpes, Air Alsace,**  
**Air Anjou Transports, Publi Air.**  
les compagnies d'aviation d'affaires et notamment :  
**Darta, Euralair, Europe Falcon Service,**  
**France Aviation, Transair.**

Les vols charters sont transférés à Orly Sud. Toutefois ceux des compagnies Europe Aéro Service et Minerve sont provisoirement maintenus au Bourget.

Les passagers aériens sont invités à se renseigner auprès de leur compagnie ou de leur agent de voyages.



AÉROPORT DE PARIS

MORACO - HOTEL LOEWS MONTE-CARLO  
Ventes le VENDREDI 22 AVRIL à 9 h. 30 et 14 h.  
et SAMEDI 23 AVRIL à 14 heures

#### MONNAIES DE COLLECTION

Exposition : chez l'expert, 71, rue de Richelieu à PARIS  
jusqu'au lundi 18 avril

Hôtel Loews Monte-Carlo : le jeudi 21 avril.  
Experts à Paris : M. J. VINCHON, Mmes BERTHELOT, GUYONNET.  
Par le Ministère de M. ESCAUT-MARQUET, Huissier à Monaco,  
M. ADER, FIGUARD, TAJAN,  
12, rue Favart, 75002 PARIS - Tél. : 742-66-23.

## MATH-SECOURS

Cours secondaire privé

STAGES INTENSIFS : 6<sup>e</sup> à Terminales

### 5 JOURS A PAQUES

en MATHÉMATIQUES - PHYSIQUE

(18<sup>e</sup>) Montreuil 584-11-11 - (8<sup>e</sup>) ODEON 326-66-50 - (9<sup>e</sup>) St-Lazare 253-68-88

## ATRIUM

Enfin

un véritable centre de relaxation  
et de soins fait pour les hommes.

#### Relaxation

Rééducation respiratoire

Sauna - Shiatsu

Ultra-violet

Massages : RELYA,

grand masseur du

Moyen-Orient.

#### Soins du corps

Douche au jet

Bain d'algues,

boue, eau de mer

Gymnastique aquatique

Amincissement

#### Soins du visage

Oligodermie PH6

Soins capillaires

ATRIUM 85 bis, rue du Fg-St-Honoré

75008 PARIS • Tél. : 266.65.09

### Le Monde réalise chaque semaine UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE

Réserve aux lecteurs résidant à l'étranger

Numéro spécimen sur demande

4, rue des Mathématiques, 75017 PARIS cedex 07





هنا من النحل

## EQUIPEMENT

### TRANSPORTS

#### LES SUITES DE L'AFFAIRE DU « MONTEGO »

### Les dockers veulent accentuer leur lutte contre les pavillons de complaisance

Au cours d'une conférence de presse qu'il a donnée, mercredi 30 mars, à Port-Saint-Louis-du-Rhône, le syndicat C.G.T. des marins du quartier de Port-de-Bouc a réitéré que des poursuites avaient été engagées devant le tribunal de leur pays contre dix-neuf marins philippins du cargo Montego, battant pavillon panaméen, qui avaient observé une grève de plus de trois mois à Port-Saint-Louis-du-Rhône, du 8 décembre 1976 au 14 février 1977. Ce mouvement, qui avait reçu le soutien actif de la C.G.T., s'était cependant terminé par un accord prévoyant notamment que l'équipage ne pourrait être l'objet d'aucune sanction.

Marseille. — L'équipage du Montego, composé de marins et d'officiers des Philippines, d'Indonésie et de Hongkong, avait cessé le travail et interrompu le déchargement des grumes destinées à une société de Port-Saint-Louis-du-Rhône, le 8 décembre 1976. Ils revendiquaient de meilleures conditions de vie à bord et des rémunérations correspondant au minimum international.

Un protocole d'accord avait pu être signé le 14 février 1977 entre le syndicat des marins C.G.T. de Port-de-Bouc, représentant la Fédération internationale des transports (I.T.F.), les armateurs et les affréteurs du navire, aux termes duquel ces derniers devaient notamment verser 150 000 dollars d'arriérés de salaires aux armés et un membre de l'équipage restant à bord et rembourser les syndicats C.G.T. des frais qu'ils avaient engagés durant le conflit.

Ce protocole prévoyait d'autre part que l'équipage ne pourrait être l'objet d'aucune sanction ni poursuivi de quelque nature que ce soit ne sera pris ou engagé à l'égard des membres de l'équi-

De notre correspondant régional

page (...) ». Or, le 7 mars dernier, en dépit de cette clause du protocole dûment ratifié par toutes les parties, les dix-neuf marins philippins ont été poursuivis devant les tribunaux de leur pays pour violation de leur contrat de travail et de la législation de l'état philippin, assimilant leur mouvement de grève à une action de sabotage économique.

Il leur est demandé de restituer aux propriétaires du navire les sommes qui leur ont été versées et de dédommager conjointement ceux-ci des dépenses qu'ils ont encourues, soit 139 000 dollars. Ils sont également passibles de sanctions disciplinaires, dont la moindre paraît être leur radiation des registres de l'inscription maritime des Philippines (N.C.B.).

Les poursuites ont été engagées par un tiers, M. Rodolfo C. Calquinto, agent d'embarquement aux Philippines de la société d'affrètement (Great Eastern Maritime Co. de Hongkong), qui se défend, elle, de remettre en cause l'accord du 14 février.

#### En toute indépendance

L'affaire semble être devenue en fait une affaire d'Etat à laquelle le gouvernement philippin entend donner suite en toute indépendance, ainsi que l'ambassadeur des Philippines à Paris en a informé le député et maire communiste de Port-Saint-Louis-du-Rhône, M. Vincent Porelli. Sur le plan juridique, le syndicat C.G.T. des marins de Port-de-Bouc ne dispose que de faibles possibilités de recours.

Il n'hésite pas en revanche à envisager avec le syndicat C.G.T. des dockers des mesures de boycottage contre les bateaux appartenant au même armement que le Montego : le Lavender, l'Etanah, le Monterey, le Mercury,

le Capricorne, qui viennent toucher régulièrement à Port-Saint-Louis-du-Rhône. « Ce boycottage, ont même précisé les responsables des deux syndicats, ne se limitera pas le cas échéant aux ports français. »

Un autre navire battant pavillon libérien est actuellement immobilisé dans l'étang de Berre, après un conflit déclenché par son équipage, le 10 janvier dernier. Il s'agit d'un pétrolier de 33 000 tonnes, le Stolt Legend, ayant à son bord vingt-trois marins représentant neuf nationalités différentes. N'ayant pas perçu leur salaire depuis le mois d'octobre 1976, ceux-ci ont décidé d'interrompre le déchargement de la cargaison de naphta que transportait le navire, et qui était destinée à la Compagnie française des pétroles (C.F.P.), à Lavera. Environ 3 700 tonnes d'une valeur estimée à 1,5 million de francs, restent à transborder. Aucun accord n'a pu jusqu'ici être conclu, mais il semblerait que les compagnies d'assurance du bateau — dont on ne connaît pas les propriétaires, et qui était affrété par une société ayant son siège en Norvège — soient désormais disposées d'arriver à une transaction.

Les responsables du syndicat C.G.T. des marins de Port-de-Bouc ont, d'autre part, réaffirmé leur volonté de lutter contre le développement des pavillons de complaisance. Pour ce qui concerne le cabotage national, ils ont notamment rappelé que vingt-huit navires seulement battaient pavillon français. A Port-Saint-Louis-du-Rhône et à Lavera, dix caboteurs sur trente naviguent sous pavillons étrangers, dont trois sous pavillons de complaisance, et quatre pétroliers sur cinq touchant Fos arborent également un pavillon de complaisance. Un seul minéralier français dessert, d'autre part, l'usine sidérurgique Bolmer.

G. P.

## D'UNE RÉGION À L'AUTRE

### Corse

#### 2 500 HECTARES EN BORDURE DE MER

### Le domaine de La Testa-Ventilegne a sans doute été racheté par la filiale d'une société d'assurances

Une seule enchère à 10 F au-dessus de la mise à prix de 57 500 000 F a été proposée, le jeudi 31 mars, à l'audience des criées du Palais de Justice de Paris pour l'acquisition d'un ensemble de 2 545 hectares sur les communes de Bonifacio et de Figari, dans le sud de la Corse : le domaine de La Testa-Ventilegne (« le Monde » du 28 mars).

C'est M. René Touny qui s'est porté acquéreur du domaine, au nom d'un client dont il devra révéler le nom d'ici au 4 avril. Une enchère d'un dixième peut toutefois intervenir.

Ajaccio. — Le nom de la société acquéreur n'a donc pas été dévoilé. On croit savoir qu'il s'agit de la Financière 33, filiale du groupe d'assurances la Paternelle, déjà propriétaire de 333 hectares dans la même zone. Ce groupe aurait donc purement et simplement racheté le domaine. Il figurait indique-t-on, au nombre des créanciers pour une somme légèrement supérieure à 60 millions, ayant été lui-même victime d'une vaste escroquerie, dont la vente de jeudi aura été l'épilogue, sauf évidemment cas de surenchère, toujours possible dans les dix jours.

Que vont maintenant devenir ces quelque 3 000 hectares pour lesquels des projets d'aménagement sont étudiés depuis une

De notre correspondant

vingtaine d'années ? C'est en 1960 que les héritiers de la famille de l'ancien ministre François Pietri avaient cédé 1 000 hectares à une société immobilière, cession suivie en 1969 et en 1971 de deux autres : 1 250 hectares par M. Nicolai et 685 par M. Giovannangeli.

Dans un premier temps, un plan d'occupation des sols (POS) sera établi, suivant la procédure de droit commun : enquête, discussions publiques, arrêté, après des réunions entre les trois parties, le propriétaire, les représentants des deux communes et ceux de l'administration. Il n'est absolument pas question d'y créer, sous quelque forme que ce soit, du tourisme industriel. Il est d'ores et déjà acquis que 2 000 des 3 000 hectares seront déclarés inconstructibles : de même que sur la façade côtière on n'autorisera l'urbanisation que sur une longueur de 1 500 mètres sur les 17 kilomètres.

On envisage la construction, à plus ou moins long terme, de trois villages. Les permis de construire seront obligatoirement délivrés par les municipalités, qui vont devenir propriétaires par rétrocession gratuite d'au moins 2 000 hectares. Il n'est pas question enfin d'accorder de permis de construire qui irait au-delà de deux cents maisons à la fois.

Les deux municipalités, dirigées respectivement par M. Mi-

chel Fardant (P.S.) à Bonifacio, et Antoine Finidori (R.P.R.) à Figari, ne dissimulent nullement leur intransigence : il ne devra y avoir aucune privatisation de tout ou partie du domaine, aucune barrière, ni même simple chaîne ; des espaces verts devront être aménagés ou sauvegardés ; tous les chemins et voies classées dans la voirie communale ; la taxe d'équipement acquittée, les commerces réservés aux habitants de la région, etc.

L'aménagement du domaine sera conduit dans le cadre d'une zone d'aménagement concerté (Z.A.C.). Les responsables locaux sont bien décidés à faire en sorte qu'il soit dans la Corse d'aujourd'hui, et dans celle de demain, le bon exemple de ce qui peut être fait.

PAUL SILVANI.

[N.D.L.R. — Voici les renseignements que nous avons pu recueillir à Paris. L'aménagement du domaine avait été lancé par le groupe Jacqueson, puis repris par le groupe Finistat. Au moment de la décadence de ce dernier, la filiale de La Paternelle — la société auxiliaire hypothécaire — exerça son droit de créancier hypothécaire et demanda la saisie des immeubles, saisie qui a abouti à l'adjudication du 31 mars.

La Paternelle, qui est déjà entrée en contact avec les collectivités locales et les autorités administratives, se déclare, selon ses responsables, « ouverte à toute formule qui associerait les Corses à la réalisation de ce projet d'aménagement. »]



Byrrh aux vins vieux.

Elaboré dans nos Chais à Thuir, au pays Catalan.

UL de-macullos 208 103 11405 - PARIS

cher.

10

LA NEGRAVUE PARIS

# D'UNE REGION A L'AUTRE

## A PROPOS DE...

### MOINS DE GRANIT BRETON DANS LES RUES

#### Bataille de pavés

Paris perd ses pavés et les remplace par du bitume. Cela ne fait pas l'affaire de tous. Des Parisiens souviennent, mais aussi, de façon plus inattendue, parfois des provinciaux.

M. Charles Josselin, député socialiste des Côtes-du-Nord, s'inscrit dans une question écrite, « de la décision de la Ville de Paris de favoriser les pavés noirs enrobés (le bitume) au détriment du granit pour sa voirie ». « En 1976, précise-t-il, 12 000 mètres de bordures de granit et 15 000 tonnes de pavés mosaïques ont été fournis à la Ville de Paris. En septembre 1976, les quantités proposées à l'appel d'offre pour l'année prochaine sont de 6 000 tonnes de bordures et de 8 000 tonnes de pavés mosaïques. »

Petit débat ? Pas du tout, déclare le député des Côtes-du-Nord. Il faut voir plus loin : « Une telle différence dans les marchés manifeste une nouvelle orientation de la Ville de Paris en faveur des produits péruviens, et cette orientation démontre clairement les contradictions de la politique officielle en la matière. D'un côté un recommande les économies d'énergie, de l'autre on tolère une pratique qui accroît le déficit éner-

gique de la France. Certes, le coût du granit à l'achat est plus élevé, mais son entretien est nul comparé aux bitumes. »

Dans le Journal officiel du 26 mars, le ministre de l'Intérieur se déclare d'un avis contraire : « La tonnage annuel des pavés mosaïques dont l'administration a besoin, commence-t-il par reconnaître, a progressivement baissé au cours de ces dernières années en raison, d'une part, de l'achèvement des grandes opérations de voirie et, d'autre part, d'une tendance à un usage plus important des revêtements à liants hydrocarbonés. »

« Ces matériaux, ajoute le ministre, dont les prix de revient ont augmenté nettement moins vite que ceux du pavage mosaïque, présentent surtout l'avantage d'être moins sonores. » L'affaire est donc entendue ; ou presque. Le ministre fait toutefois cette concession : les commandes de pavés prévues en septembre 1976 seront maintenues « malgré l'importance du stock actuel ».

## Aquitaine

### DEUX CENTRES COMMERCIAUX

#### « REFUSÉS » A PÉRIGUEUX

Après l'article publié dans le Monde du 26 mars sur le refus par la commission d'urbanisme de la Dordogne de deux projets de centres commerciaux à Périgueux, MM. Jean Gaillard et Marc Brachet, respectivement président et premier vice-président de la chambre de commerce et d'industrie de Périgueux, nous ont adressé la lettre suivante :

Effectivement, la commission a suivi, dans ses conclusions, la chambre de commerce et d'industrie pour refuser la création de deux grands centres commerciaux, motivés par les éléments ressortant de l'étude sur l'environnement socio-économique en milieu rural et urbain concernés :

- 1) Le marché potentiel n'est pas porteur, dans un département où la situation démographique continue de se dégrader, la population vieillit, les jeunes s'expatient et les revenus demeurent relativement faibles ;
- 2) La réalisation de l'objectif des deux projets : un chiffre d'affaires annuel de 160 millions de

## Ile-de-France

### SAINT-JAMES AUX ENCHÈRES

A la fin de ce mois, MM. Alain Lemée et Hervé Chayette, commissaires-priseurs, mettront aux enchères la totalité du mobilier de l'hôtel Saint-James et d'Albany, qui ferme définitivement ses portes. Quelque trois cents sièges, canapés, bergères et meubles rares — dont de remarquables commodes Louis XIV — seront, comme le litige, dispersés. C'est en 1853 que l'ancien hôtel de Noailles, sis au 211 de la rue Saint-Honoré (8<sup>e</sup>), bâti en 1687 pour Henri Pussort, dernier survivant des juges qui condamnerent Fouquet, devint un simple « hôtel de voyageurs ». Après avoir appartenu à Pierre-François Berthier, seigneur d'Armenville, il fut acquis par Adrien-Maurice de Noailles, maréchal de France, ambassadeur et ministre d'Etat, qui allait peu à peu en faire un véritable musée.

Inscrit à l'inventaire des monuments historiques, l'hôtel, qui avait été racheté en 1973 par un groupe anglais, comptait deux cents chambres, modernisées au cours des dernières années, mais ne correspondant plus aux normes actuelles. Il sera probablement transformé en appartements de grand luxe vendus en copropriété.

● Contre les expulsions dans le Marais. — Deux cents personnes environ ont défilé le jeudi 31 mars à Paris du métro Saint-Paul à l'hôtel de Ville pour protester contre les expulsions dans le Marais (le Monde du 29 mars). Cette manifestation était organisée par les élus communistes et l'intercommunalité du Marais. Une délégation a été reçue par le secrétaire général de la mairie de Paris. Cette délégation a demandé l'arrêt de toutes les expulsions dans la capitale, l'ouverture des logements libres de la Régie immobilière de la Ville de Paris aux mal-logés, et enfin la révision du programme de rénovation de l'Îlot Saint-Paul.

**LATREILLE**  
LE SPÉCIALISTE  
DU TRÈS BEAU VÊTEMENT  
POUR HOMMES  
COSTUMES PUS LES NEUVEUS 755 F  
POUR DAMES  
TAILLEURS ET ENSEMBLES  
DEPUIS 695 F  
CATALOGUE SUR DEMANDE  
62, St-André-des-Arts, 6<sup>e</sup>  
PARKING RESERVE

**FEMME PRATIQUE**  
avril  
A coudre  
22 pages :  
- des housses pour vos canapés  
- 2 couvre-lits d'enfants  
- 3 patrons : 1 veste et 2 robes de printemps.  
Maigrir en mangeant à votre faim  
Si vous n'êtes pas d'accord avec votre mari sur l'éducation de vos enfants : que faire ?  
et aussi :  
● 16 hors-d'œuvre  
● quelle justice souhaitons-nous ?  
● la mode tout petits prix  
**FEMME PRATIQUE**  
Plein d'idées sur tout chez votre marchand de journaux

## CARNET

### Marriages

On nous prie d'annoncer le mariage de Made-Claude Schwartz, fille de M. et de Mme Jean-Jacques Schwartz, avec Jean-Philippe Raffard, fils de Mme Denis Raffard, qui a été célébré le vendredi 25 mars 1977.

### Décès

Mme Ernest Girardot, M. et Mme Jean Saget et leur fille, M. et Mme Jean-Paul Girardot et leurs enfants, parents et alliés, ont le deuil de faire part du décès de M. Ernest GIRAROT, chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945, proviseur honoraire, survenu le 24 mars 1977 en sa soixante-quatrième année. Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité à Versailles, 78000 Versailles.

Bagueur, Lorient. Mme André Le Bonnich, Béatrice et Dominique, Les familles Le Bonnich, Le Goude, Fischer, Evard, Verstraete, Fompidor, Le Gloanec, Lorraine, Trehan, Rénot, Le Bail, Martin, Eragustant, Boudien, Bachelin, Euchaud, Guillet, Ledain, Esvan et Poltra, ont le deuil de faire part du décès de M. André LE BOULCH, fondé de pouvoir à l'U.T.M., survenu à l'hôpital de cardiologie d'Abbeville (Côte-d'Ivoire), le 18 mars 1977, à l'âge de quarante-cinq ans. La cérémonie religieuse a eu lieu le mercredi 30 mars 1977, à l'église Sainte-Thérèse, suivie de l'inhumation au cimetière de Karyado, 4, rue de la République, 56100 Lorient.

On nous prie d'annoncer le décès de M. Henri MONTAGU, survenu le 30 mars 1977, à la suite d'une longue maladie. De la part de Mme Henri Montagu, née Fauguet, M. et Mme Olivier Rouher et leurs enfants, Les docteurs Alain et Sylvie Loriat-Jacob et leurs enfants, Mlle Martine Montagu. Le service religieux sera célébré dans l'intimité en l'église Notre-Dame d'Anteuil, Paris (18<sup>e</sup>), le lundi 4 avril, à 9 h. 30. L'inhumation aura lieu à Villaville (Seine-Maritime), à 11 h. 45. Cet avis tient lieu de faire-part. 127, avenue de Versailles, 75016 Paris.

On nous prie d'annoncer le décès de Père François de FRUTIERES. Les obsèques ont été célébrées le vendredi 31 mars 1977, en l'église de Saint-Gervais (Haute-Savoie). Un service aura lieu ultérieurement à Paris. De la part des Pères de la Compagnie de Jésus, de la famille, Et du Foyer d'échanges et de rencontres administratives mondiaux (FERAM).

On nous prie d'annoncer le décès de M. Albert BOUMY, survenu le 28 mars 1977. De la part de : M. et Mme J. Halpern et leurs enfants, M. et Mme J.-P. Boumy et leur fils. La cérémonie religieuse et l'inhumation ont eu lieu dans la plus stricte intimité. 33 bis, rue de Moscou, 75008 Paris. 17, rue Emile-Duboué, 75014 Paris.

La marquise de Roux, Mme Dondolique de Roux, M. Pierre-Guillaume de Roux, M. Max Bruneau, ancien député de la Charente-Maritime et maire de Royan, et Mme Max Bruneau, Louis de Roux, MM. Jacques, Xavier et Emmanuel de Roux, M. et Mme Olivier Bensult, M. et Mme Gomaux, M. et Mme Edouard Copper-Royan, M. et Mme Thierry et Olivier Bruneau, M. et Mme Henri Douglas, ont le deuil de faire part du décès de M. Domalique de ROUX, survenu subitement à Paris dans sa quarante et unième année, le mardi 28 mars 1977. Les obsèques auront lieu en l'église de Charente (Charente-Maritime) samedi 2 avril, à 11 heures. La sépulture, 17610 Charente, 27, rue de Bourgogne, 78007 Paris. 28, boulevard Raspail, 75007 Paris.

On nous prie d'annoncer le décès de Mme Jehan VITTE DE KERBAOU, née Marie-Thérèse Lyautey, présidente d'honneur des Guides de France, chevalier de la Légion d'honneur, survenu à Nancy le 31 mars 1977 dans sa quatre-vingt-neuvième année. Les obsèques auront lieu le samedi 2 avril, à 9 h. 45, en l'église Saint-Epvre de Nancy.

De la part de : Mme Pierre Vite de Kerbaou et ses enfants, M. et Mme Pierre Toussaint et leurs enfants. L'association Les Guides de France fait part, avec une grande peine, du décès de Mme Jehan VITTE DE KERBAOU, née Marie-Thérèse Lyautey, présidente d'honneur des Guides de France, ancienne présidente de l'association mondiale des guides et escaladeuses, le jeudi 31 mars 1977, à Nancy. Un service sera célébré ultérieurement à Paris. Les Guides de France, 63, rue de la Glacière, 75013 Paris.

Mme Fernand Woltnier, son épouse, M. et Mme Francis Dewavrin, M. et Mme Pierre Woltnier, Mlle Frédérique Dewavrin, ses enfants et petite-fille, Mme Pierre Le Gac et ses enfants, ont le deuil de faire part du décès de M. Fernand WOLTNIER, chevalier de la Légion d'honneur, survenu à Paris le 30 mars 1977 dans sa soixante-dix-neuvième année. La cérémonie religieuse a eu lieu dans la plus stricte intimité. Cet avis tient lieu de faire-part. 54, avenue Paul-Doumer, 75016 Paris.

### Remerciements

Mme Hélène Siboni, Mme veuve Fernando Calado-Crasso, M. Fernando Siboni Calado-Crasso, profondément touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées au cours du deuil, ont le plaisir de remercier les personnes de M. Hélène Siboni, prient de trouver ici l'expression de leurs remerciements émus.

### Visites et conférences

#### SAMEDI 2 AVRIL

VISITES GUIDÉES ET PROMENADES. — 13 h. 30, rue Saint-Antoine, Mme Lagagnoli : « Hôtel de Sully et exposition « Grandes demeures angevines du dix-neuvième siècle ». 10 h. 30, angle rue de l'Oratoire, rue de Rivoli : « Construction du Louvre et des Tuileries à travers les siècles ». 14 h. 30, métro Saint-Paul : « Le Marais inconnu » (Mme Bouch-Gail).

CONFÉRENCES : 18 h. Grand Palais, salle 404, Mme G. Masson : « Fêtes du couronnement au XVIII<sup>e</sup> siècle (France) ». 14 h. 15, théâtre Tristan-Bernard, 84, rue du Rocher, Gilbert Ganne : « Ceux qui ont quitté l'école et comment » ; Béatrice Beck : « L'épave, l'embarquement, l'écroulement du premier âge » ; Claude-Henry Lécuyer : « On va à la France ? (Club du Faubourg) ». — 18 h. 15, rue Etienne-Mareel : « La normalisation du système nerveux (Méditation transcendante) ».

#### DIMANCHE 3 AVRIL

VISITES GUIDÉES ET PROMENADES. — 10 h. 30, 25, rue de Valenciennes, Mme Lagagnoli : « Le château de Malmaison-Lafitte » (Cuisine nationale des monuments historiques). 10 h. musée du Louvre : « Qu'est-ce qu'un tableau ? » (L'art pour tous). 15 h. 30, hall gauche, côté parc (train par gare Saint-Lazare), Mme Lagagnoli : « Le château de Malmaison-Lafitte » (Cuisine nationale des monuments historiques). 10 h. musée du Louvre : « Qu'est-ce qu'un tableau ? » (L'art pour tous).

15 h. 30, rue de la Biche, Mme Cabrin : « Une mystérieuse affaire au seizième siècle. Le Tasse et le cour de Ferrare » (Les artisans de l'Europe). 15 h. 30, 31 bis, rue Keppeler : « Les enseignements essentiels de la théosophie » (Loge unie des théosophes).

CONFÉRENCES. — 18 h. et 20 h. 13, rue Etienne-Mareel : « La normalisation du système nerveux (Méditation transcendante) ». 15 h. 10, 15, rue de la Biche, Mme Cabrin : « Une mystérieuse affaire au seizième siècle. Le Tasse et le cour de Ferrare » (Les artisans de l'Europe). 15 h. 30, 31 bis, rue Keppeler : « Les enseignements essentiels de la théosophie » (Loge unie des théosophes).

Si vous ne servez pas encore de Ritter Lemon, c'est que vous n'avez pas encore goûté le SCHWEPPES Ritter Lemon.

Et si vous souhaitez votre prochain dîner au 56<sup>e</sup> étage de la Tour Montparnasse...  
Tel. 538.52.56  
De 40 à 300 personnes  
Buffets, cocktails, banquets, etc.  
avec Paris à vos pieds.  
Parking sous la Tour  
Documentation sur demande

**MEME SI VOUS MESUREZ 2 METRES**  
NOUS VOUS HABILLONS EN PRET-A-PORTER  
SPORTSWEAR, COSTUMES, CHEMISES, JEANS ET CHAUSSURES.  
**berdy**  
79, avenue des Ternes, 75017 Paris  
Tel. 360.45.13 Parking gratuit

CHAMPAGNE  
**BESSERAT DE BELLEFON**  
ALLÉE DU VIGNOUBLE-51061 REIMS

**Gault et Millau jouent le rouge et le noir ... et c'est vous qui gagnerez**  
Le Guide Gault-Millau de la France 1977 vient de paraître.  
Gault et Millau n'ont pas chômé et vous apportent cette année 2690 restaurants dont 538 nouveaux, 942 hôtels et plusieurs centaines de bons bistrots pas trop chers. Toujours aussi vifs et amusants à lire, ils ne font pas de cadeaux. Le Guide Gault-Millau de la France 1977 est plus sévère qu'il ne l'a jamais été, mais il sait aussi reconnaître les talents et les progrès : promotions (10 nouveaux « 3 toques ») et rétrogradations sont nombreuses. Une grande innovation : toques rouges, toques noires. Toques rouges pour marquer l'audace, l'invention, le raffinement et la merveilleuse liberté d'expression de ces cuisiniers voués à la « Nouvelle Cuisine ». Toques noires pour consacrer les talents de la grande cuisine traditionnelle. Plus que jamais, à Paris, en Province, ainsi qu'en Belgique, au Luxembourg et en Suisse, le Guide Gault-Millau de la France 1977 sera le compagnon inséparable des gens de qualité.  
Le Guide Gault-Millau de la France 1977, chez tous les marchands de journaux.



# Le Monde

## du tourisme et des loisirs

QUESTIONS D'AUJOURD'HUI

### Les frontières ne se laissent pas oublier

#### L'Europe libre, pas pour demain

Le Marché commun du tourisme n'existe pas. Les gouvernements membres, en dépit des déclarations répétées sur la nécessité de bâtir une Communauté à la mesure de l'homme et de prendre des décisions communes directement perceptibles par le citoyen, n'ont pratiquement rien fait pour atteindre cet objectif. Pour une famille française, aller passer ses vacances dans un autre pays de la Communauté n'est, sur le plan pratique, pas plus commode que de se rendre en Espagne, en Grèce ou au Maroc. Les interminables palinodes auxquels se livrent les États à propos de la présentation du futur passeport européen, dont l'idée a été lancée en décembre 1974, à Paris, par les chefs d'Etat et de gouvernement, révèlent à quel point ces problèmes, qui touchent, fût-ce de manière dérisoire, à la souveraineté des nations, sont difficiles à trancher.

Le bilan des progrès réalisés en vingt ans dans le Marché commun est rapidement dressé. Il se résume pour l'essentiel en franchise de taxes, autrement dit à la possibilité pour les voyageurs de rentrer dans leur pays sans acquiescer de droits ni taxes sur les achats effectués lors de séjours dans un autre Etat membre. Aux termes d'une directive communautaire entrée en vigueur en 1972, les achats exonérés ne peuvent représenter pour chaque adulte une valeur supérieure à 125 unités de compte, soit 750 francs. Les limites quantitatives sont précisées dans ce document pour les alcools, les vins, le tabac, le café, le thé et les parfums. En décembre 1976, la Commission a proposé aux gouvernements membres de porter la franchise de 125 unités de compte à 200 unités de compte (1 200 francs) et de décider que dorénavant ce montant serait automatiquement ajusté, afin de tenir compte de l'augmentation du coût de la vie. Il y a peu de chances que les Etats se prononcent sur cette proposition avant l'été.

#### Carte verte

Une amélioration pratique (déportée, à vrai dire, modeste) est entrée en vigueur en 1974 : depuis lors, la carte verte d'assurance n'est plus exigée aux frontières, ce qui ne dispense pas le conducteur de devoir être en mesure de présenter des papiers d'assurance en règle et, bien sûr, sa carte d'identité ou son passeport. Sur un autre plan, d'intérêt plus qu'indirectement les voyageurs, on peut signaler l'octroi, en 1968, d'une directive permettant un libre établissement sur l'ensemble du territoire de la Communauté des hôteliers, restaurants et propriétaires de tentes de camping. Une directive de même nature conçue pour permettre le libre établissement des agences de voyages est en discussion depuis 1965.

Pourtant, le besoin de rendre plus libres, plus faciles, les déplacements à l'intérieur de l'espace européen est impérieusement ressenti. Les offices de tourisme des neuf pays membres ont formé un groupe de liaison qui plaide dans ce sens. Les agences de voyages et surtout les Touring-Clubs (ceux-ci, dans les neuf pays, rassemblent environ treize millions d'adhérents) ont agi de même. Les Touring-Clubs des Neuf, récemment réunis à La Haye, ont adressé un télégramme à M. Jenkins, le président de la Commission de Bruxelles, l'invitant à accélérer les travaux destinés à rendre la vie plus facile aux touristes dans la Communauté.

A la suite d'une demande formulée par le groupe Inter service créé pour un an au sein de la Commission pour s'occuper des affaires de tourisme, les Touring-Clubs ont communiqué par la même occasion la liste des questions pratiques méritant, selon eux, d'être étudiées, afin de rechercher une solution communautaire.

PHILIPPE LEMAÎTRE.

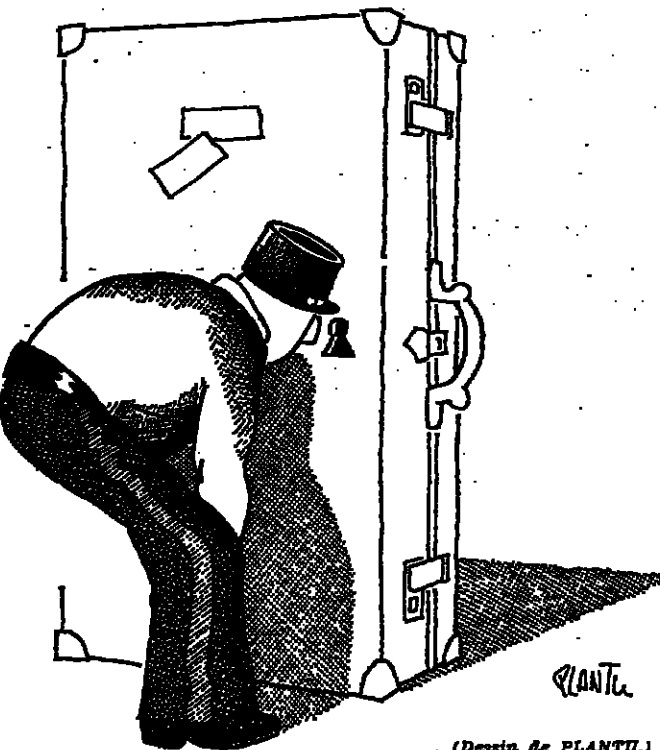
(Lire la suite page 17.)

#### LE DOUANIER ET SON « CLIENT »

Il y a près de sept mille en France à se partager quatre cent vingt-trois postes-frontières, ces hommes au képi frappé d'une grenade posée sur un cor de chasse, au pantalon à bande rouge, descendant des gabelous de jadis, dont il ne garde guère du reste que le sobriquet. Les touristes les connaissent bien. Ce sont eux qui d'un petit signe du doigt font ouvrir les valises et les paquets, juste au moment où l'on se croit enfin hors de leur atteinte. Ceux qui se passionnent bruyamment pour votre caméra japonaise et tous ses accessoires, votre beau chronomètre suisse, ou les deux rangs de perles qui vont si bien au cou de votre compagne...

« Le public ne voit pas ainsi dire jamais en nous ce que nous sommes réellement », constate M. Guy Vidal, directeur général des douanes et droits indirects depuis 1975. Nous sommes d'abord les protecteurs de l'espace économique français. Ensuite, une administration qui contribue à la bonne insertion de notre économie dans l'économie internationale. Et, enfin, des « percepteurs » de recettes dont le montant représente chaque année plus du cinquième du budget de l'Etat !

Il est vrai qu'en 1975 la douane a fait entrer dans les caisses de l'Etat 59 milliards de francs (dont 37 milliards de T.V.A. à l'importation) et 30 milliards de francs de recettes fiscales. Dans le même temps, elle a perçu 3 milliards pour le compte de la Communauté économique européenne (C.E.E.), et 3 autres milliards au titre de recettes diverses pour celui de certaines collectivités publiques.



(Dessin de PLANTU.)

Pour faire tourner cette machine impressionnante, qui au chapitre de ses devoirs n'inscrit pas moins de soixante-cinq « missions » différentes que lui ont confiées une dizaine de départements ministériels, M. Vidal dispose actuellement de vingt mille personnes. Y compris les sept mille évacuées plus haut et affectées toutes à la surveillance proprement dite, et dont le seul regard ne fait pas peur, si tôt qu'il la croise, tout

voyageur sachant qu'il a quelque peu enfreint le règlement en faisant l'acquisition, de l'autre côté de la frontière, de produits ou matériels tombant sous le coup des taxes...

#### S'informer avant !

Une tâche qu'on peut qualifier de difficile lorsqu'on sait, d'une part, qu'en 1975 deux cent trente millions d'individus ont franchi —

dans les deux sens — nos frontières (terrestres, aériennes, maritimes), et, d'autre part, que la douane ne borne évidemment pas son champ d'activités aux seuls « touristes », mais se doit de contrôler, vérifier, surveiller tout ce qui entre et sort de France, convois ferroviaires, poids-lourds, navires, avions-cargos, etc.

Ce voyageur français-moyen est-il, d'une façon générale, un peu, beaucoup ou passionnément « coquin » lorsqu'il s'agit de douanes ? Au bout du compte, dit M. Vidal, non. Et c'est souvent en toute innocence que certains ont acquis, dérobés, produits ou matériels soumis à contrôle... Bien sûr, il y a les autres. Comme le propriétaire d'un coupé Peugeot Interpelle en juin 1975 à la frontière franco-suisse. Une voiture assez diabolique : pour parvenir à déverrouiller la cachette adroitement aménagée sous le siège arrière, il fallait — tout simplement — déposer la montre de bord, débrancher le fil alimentant l'éclairage du cadran, actionner l'interrupteur des lumières extérieures, mettre le levier de vitesses sur la marche arrière, faire s'allumer les phares de recul, mettre le contact. Alors, et seulement alors, le miracle se produisait, et le couvercle s'ouvrait enfin. Il s'ouvrit, ce jour-là sur... 200 kilos d'or !

En attendant les inventions et les techniques nouvelles qui leur permettent de déceler à coups d'électronique fraudes et fraudes, les douaniers se contentent des vieilles méthodes de toujours. Des méthodes qui ont fait leurs preuves, et où, outre la fouille pure et simple du suspect et de ses bagages, la psycholo-

gie, le « flair » si l'on préfère, jouent un grand rôle. Du « client » trop sûr de lui au faux timide, en passant par le drille un peu trop joyeux pour être honnête, les hommes des douanes ont généralement le chic pour tomber juste.

Et comme le dit encore M. Vidal, « avec un peu d'expérience, c'est facile pour nos agents de savoir très vite qui est vraiment innocent et qui ne l'est guère. Car bien des personnes sont simplement mal informées et égarées en toute bonne foi ». Alors, mieux vaut savoir avant que risquer de payer après le prix de sa négligence.

Depuis plusieurs années maintenant, la douane a accompli un effort certain pour se rapprocher de l'usager, notamment en créant des bureaux à l'intérieur du pays et en améliorant l'accueil du public. Et il ne faut pas oublier qu'il existe au moins un bureau de douane par département, qui est le plus souvent un Centre régional de dédouanement (C.R.D.).

De même, le Centre de renseignements douaniers (1) répond à toutes questions orales sur la réglementation en vigueur, les demandes écrites étant transmises aux services compétents qui répondront directement. Si l'on a pris la peine de s'informer à la veille d'un voyage, on s'évitera très probablement des difficultés. Et l'on ne fera plus lorsqu'un képi inquisiteur s'avancera vers la valise, les jumelles, ou les cigares que l'on destine à ses collègues de bureau...

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

(1) 8, rue de la Tour-d'Auvergne, 75001 Paris Cedex 05. Tél. 280-13-35.

#### ENTRE VINTIMILLE ET MENTON

### Changer de vélo et remplir sa musette...

Il y a des frissons d'autrefois quand on passait la frontière ? Les sourires, l'amabilité forcée, l'œil sière du douanier, les petits « va » et « dé », ont-ils disparu ? Avec le relâchement du contrôle des changes, la franchise qui permet aujourd'hui d'importer 500 F de marchandises en provenance du Marché commun, l'accroissement du nombre de voyageurs — plus de dix millions de personnes ont franchi la frontière à Menton en 1976 — passer la douane ne se formalise plus, et l'image du douanier s'est sensiblement modifiée. « Au moment des grandes migrations, c'est la masse des vacanciers qui règle l'attention des brigades touristiques aux frontières, et l'ampleur du phénomène suffit à décourager les esprits tatillons », explique un inspecteur.

Au fort de l'été, les préposés et les agents de constatation du poste touristique de Pont-Saint-Laudovic, à Menton, surveillent de dix à quinze mille véhicules par jour. « Que voulez-vous que nous fassions ? Certains s'étonnent de ne pas être retenus plus longtemps à la douane, car on leur demande de circuler pour éviter les embouteillages, et on dirait qu'ils sont déçus. Mais quand la file est trop longue, il faut bien éviter que des voitures stationnent sous le tunnel qui se trouve du côté italien. » A l'étranger, car le responsable de la Guardia Finanza, installé à quelques pas de là, a beau dire : « Il nous arrive parfois de trinquer ensemble », Italiens et Français ne se connaissent pas. Les mesures prises en France ne suivent pas en Italie. « Nous voudrions instaurer une file « verte » pour les voyageurs n'ayant rien à déclarer », confie l'inspecteur général chef de la division de Menton, M. Pierre Jeanlouis, « mais les Italiens n'en veulent pas. D'un seul côté, cela ne sert à rien ! »

Les tâches diffèrent de part et d'autre de la frontière. Actuellement, les Italiens organisent un contrôle des changes sévère et pourchassent les joueurs qui, loin des regards de leurs compatriotes, « flambent » leurs livres dans les casinos de la Côte d'Azur. « Tout

#### « Pastis maison »

A Pont-Saint-Laudovic, deux préposés, un contrôleur et des sans emploi de touristes qui se rendent à Monaco. Là encore, on ne peut guère surveiller tout le monde. A bord, des gens du troisième âge, qui n'ont d'ailleurs pas l'air de dangereux trafiquants. « Ce sont les personnes âgées qui sont les plus respectueuses envers nous », dit le contrôleur, qui, par ailleurs, passe la frontière pour la première fois tremblant encore un peu, les autres touristes ne sont plus guère intimidés. Les douanes ont, il est vrai, fait un grand effort d'information du public. Les voyageurs connaissent mieux leurs droits et, de ce fait, à leurs yeux les douaniers ont perdu de leur prestige. Aussi, ces derniers préfèrent-ils aujourd'hui contrôler les transporteurs. « La fraude communautaire est plus insidieuse, plus vicieuse. Avec les touristes ici, à long terme, on se sent toujours les mêmes prises. »

Et d'abord la chasse au « tonin », l'anéthol, l'essence d'anis, en vente libre en Italie et qui sert à la fabrication du « pastis maison ». Tout le pays jusqu'à Marseille en achète. Les amateurs mettent leurs petites bouteilles mal bouchées dans les boîtes à gants et dans les sacs à main, sans s'apercevoir qu'elles sentent l'anis. Saisie, l'anéthol est détruite. Et les petites bouteilles cassées sur les rochers tout proches, dégoûtent certains jours de bonne prise de odeurs apéritives. Autre supercherie aisément déjouée par les gabelous : le vélo de course ; il est nettement moins cher en Italie. En survenant, on enfourche le matin un vieux clou et l'on repasse le soir sur une roulotte machine. Ce trafic, on s'en doute, n'échappe à personne, mais « il ne faut pas non plus décourager les sportifs », avoue-t-on sans humour un contrôleur du poste.

Enfin, les réglementations du Marché commun et la T.V.A. facilitent tout un ensemble de combinaisons « juteuses » pas toujours faciles à déjouer. L'arrière-pays montagnard et nigolo, très cosmopolite, permet à de nombreux fraudeurs de profiter de l'exonération consentie sur la T.V.A. aux étrangers au Marché commun pour passer des marchandises en Italie, choisir la détaxe et les faire aussitôt rentrer en France où ils les revendent avec un bénéfice de 33 %. Un bijoutier du pays a même établi, à partir de cette fraude, un commerce fructueux qui compense largement la concurrence « déloyale » des Italiens.

#### Le soleil en fin de carrière

Car si les directives nationales recommandent un assoupissement, moins de tracasseries, le commerce local se plaint des franchises accordées aux touristes. La lire, qui valait il y a deux ans la moitié du franc, incitait de nombreux Français à faire leurs achats en Italie. Le vendredi, jour de marché à Vintimille, est pour les douaniers de Pont-Saint-Laudovic le jour le plus pénible de la semaine. Là-bas, tout se vend. En pleine place, une Italienne brade — et avec l'accent de Marseille — l'anéthol prohibée, tandis que des vendeurs à la sauvette se sont spécialisés dans la fausse montre suisse. « Quand les touristes passent avec ces montres-là ou poignent sans les déclarer et qu'ils croient avoir fait une affaire, nous avons pitié d'eux et on n'est pas le leur dire... » Mais dans l'ensemble ce sont des gens modestes, qui n'atteignent presque jamais le montant de la franchise. « Ils rapportent toujours leur bouteille de vermouth, leur whisky. C'est monotone. Ce n'est vraiment pas stimulant », confie un dou-

anier à ce poste depuis dix-huit ans. « Le drogue ? On n'en voit presque plus. » Dans cette constatation, un regret certain.

Il y a sept ans à peine, ils avaient régressé quelques belles prises : cent trent-neuf kilos de morphine base en décembre 1970, et, quelques mois plus tard, trois cent quarante-trois plaques de chanvre indien. Sans parler de la participation au bénéfice de la revente des saisis — minime : l'astuce, le flair, autrefois « cela payait ». Les douaniers vieillis-

sants du poste de Pont-Saint-Laudovic — ils obtiennent Menton et le soleil de la Côte d'Azur en fin de carrière — se prennent alors à regretter cette époque et celle, plus lointaine encore, d'avant le Marché commun. « C'était dur, il fallait sans arrêt lever et baisser la barrière, mais le métier était autre chose... » Comme s'ils se souvenaient vaguement que les douanes ont gagné leur distinction de corps d'élite à l'époque du blocus continental.

CHRISTIAN COLOMBANI.

**En Corse, quelques degrés de plus qu'ailleurs suffisent pour rendre la plus proche des vacances.**

**DES VACANCES INOUBLIABLES**

Les plages immenses ou les petites criques tranquilles à l'abri de la pollution et de l'agitation, les montagnes et les forêts à 10 km des fiots sans encombre feront de votre séjour...

**UN PLACEMENT GARANTI par le SOLEIL**

Nous proposons à proximité des plus beaux sites de la Corse, des caillots, des studios, des villas de 1 à 5 pièces disponibles immédiatement. A partir de 115 000 F (vente directe par les constructeurs), crédit possible 80 % sur 20 ans. Gestion et location assurées.

**TOUJOURS LES PIEDS DANS L'EAU**

La belle saison est longue en Corse, d'avril à octobre. Même à Noël, la douceur du climat est remarquable.

**WEEK-ENDS-VISITES ORGANISÉS A PRIX RÉDUITS, REMBOURSÉS EN CAS D'ACHAT.**

**AIR ALLIANCE c'est L'ANTI-CLUB**

Sélection de notre nouvelle brochure

**AFGHANISTAN**

- La Route du Centre 24 j. 5.500 F
- Le Pays Interdit (Piste du Nord et Nouristan) 24 j. 6.130 F

**PAKISTAN**

- Belouchistan et Chitral 22 j. 7.500 F

4, rue de l'Échelle - 75001 Paris  
3 bis, rue de Valenciennes - 75005 Paris  
Tél. : 280 74 93 & 44 69 - 325 76 25  
ou chez votre agent de voyage

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code Postal \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Veuillez recevoir gratuitement votre brochure. Lc. A 744

**BRETAGNE**  
A vendre, cause décès  
**CENTRE DE SPORTS NAUTIQUES**  
parfaitement installé, pleine activité.  
Ecrire « le Monde » n° 9 493, qui transmettra

**DANEMARK 1977**  
A louer bord de mer pour vacances familiales à 50 km de Copenhague et de la Suède villas tout confort avec jardin.  
Promenades forêt, proximité fjord, pêche mer ou lac, possibilité équitation, tennis, golf.  
Région intérêt touristique.  
Ecrire :  
Touristbureau Asgerbo - Liseleje, Asgerbo, DK-Frederiksborg, téléphoner : Liseleje 03-346169

**GRECE**  
**15 jours 2195 F**  
Grèce 15.2195 F, Turquie 8.1180 F, Israël 15.2550 F, U.R.S.S. 15.2550 F, Afghanistan 15.2550 F, Indonésie 22.1700 F, Inde - Népal 24.1520 F, Cambodge 24.1520 F, Tunisie 8.1120 F, Egypte 17.1525 F, Israël 15.2550 F.  
et Pérou, Bolivie, U.S.A., Pays de l'Est, Scandinavie, Thaïlande, Yougoslavie, Corée, Belgique, etc...  
Prix comprenant : voyage par avion, séjour ou circuits découverte.  
**payscope international**  
6, rue de la Paix - 75002 Paris - Tél. 261.50.02  
Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure "Vacances 77"  
nom \_\_\_\_\_  
adresse \_\_\_\_\_  
ville \_\_\_\_\_ code postal \_\_\_\_\_  
des prix pour aller plus loin plus longtemps

**LA PUGLIA**  
En Italie, une province à découvrir.  
  
**La Puglia. Vive les vacances.**  
**EVASION**  
5, bd des Capucines - 75003 Paris - Tél. 266.46.50  
Demandez la brochure Evasion à votre agence de voyage ou à Evasion.  
Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_

**la Riviera Ligure est un arc-en-ciel**  
L'indigo profond pour les pêcheurs sous-marins, le bleu-ciel de la mer pour les baigneurs sur la plage, le vert pour les bois et les pinèdes de l'arrière-pays — où il y a encore pas mal de vert — le jaune pour les parois rocheuses — elles y sont aussi — et puis l'orange et le rouge pour les couchers de soleil et le blanc des neiges pour les stations de sport d'hiver.  
  
**beaucoup de couleurs pour beaucoup de vacances**  
RIVIERA LIGURE  
Assessorato al Turismo Genova  
ENIT  
23, rue de la Paix  
PARIS 75002

## TOURISME

### « Recherchons villages de toile... »

Le Comité économique et social (CES) de la région d'Ile-de-France a adopté le mardi 29 mars, un avis demandant que soient créées dans la périphérie de la capitale quelques mille places de camping. S'il était réalisé, ce projet permettrait seulement de remédier à une faible partie de la pénurie constatée par les campeurs étrangers, qui ne savent pas où planter leur tente en région parisienne.

Le mémoire soumis au CES par M. Lucien Lanier, préfet de la région d'Ile-de-France, formule un diagnostic sans ambiguïté. « La situation du camping dans la région est préoccupante, note-t-il. En quantité comme en qualité, les terrains de notre région ne cor-

respondent pas à ce que recherchent les campeurs — français et étrangers — et beaucoup écartent leurs séjours ou évitent la capitale. »

Une enquête réalisée par la délégation régionale au tourisme pendant les mois de juillet et d'août 1976 confirme cette désaffection. Par exemple, le 28 juillet, deux terrains de camping très fréquentés annonçaient l'un, cent emplacements libres sur mille, l'autre six cents sur mille.

Fourtant, la région parisienne offre aux campeurs vingt-huit mille places (28 % du total des places de camping en France) réparties sur une centaine de terrains, dont seize sont municipaux et dont quatre appartiennent au

Touring Club de France. Ces hébergements se répartissent à raison de 50 % en Seine-et-Marne; 20 % dans les Yvelines; 11 % dans le Val-de-Marne; 4 % dans le Val-de-Seine; 8 % dans le Val-d'Oise; 6 % à Paris; 1 % en Seine-Saint-Denis et 0 % dans les Hauts-de-Seine. Sur le plan de la qualité du confort, 14 % des terrains obtiennent quatre étoiles; 18 %, trois étoiles; 41 %, deux étoiles; 14 %, une étoile; 13 % des terrains sont en cours de classement.

**A 25 kilomètres de Paris au maximum**

En fait, une grande partie des emplacements sont occupés de

façon permanente par des caravanes habitées à l'année par des travailleurs et des « maisons mobiles » qui deviennent de véritables résidences secondaires. Selon les spécialistes, les places effectivement mises à la disposition des visiteurs pendant l'été ne dépasseraient pas le nombre de huit mille.

Le mémoire du préfet propose donc de créer deux mille places de camping mobile de fin de semaine et quatre mille de caravanning à destination de la fin de semaine. Dans les deux cas, les installations devraient être implantées en zones rurales.

En ce qui concerne le camping de tourisme, tous les organismes consultés ont évalué à dix mille le nombre de places supplémentaires qui devraient être créées d'ici cinq ans. Cet effort nécessiterait une superficie totale de 40 ou 50 hectares.

La plupart de ces nouveaux terrains de camping devront être situés à 25 kilomètres de Paris au maximum, et reliés à la capitale par une autoroute et un moyen de transport en commun rapide. Les douze basses régionales de plein air et de loisirs offrent, de ce point de vue, des possibilités intéressantes.

Parmi les localisations retenues ou à l'étude, le document préfectoral cite notamment, en Seine-et-Marne : Chateau-Landon, Meun-la-Rochette, Souppes-sur-Loing; dans les Yvelines : Jouy-Verdy; en Essonne : Dourdan, Etampes, Chamarande; en Seine-Saint-Denis : Neuilly-sur-Marne; dans le Val-de-Marne : Choisy-le-Roi; dans le Val-d'Oise : Maiflaire, Sannois et Viarmes. Et enfin, à Paris : l'amélioration des campings du bois de Boulogne et de Paris-Est-Le Tremblay.

ALAIN FAUJAS

Vingt-cinq millions d'Américains hors leurs frontières

## CHIFFRES

Tunisie : année 1976 en baisse

En 1976, le tourisme a rapporté à la Tunisie près de 140 millions de dinars, soit environ 300 millions de dollars. Au cours de l'année passée, qui a été, selon la responsable du tourisme, « l'année de la rationalisation et de l'expansion », 977 000 touristes ont séjourné en moyenne 9,1 jours dans le pays, alors qu'en 1975 le nombre de visiteurs s'était élevé à 1 013 000. La clientèle européenne représente 89 %, les touristes français étant les plus nombreux, avec 38 % du total.

Une baisse importante a été enregistrée au cours des douze derniers mois sur le marché nord-africain, où le nombre des touristes venant des pays voisins est tombé de 89 % en 1975 à 37 % l'année suivante. Cette diminution est probablement due à la crise survenue entre Tunis et Tripoli empêchant les Libyens de venir chez leurs voisins en aussi grand nombre que les années précédentes.

Mais cette baisse semble toutefois compensée en partie par l'accroissement du nombre de touristes originaires

Le Waldorf Astoria sous la bannière de Hilton

Aux termes d'une décision de justice rendue par un tribunal fédéral, le grand palace new-yorkais Waldorf Astoria deviendra incessamment la propriété de la chaîne Hilton. Cette dernière exploite depuis plusieurs années déjà le célèbre hôtel, propriété de la société des chemins de fer Penn Central Transportation Co, déclarée en faillite en 1970.

La Yougoslavie reste optimiste

La Yougoslavie dispose actuellement de près d'un million de lits dans ses différents hébergements; il a été prévu, d'ici à 1980, la construction d'environ deux cent mille nouveaux lits, dont quatre-vingt-dix mille dans les hôtels homologués.

Pendant la période allant de 1977 à 1980, le trafic touristique devrait, selon les experts yougoslaves, augmenter d'un taux moyen annuel de 7 %, ce qui devrait se traduire par la réalisation, en 1980, de quarante-quatre millions de nuitées de touristes étrangers (cent millions avec les touristes domestiques) et porter à environ 7,5 milliards de francs les recettes en devises imputables au seul tourisme.

## TOURISME HOTELS RECOMMANDES

### Campagne

**HERM (Landes)**  
A 20 km de la mer, 10 km de DAX, dans la campagne landaise. Cuisine familiale. Confort. Pension de 57 à 63 F. HOTEL DE LA POSTE \* NN (Logis de France) HERM 40950 - Tél. : (58) 74-32-24.

### Côte d'Azur

**CANNES**  
**LE SAINT-YVES** \* NN. 49, boulevard d'Alsace. Jardin. Parking. Proximité Croisette, tennis, piscine. T. 35-65-29.  
**PREJUS FLAGE**  
IL ETAIT UNE FOIS \* NN. Rue Frédéric-Mistral - Tél. : (94) 95-33-63 95-38-38.

**MENTON (06)**  
**HOTEL ORLY** \* NN. Face mer. Cour 1971. Restaurant. Bais. Garage.

**HOTEL MODERNE** \* NN. Face mer. Sans piscine. Tél. 33-71-87.

**HOTEL DU PARC** \* NN. Face mer et casino, plein centre. Parking. Gd parc.

**NICE (06)**  
**HOTEL GOUNOD** \* 3, rue Gounod, annexe du Sofitel. Confort, calme.

**Montagne**  
**LE SAUZE 04400 (Alpes du Sud)**

**HOTEL LE DART** \* NN. Altitude 1.400 m. Proximité pistes, piscines chauffées, sauna. Restaurant d'altitude « place disponible pour vacances de Pâques », tél. 16 (02) 81-05-53.

**ST-PARDOUX-LA-CROISILLE (19320) (Corrèze)**

**HOTEL BEAU SITE** \* NN. Cure d'air. Plage privée. Calme. Envoi dépliant.

**Mer**  
**ILE DE JERSEY (iles Anglo-Normandes)**

Les heures passent bien vite dans ce petit Etat indépendant (20 km sur 10 km, 75.000 habitants) ancré à 20 km des côtes de Normandie et rattaché à la Couronne d'Angleterre. Dépaysement total, douceur de vivre, soleil pour l'ambiance, soleil pour le climat, deux à trois fois par semaine, immenses plages de sable fin, campagne ravissante, petite porte de pêche, une capitale, Saint-Helier, extrêmement vivante : volé pour le cadre. Les distractions sont innombrables et le shopping étale vous fera rêver : cashmere, shetland, parures, bijoux, table, argentier...

Dans cette cascade de paix et de beauté, les hôtels de très grande classe vous accueillent avec de charmantes petites pensions.

A 70 minutes de Paris-Orly Sud, Jersey vous attend dès demain. Tout y est pour la nature, les sens... et les prix.

Pour documentation et couleurs, écrire en timbre à 140 F. à : Office National du Tourisme, Service France LMI 4 Jersey (iles Anglo-Normandes).

### Paris

**INVALIDES**  
**HOTEL DE LONDRES** \* NN. 1, rue Augereau (Champs-de-Mars, près l'Arrière-Invalides). Confort, confort, confort. Toutes les salles ont des baignoires et toilettes. T. 35-45-40.

### Allemagne

**FRANKFURT**  
**PARHOTEL**, 1<sup>re</sup> classe, centre, près gare centrale. Wiesbaden. T. 12-20-08.

### Angleterre

**KENSINGTON LONDON**  
Une situation exceptionnelle près du Métro South Kensington. 70, Cromwell Place London SW7 2LA. Dir. E. Thom - 01-588-8288.

### Suisse

**AROSA (Grisons)**  
**HOTEL VALSANA**, 1<sup>re</sup> catégorie. Une semaine forfaitaire de ski des 520 PS. Pénalité couverte. Tél. 74223.



### Châteaux Hôtels indépendants

#### Yvelines

**78270 ROLLEBOISE**  
**CHATEAU DE LA CORNICHE** \* NN. (1) 478-91-34

#### Val-de-Loire

**45140 ORLEANS (Loiret)**  
**AUSMIRA DE LA MONTPELIER** \* NN. (26) 38-15-47

**41120 OUCHAMPS (Loir-et-Cher)**  
**RELAIS DES LANDES** \* NN. (54) 78-03-61

**37400 AMBOISE (Indre-et-Loire)**  
**CHATEAU DE FRAY** \* NN. (47) 57-23-97

#### Normandie

**61230 GACE (Orne)**  
**HOTELLERIE LES CHAMPS** \* NN. (133) 33-31-43

#### Bretagne

**56410 ERDEVEN (Morbihan)**  
**CHATEAU DE KERAVEN** \* NN. (97) 33-34-14

Envoi gratuit de dépliant sur demande

## TOURISME : FORMATION PROFESSIONNELLE EN SUISSE

**CENTRE INTERNATIONAL DE GLION**  
(Institution privée, 200 étudiants, 44 pays)  
forme les futurs dirigeants d'entreprises à caractère touristique : fonctions officielles, secteur privé, professions connues, spécialisations.

Cours complet de gestion touristique : durée 21 mois.  
Conditions d'admission : baccalauréat - bonne connaissance de la langue française - 19 ans révolus.

Les carrières touristiques vous intéressent-elles ?

Prenez alors contact avec le Secrétariat du Centre International de Glion CH-1823 Glion-sur-Montreux - Tél. 19.41/21/61 22 15

Tél. suiss 25.571 CH  
SUR LA PLACE DE PARIS : le N° 345-13-71 vous renseignera le samedi matin entre 10 et 12 heures

**si vous voulez partir aux**  
**USA-CANADA**  
demandez notre brochure sur nos circuits de 14 à 37 jours.  
Un exemple de nos prix :  
**DÉCOUVERTE DU NOUVEAU MONDE**  
18 jours 6.900 F  
(guide accompagnateur de Paris à Paris avion, demi-pension)  
**le tourisme français**  
96, rue de la Victoire 75009 Paris - Tél. 280.67.80  
107, rue de la Glacière 75013 Paris - Tél. 588.92.41  
177, rue d'Alsace 75014 Paris - Tél. 542.47.03  
32, avenue Félix-Faure 75016 Paris - Tél. 250.88.74  
14, avenue de Villiers 75017 Paris - Tél. 227.62.18  
147, rue Ordener 75018 Paris - Tél. 078.52.42  
5, rue Louis-Michel Lavellois-Perron 92300 - Tél. 757.05.70  
122, avenue Gabriel-Péri 93400 Saint-Ouen Tél. 280.67.80 poste 280  
CEN, EVREUX LE HAVRE LILLE ROUBAIX ROUEN TOURCOING BRUXELLES

هكمان النحل



L'ILE-DE-FRANCE  
de toile...

PRÉPARE SES VACANCES

LES PROMENADES  
DU FAUBOURG

Le faubourg Saint-Antoine prend sa source place de la Bastille pour se jeter place de la Nation, face au Triomphe de la République de Dala. Au milieu du vieux faubourg, tout bruisant encore des souvenirs révolutionnaires et entièrement voué depuis plus de deux siècles à la fabrication du meuble, se trouve un carrefour formé par les rues Crozatier et d'Aligre, celle-ci dominant place d'Aligre, avec son marché, l'un des mieux fournis de Paris, mais maintenant déserté par l'envahissement du béton, et, enfin, la rue Saint-Bernard.

Cette très ancienne voie, qui conduisait, au seizième siècle, du faubourg Saint-Antoine à la courtille du Temple, aboutit à une petite place villageoise, malheureusement émaillée par un immense de briques de dix étages, mais où un terrain de sport et un square plantés d'arbres encadrent l'église Sainte-Marguerite érigée en 1824 au milieu de cultures et de jardins dépendant du village de Charenton. En 1712, l'église Sainte-Marguerite, jusqu'alors « succursale » de l'église Saint-Antoine, était promise, devant l'afflux de la population du faubourg, à la dignité d'église paroissiale.

SAINT-MARGUERITE DES ÉBÉNISTES

Actuellement, Sainte-Marguerite, construite sur un plan en forme de croix latine, possède plusieurs tableaux de valeur : le fond de son autel est orné d'un immense crucifix acroste d'anges en bois doré provenant du tombeau de la femme du sculpteur Guardon, exécuté par Nourisson et Le Lorrain pour l'église Saint-Landry et remonté à cette place en 1917. Mais le joyau — le trésor — de l'église Sainte-Marguerite est sans conteste la chapelle dite des Ames du Purgatoire qui, construite en 1784 par le célèbre architecte Louis (à qui on doit le quadrilatère du Palais-Napoleon), a été décorée par Brunetti de remarquables grisailles, exemple probablement unique à Paris de ces décorations en trompe-l'œil qui firent la gloire de la peinture classique italienne.

La voûte en cintre ornée de caissons peints n'a qu'une ouverture et est flanquée de deux grands bas-reliefs occupant toute l'étendue de ses deux côtés. Dans les entre-colonnes ont été placées six statues en marbre blanc peintes. Des sujets bibliques, des figures symbolisant les différents âges de la vie, des vases antiques et des cascelles décorent cette très précieuse chapelle, dont le mur du fond est coupé en son

milieu par une arcade encadrée de dix colonnes laissant voir en retrait une très grande toile de Roland (1761) représentant des fidèles enlevés aux feux du purgatoire. Enfin, les vertus théologales et cardinales entourent un autel en forme de tombeau bordé par deux lampadaires de bronze de style antique très bien restaurés, qui, signalés en 1700, appartenaient au décor original de la chapelle.

Un enfant mort  
au Temple...

La chapelle des Ames, qui n'avait pas subi de modifications depuis la fin du dix-huitième siècle, était, voici quelques années, dans un état alarmant, le salpêtre et l'humidité ayant miné profondément les grisailles. Depuis lors, par les soins de la Ville de Paris, qui en a confié à M. Maleset la remise en état, l'ensemble a retrouvé toute sa beauté originelle, et ses peintures sont leur éclat.

Sainte-Marguerite possédait un cimetière qui, ouvert en 1837, était situé du côté de son chevet. Il revint en 1794 les restes de soixante-trois suppliciés sur la très proche place de la Bastille, où la guillotine était restée dressée durant tous les mois de juin de cette année-là. Fermé en 1804, le cimetière Sainte-Marguerite fut définitivement désaffecté en 1806.

TOURISME

clin-d'œil

Abus de bus

Le tourisme, tous les économistes l'affirment, est producteur de devises étrangères et générateur d'emplois. Il facilite aussi la compréhension mutuelle entre les citoyens de pays différents. Il joue un rôle culturel non négligeable et apparaît comme une forme élargie des loisirs de notre temps.

A ces titres divers, le tourisme a donc droit à la considération que l'on doit avoir pour une activité économique et humaine d'importance.

Comme toute médaille a son revers, le tourisme est aussi un agent de pollution des sites. Ne parlons pas des papiers gras et des reliefs de pique-nique que les visiteurs étrangers abandonnent sur les marches du Sacré-Cœur de Montmartre, ou des bouteilles de jus de fruit que l'on retrouve sur les quais de Seine. Ce ne sont là que des débris sans importance, qui seraient mieux à leur place dans les corbeilles ad hoc disposées — peut-être en nombre insuffisant — par l'administration parisienne.

Les toutous autochtones souillent avec trop de désinvolture les trottoirs, plaçant ainsi sous nos pas des pièges... organiques, pour que l'on puisse s'offusquer de quelques négligences dues à des étrangers.

Plus gênant pour les touristes eux-mêmes est le stationnement intempestif des autocars et bus à l'impériale qui transportent d'un point à l'autre de la capitale ceux et celles qui se font sans doute une joie de la découvrir.

Chaque jour, par exemple, la grande cour du Louvre, de si belles proportions, est transformée en garage d'autocars, ou, si l'on préfère voir les choses d'un point de vue optimiste, en salon permanent de transport routier en commun. Derrière ce rempart de véhicules énormes et alignés comme des yachts disparaît la perspective des jardins des Tuileries que l'on se plaît à admirer à travers l'arc de triomphe du Carrousel, celle de la place de la Concorde avec l'obélisque ou l'avenue légèrement pentue des Champs-Élysées. L'Arc de triomphe de l'Etoile lui-même n'apparaît plus, suivant l'angle que l'on choisit, que supporté à l'horizon par les toits des palmiers à air conditionné venus de tous les pays d'Europe.

J'en ai compté jusqu'à trente alignés entre les porches dits « guichets du Louvre ». Pauvres touristes qui, voulant rapporter chez eux une photo souvenir de ces lieux historiques, ne parviennent pas à tirer un cliché sans qu'il figure le véhicule qui les a conduits jusqu'à là.

Rue de Rivoli se répète le même spectacle. Les grilles des Tuileries restaurées sont invisibles de ceux qui flânent sous les arcades fameuses. De l'autre côté de la chaussée, le mur des autocars nez contre croupe s'étire de la statue de Jeanne d'Arc à la Concorde. Il en est de même à Pigalle, le soir venu. La façade de Notre-Dame échappe encore à l'agression, mais le chovet, du côté de l'île Saint-Louis, est déjà cerné.

Si l'on ajoute à cela que les chauffeurs, même s'ils sont allemands et respectueux des règlements outre-Rhin, n'hésitent pas à stationner dans les couloirs réservés aux bus de la R.A.T.P. et aux taxis devant les restaurants où leurs clients reprennent des forces. On admettra que les transporteurs de tourisme se font parfois une curieuse idée de leur mission ! Hétons-nous de dire que ces stationnements sont autorisés — ou à tout le moins tolérés — au titre de la courtoisie que l'on doit à ses visiteurs.

Le maire de Paris et son équipe qui ont dit leur volonté de défendre les sites parisiens et de faciliter la circulation devraient bien s'intéresser à l'affaire. Ne peut-on imaginer que les autocars ayant débarqué leurs passagers s'en aillent stationner en des lieux autres que le Louvre ou les abords de Notre-Dame une fois la visite terminée. C'est ce qui se fait ailleurs, en Allemagne et en Angleterre notamment.

Le Français, le Parisien surtout, ne passe pas pour particulièrement accueillant aux étrangers. C'est souvent d'un œil amusé, voire ironique, qu'il observe les cohortes curieuses de japonais bardés de caméras, d'Américaines aux cheveux bleutés et aux lunettes constellées d'éclats de strass, ou de Suédoises qui n'ont pas toutes les grâces des Blue Bell Girls.

Les autocars à touristes, dont il est difficile, de se passer, n'améliorent pas l'image de marque des visiteurs, qui à tous égards mériteraient d'être mieux traités... que les résidents.

MAURICE DENUZIERE

SKI POUR RIRE A CHAMPLAN ?

La butte de Champlan (Essonne) surmontée d'une « neige éternelle » ? A une vingtaine de kilomètres de Paris, un étonnant et ambitieux projet de piste de ski artificielle pourrait voir le jour. Le dossier est pour l'heure sur le bureau de la commission chargée d'étudier cette réalisation conçue par un entrepreneur en travaux publics de la région, M. Henri Longuet, maire de Viry-Châtillon. Ce septuagénaire qui chausse encore les skis chaque hiver a trouvé son idée lors d'un voyage au Japon, en 1969.

A Sayama, à une trentaine de kilomètres de Tokyo, une piste artificielle de ski est, en effet, installée depuis une dizaine d'années et a rencontré un plein succès, à tel point qu'elle reste ouverte huit mois sur douze, et que ses exploitants la louent même de nuit à des clubs de ski ou à des comités d'entreprise.

Cette piste — longue de 350 mètres — a été construite à flanc de colline, sur un tapis de gazon plastifié du genre de celui à partir duquel on avait imaginé jadis les toutes premières pistes artificielles. Mais sur ce tapis d'« herbe » en plastique, les japonais ont imaginé d'étendre une épaisse couche de glace finement concassée, offrant presque la consistance de la neige de printemps ou d'été, une neige granuleuse qui roule bien sous le ski.

A Champlan, on envisage donc d'installer une piste en tout point semblable à celle de Sayama. Seul frein à sa construction, si elle reçoit l'agrément de la commission d'étude, les travaux d'installation devront attendre, pour être entrepris, l'épuisement d'une carrière de sable encore exploitée par la société Longuet, et

l'entrepreneur estime qu'il faudra au moins trois ans avant de pouvoir livrer la colline aux engins qui devront reformer la large entaille pratiquée par les carriers.

Chiffre Paddition

Mais à Viry-Châtillon, au siège de la société, tout est déjà prévu. Le fils du maire, M. Jean-Pierre Longuet, qui préside aux destinées de l'entreprise paternelle, est déjà à même de présenter la maquette de la future piste. Elle sera longue de 600 mètres, large de 35, offrira une pente d'environ 10 % et sera à l'abri d'un toit de plastique qui la protégera et du soleil et des intempéries.

Un projet ambitieux par ses dimensions et par sa nouveauté, et auquel son promoteur ne craint pas de prédire une brillante réussite, même si le devis n'a pas

encore été chiffré. L'addition à prévoir est pourtant le seul véritable verdict qu'on attende maintenant, car, outre des difficultés techniques qui, selon les techniciens, devraient toutes être surmontées, c'est bien le montant de la facture qui décidera de la réalisation ou de l'avortement du projet.

Les membres de la SAMBO (la société d'aménagement de Bures et d'Orsay), ceux de la chambre de commerce de Corbeil, les fonctionnaires de l'équipement et les dirigeants de la société promotrice ainsi que la municipalité de Champlan, qui siègent ensemble à la commission d'études, doivent maintenant parier chiffres. Ils devront prouver que l'exploitation de la piste projetée est rentable, et que la mise en jambes des Français verra bien quelques arpentis de neige.

JEAN-PAUL BURY.

L'EUROPE LIBRE  
PAS POUR DEMAIN

(Suite de la page 15.)

Figuraient dans cette liste les régies régissant, par exemple, l'importation temporaire de bateaux ; ou bien encore la conduite dans son pays d'une voiture immatriculée à l'étranger ; l'uniformisation des limitations de vitesse ; l'harmonisation des dispositions concernant une franchise temporaire : comment faire, par exemple, pour qu'une famille puisse emporter en vacances à l'étranger un poste de télévision portatif sans avoir à remplir d'innombrables formulaires ni risquer pour autant une taxe ?

Cette série d'enquêtes formulées par des professionnels devrait, en principe, être examinée par le groupe Inter service évoqué plus haut. Le premier objectif de celui-ci après sa création a été d'identifier clairement les problèmes concrets à résoudre avec l'idée d'arrêter ensuite un programme de travail cohérent et complet. Cette approche pragmatique pourrait effectivement être réalisée. On notera cependant — pour le déplorer — que la Commission de Bruxelles, avec un sens de l'à-propos qui caractérise sa politique administrative, vient de remplacer le fonctionnaire qui animait ce groupe, ce qui ne pourra que retarder le déblocage de ce dossier si longtemps ignoré.

PHILIPPE LEMAITRE.

L'Espagne facile.

Air France vous rend maintenant l'Espagne encore plus accessible. Grâce à de nouveaux tarifs aller-retour valables dès le 1<sup>er</sup> avril au départ de Paris.

ALICANTE .....	720F
BARCELONE .....	570F
MALAGA .....	875F
PALMA .....	630F
SEVILLE .....	875F

• L'Espagne plus souvent.  
Des prix très réduits, donc des voyages plus fréquents, si vous le souhaitez. Tous les mardis, mercredis, jeudis. Vous voyagez sur les lignes régulières d'Air France ou d'Iberia, ce qui vous garantit la fréquence des vols, la régularité des horaires, la qualité du service à bord.

• L'Espagne plus longtemps.  
A ces nouveaux tarifs correspondent de nouvelles facilités. Pour un séjour d'au moins une semaine et pouvant aller jusqu'à 3 mois, il vous suffit de voyager à 2 personnes minimum (à l'aller comme au retour), 2 enfants de moins de 12 ans comptant pour un adulte.

Pour tous renseignements et précisions complémentaires sur l'application de ces tarifs, adressez-vous à votre Agent de voyages ou à Air France.

AIR FRANCE

AIR FRANCE LA GARANTIE DES VOLS RÉGULIERS IBERIA

## TOURISME

## Les frontières ne se laissent pas oublier

CHACUNE année, la direction générale des douanes et droits indirects, service relevant directement du ministère de l'économie et des finances, éditée à l'intention des touristes un ensemble de documents où figurent toutes les prescriptions auxquelles toute personne franchissant, dans un sens ou dans l'autre, nos frontières doit se soumettre sans restriction.

On lira ci-après un résumé des règlements actuellement en vigueur. Toutefois, des indications complémentaires pourront être obtenues directement auprès de tous les bureaux des douanes. (Il en existe au moins un par département.)

## Au départ de France

En règle générale, tous les objets peuvent être exportés; toutefois, certaines restrictions subsistent dans plusieurs domaines.

## LES MOYENS DE PAIEMENT CONCERNANT LES VOYAGIS TOURISTIQUES :

Allocation par voyage (quel que soit le nombre des voyageurs) d'un montant de 5 000 francs ou de la contre-valeur de 5 000 francs (tout ou partie en devises ou en francs).

Argent français. — 5 000 francs par voyage (en billets ou en chèques de voyage).

Devises étrangères. — Sans justification : billets de banque étrangers ou pièces de monnaie étrangères de la contre-valeur maximum de 1 000 francs (billets ou pièces) ou de 1 000 francs (billets ou pièces) de devises étrangères. Sur justification d'identité à une banque : contre-valeur de 5 000 francs par voyage quel que soit le nombre de voyageurs effectués dans l'année. Cette allocation peut consister, au choix des voyageurs, en billets de banque étrangers ou autres moyens de paiement (chèques de voyage, lettres de crédit, etc.). Les demandes d'allocation en devises étrangères formulées à une banque plus d'un mois avant la date du départ en voyage ne sont pas recevables. Le voyageur ne pouvant se rendre à l'étranger dans un délai d'un mois doit céder les devises allouées à la banque qui les lui a délivrées.

LES EXPORTATIONS D'OR : L'or et les matières d'or (à l'exception des bijoux personnels, dans la limite de 500 grammes) ne peuvent être exportés que sur présentation d'une autorisation délivrée par la Banque de France.

LES OBJETS D'ART : Pour les objets d'art, d'antiquités et de collection, l'autorisation du ministère des affaires culturelles est nécessaire.

LES AVIONS ET LES EMBARQUEMENTS DE PLAISANCE : Pour les avions privés, seul un certificat d'immatriculation est nécessaire, tandis que pour les

embarcations de plaisance les documents de bord sont exigés; toutefois, l'origine française de l'embarcation et, le cas échéant du moteur, doit pouvoir être prouvée.

MARCHANDISES DIVERSES : Les objets emportés par les voyageurs doivent être rapportés en France à l'issue du séjour à l'étranger. Il est donc important que toutes les précautions nécessaires soient prises avant le départ pour être en mesure de justifier, lors du retour, que ces objets sont en situation régulière au regard de la réglementation douanière française.

Marchandises étrangères. — C'est le cas, en particulier, des marchandises d'origine étrangère (par exemple : caméra, appareil photographique, etc.) pour lesquelles il est obligatoire de munir soit d'une facture délivrée par un commerçant français, soit d'une quittance de paiement des droits de douane, soit encore d'une carte de libre circulation établie gratuitement par un bureau de douanes. Ce document, d'un format pratique (115 cm. sur 15 cm.), permet au voyageur de circuler sans avoir à se munir de factures, quittances et autres justifications.

Marchandises françaises. — Mais c'est le cas aussi des mar-

chandises d'origine française, dès lors qu'elles pourront être prouvées achetées à l'étranger soit parce qu'elles sont d'un modèle réservé à l'exportation, soit parce que les quantités dépassent les « besoins normaux du voyageur ».

Par « besoins normaux du voyageur », on comprend, à titre d'exemple : les vêtements en cours d'usage; les bijoux personnels (maximum 500 grammes); deux paires de skis; deux raquettes de tennis; un attirail de pêche; deux fusils de chasse avec cent cartouches (par arme) qui n'ont pas à être réimportés; une tente et les objets usuels de camping; une paire de jumelles; les voitures d'enfants; certains appareils, s'ils sont portatifs notamment : deux appareils photographiques avec vingt-quatre châssis ou dix rouleaux de pellicules par appareil; un appareil cinématographique de prise de vues de format moyen; un magnétophone avec deux bobines de film; un instrument de musique; un électrophone avec dix disques; un récepteur de radio; une machine à écrire; un magnétophone avec deux bobines ou cassettes; une machine à calculer de poche. (Le voyageur a toujours la faculté de faire figurer ces marchandises avant son départ sur une carte de libre circulation établie par un bureau de douane.)

franchises réelles, 70 F; 2) En provenance de pays tiers : cas général, 140 F; franchises réelles suivant dispositions locales.

Voyageurs de moins de quinze ans : 1) En provenance de la C.E.E. : cas général, 165 F; franchises réelles, 17 F; 2) En provenance de pays tiers : cas général, 55 F; franchises réelles suivant dispositions locales.

Les personnes qui reviennent de l'étranger avec des marchandises d'un montant supérieur aux limites ci-dessus doivent les déclarer en vue de l'acquisition des droits et taxes.

Dans le cas où ces objets ont une valeur inférieure à 500 F et lorsqu'ils ne sont pas destinés à un usage professionnel, ils peuvent être déclarés sans simple déclaration verbale. La douane, à l'importation, délivrera alors pour le compte du voyageur un document qui sert de justification de l'importation.

Pour ce qui concerne les franchises dites « spéciales », autorisant les voyageurs à rapporter de l'étranger certaines marchandises (tabacs, boissons alcoolisées, parfums, café, thé, etc.), se reporter au dépliant rose Bon voyage diffusé par les douanes.

## CAS DE DÉPASSEMENT DU MONTANT DES FRANCHISES :

Lorsque la valeur globale de plusieurs objets dépasse par personne le montant de 690 F ou 140 F (165 F et 55 F pour les

jeunes âgés de moins de quinze ans), la franchise est accordée dans la limite de ce montant. La taxation ne porte que sur la partie de la valeur en excédent de ce montant. En outre, la valeur d'un objet ne peut, en aucun cas, être fractionnée.

La taxation forfaitaire (régime des pays tiers). — Lorsque la valeur globale de plusieurs marchandises dépasse, par personne, le montant de la franchise individuelle, une taxation forfaitaire est accordée jusqu'à concurrence d'une valeur globale de 500 F, étant entendu que la valeur d'une marchandise ne peut être fractionnée. Il est précisé que cette valeur globale comprend éventuellement la valeur des produits bénéficiant de la franchise, compte non tenu de ceux soumis à limitation quantitative (tabacs, alcool, parfums et eaux de toilette, café, thé).

D'autre part, il n'y a pas lieu de déduire le montant de la franchise (140 F ou 55 F) de la valeur globale dans le cas d'une importation provenant de pays tiers et portant sur un seul objet dont la valeur est supérieure à 140 F ou 55 F. La taxation forfaitaire est alors appliquée à la valeur de l'objet n'excédant pas 500 F; dans le cas contraire, l'objet est soumis aux droits et taxes qui lui sont propres.

Taux de taxation. — Droit de douane : 10 % de la valeur; tax sur la valeur ajoutée : 20 %; soit au total 30 % sur la valeur taxable forfaitairement.

Exceptions. — Les tabacs sont exclus du bénéfice de la

taxation forfaitaire et sont, dès lors, toujours taxables à leur droit propre lorsqu'ils sont importés en quantité supérieure à celle pouvant être admise en franchise. La taxation forfaitaire n'est pas applicable lorsque le voyageur a préalablement à l'importation des marchandises selon cette taxation, demandé qu'elles soient assujetties aux droits et taxes qui leur sont propres. Dans ce cas, toutes les marchandises constituant l'importation sont assujetties à ces droits et taxes, après soustraction de celles pouvant bénéficier de la franchise. Le taux de 10 % du droit de douane est réduit en proportion du pourcentage de détarissement tarifaire prévu dans les divers traités et accords conclus avec les pays ci-après : Israël, Espagne, Chypre, Autriche, Finlande, Islande, Portugal, Suède, Suisse, Norvège, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Luxembourg et Pays-Bas.

Pour l'année 1976 les taux sont les suivants : Israël, 1 %; Espagne, 4 %; Chypre, 3 %; Autriche, Finlande, Islande, Portugal, Suède, Suisse, Norvège, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Luxembourg et Pays-Bas, 4,50 %.

## CHIFFRES

## 38 666 chambres au bout du fil

Cent quatre-vingt-seize hôtels répartis dans quatorze pays du monde (Suisse, Grande-Bretagne, Seychelles, Kenya, France, Danemark, États-Unis, Pays-Bas, Mexique, Caraïbes, Suède, Finlande, Italie, Allemagne fédérale) totalisant ensemble trente-huit mille six cent soixante-six chambres sont désormais adhérents (par l'entremise des neuf chaînes auxquelles ils appartiennent) de l'association Supranational.

Cet organisme, créé en 1974, s'est donné pour but la mise en commun de la connaissance respective de chaque chaîne quant aux marchés internationaux, son expérience des ventes et du marketing et, enfin, d'assurer à la clientèle la réservation — gratuite — dans tous les établissements représentés. Chacune des chaînes adhérentes finance, sur la base de 1 dollar par chambre, un « plan de marketing » commun et un certain nombre d'actions promotionnelles (campagne de presse et d'information, représentation dans les manifestations internationales, réunions de travail, etc.).

En 1976, Supranational a centralisé cent mille nuitées. Et ce chiffre devrait aller croissant, puisque de nouvelles inscriptions (chaînes autrichienne, espagnole et, peut-être, japonaise) sont attendues dans un proche avenir. C'est M. Jean-Paul

Angrand, directeur du marketing et du développement de la chaîne française Concorde, qui occupera, pour les années 1977 et 1978, le siège de président de Supranational.

\* Téléphone : 758-12-23.

## Frantel en Iran

Faisant suite au protocole d'accord passé l'an dernier entre un groupe de banques iraniennes et la société Frantel (la chaîne compte actuellement vingt-trois hôtels en France et outre-mer), en vue de la construction et de la gestion d'un millier de chambres en Iran, une société holding, la Pars Hotels Development Company, vient d'être créée.

Y participent, d'une part, Frantel, la Société générale et les Assurances générales de France; d'autre part, l'Industrial Mining Development Bank of Iran (I.M.D.B.I.), la Compagnie d'investissement franco-iranienne (dont le capital est détenu à 40 % par la Société générale), l'Industrial Credit Bank (I.C.B.), la banque Pars, la Construction Consortium of Iranian Bank (C.C.I.B.), la compagnie d'assurance Bimeh-Iran et la banque Sanayi.

L'objet de cette société est de prendre des participations majoritaires dans les sociétés hôtelières appelées à devenir propriétaires chacune d'un hôtel projeté. L'ingénierie de l'opération sera assurée par Promotour, société sœur

de Frantel. M. Claude Labille, directeur général de Frantel, a été choisi pour la vice-présidence de la Pars.

## Boisse en Suisse

Les touristes étrangers ont totalisé 31,1 millions de nuitées en Suisse en 1976, soit 3,5 % de moins qu'en 1975. Selon les responsables du tourisme suisse, les grands absents de l'an dernier sont des voyageurs originaires de pays où la situation économique s'est dégradée, comme la Grande-Bretagne (-22 %) et l'Italie (-14 %).

En revanche, les touristes américains ont fait sauter de 14 % leur bilan-nuitées. Autrichiens et Scandinaves marquent +1,5 %, tandis que les Allemands inscrivent dans la balance un « moins » de 2 %, les Français et les Néerlandais atteignant 3,5 % de baisse.

De toute évidence, le cours du franc suisse serait la seule cause de ce recul : son taux élevé rend désormais l'Italie chère pour les étrangers. — (A.P.)

## CHANGEZ DE VACANCES



Pénétrez en canoë, dans l'intimité de la nature norvégienne.

11 jours de découverte sportive.

Scandinavie : l'Europe au naturel

Pour changer de vacances, 8 semaines de séjour et court de 14 à 4 semaines et de 1 025 F à 1 550 F. Pour les renseignements, voir les Agences de voyages et les SAS.

SAS AIR FRANCE

## L'AVENTURE DANS UN PAYS INSOLITE LE

## YÉMEN

Des vols à 1 280 F. Nos expéditions à partir de 2 700 F. Un guide : 15 F.

## LES SEYCHELLES

Volée avec Veronika Ketch de Plongée, pêche au gros sur des bateaux spécialement équipés. Les plages désertes et la mer transparente des 34 îles Seychelles vous attendent.

Une semaine, vol + voile ou plongée à partir de 3 255 F.

## ILE MAURICE

Détente et repos hors du commun vol et séjour à partir de 3 350 F. Même si vous rêvez d'aventures horribles, passez nous voir ou téléphonez-nous.

544-21-99 et 544-20-43

## PASSEPORT

68, rue de Valenciennes, 75006 PARIS.

Métro : Rennes. Lic. A 899.

## CHANGEZ DE VACANCES



Navigation aux confins du Cap Nord et du Cercle Polaire.

6 jours : Bergen - Trondheim - Bodø - Les Lofoten - Tromsø - Kirkenes.

Scandinavie : l'Europe au naturel

Pour changer de vacances, 8 semaines de séjour et court de 14 à 4 semaines et de 1 025 F à 1 550 F. Pour les renseignements, voir les Agences de voyages et les SAS.

SAS AIR FRANCE

## A LA RENCONTRE DE L'AVENTURE

LA MONGOLIE ET LE TRANSSIBÉRIEN.

de Moscou au désert de Gobi.

VOYAGES EXPLORADO : des voyages pas comme les autres, aux quatre coins du monde.

EXPLORADO S.A. 86, avenue Legrand, 1050 BRUXELLES.

Autorisation Cat. A n° 1269.

## santé et loisirs à

vichy

station ouverte toute l'année

SYNDICAT D'INITIATIVE OFFICE DE TOURISME

VICHY M. 14.14.14

## CHANGEZ DE VACANCES



Découvrez à pied la beauté intacte des grands espaces norvégiens.

11 jours hors des sentiers battus.

Scandinavie : l'Europe au naturel

Pour changer de vacances, 8 semaines de séjour et court de 14 à 4 semaines et de 1 025 F à 1 550 F. Pour les renseignements, voir les Agences de voyages et les SAS.

SAS AIR FRANCE

du 13 au 27 mars  
du 17 avril au 1<sup>er</sup> mai

## SKIEZ SANS COMPTER A ISOLA 2000.

REMONTÉES ILLIMITÉES COMPRIS DANS NOS PRIX!!

Offrez-vous 7 jours de ski intensif à Isola 2000 à partir de :  
- 230F par personne en studio  
- 405F par personne en hôtel \*\*\* NN chambre et petit déjeuner  
- 730F par personne en hôtel \*\*\* NN demi-pension

Téléphonez à Isola Paris, 38, rue de Lisbonne : 387.55.09  
ou à la station - 06420 Isola 2000 : 1931 02.70.50

Neige et soleil garantis par contrat.

مكتبة النور



Oublier

### Un imposteur nommé céleri-fère

IMAGINABLE ! Impensable ! Les spécialistes du vélo n'en reviennent pas. Et pourtant il faut se rendre à l'évidence : le fameux céleri-fère du comte de Sivrac n'est pas l'ancêtre de la bicyclette. Cette colossale erreur historique va devoir obliger les châtreaux de la « petite reine » et les maîtres d'école des cinq continents à mettre leurs livres à jour.

En effet, grâce à des recherches menées à Paris par Jacques Serray, un cycliste chevronné, membre de l'Union des Amateurs Français (UAF), le céleri-fère et le « vélocifère » n'auraient été qu'une « voiture rapide », dont le brevet d'invention daté du 30 juin 1817 fut pris par un certain Jean-Henri Sivrac. Du même coup, le « céleri-fère », deux roues à deux roues, n'est plus qu'une fable. Pourtant, les descriptions qu'en ont faites au siècle dernier, le *Journal Officiel*, le *Vélo Illustré*, le *Littérateur*, le *La Rousse* et *Sandry de Saunier* lui-même, présentent les apparences de la vérité : le céleri-fère aurait été conçu en 1791 par de Sivrac pour amuser les enfants ; les incroyables l'auraient mis à la mode et il ne possédait pas de direction. Stranges précisions, en vérité, pour un engin qui n'a probablement jamais existé ! Alors, qui a inventé le vélo ?

Il est difficile d'accorder quelque importance aux hiéroglyphes de l'obélisque de la Concorde, ainsi qu'au vitrail de l'église anglaise de Saint-Gilles, à Stockes-Poges, représentant un engin à deux roues chevauché par un joueur de trompette : il s'agit sans doute d'une poulie destinée à monter les sacs de grain, mais sûrement pas de l'ancêtre du vélo. Plus sérieux est le dessin de Léonard de Vinci représentant un véhicule à deux roues : mais l'invention n'existait jamais que sur le papier.

Il faut donc attendre 1818 pour voir Karl Drais von Sauerbronn, baron du Grand Duché de Bade, ingénieur et écrivain, imaginer ce qui sera le véritable ancêtre de la bicyclette : une sorte de timon de charrette (le dirigeoir), reposant sur deux roues, dont celle de l'avant était articulée. Von Drais ajouta aussi à son engin une selle à ressort, et affirma bientôt avoir réussi à valser le cheval. Mais le petit monstre affolait gaillardement ses 34 kilos !

Un brevet d'importation, dont la demande date du 19 janvier 1818, fut déposé à Paris par un certain Dineur pour l'invention de von Drais : la décision d'acceptation par le comité consultatif des arts et métiers, le 17 février suivant, porte, entre autres, la signature de Gay-Lussac. Cette demande de brevet s'applique à une machine présentée comme entièrement nouvelle, appelée vélocipède, et non pas drusienne d'ailleurs.

Que les chauvins se rassurent : si l'ancêtre de la bicyclette n'est plus français, c'est probablement un Français, Ernest Michaux (ou peut-être un Allemand, Fischer) qui eut l'idée du système de pédalage, vers 1855.

Quant au céleri-fère, il semble que Jacques Serray l'ait fait mourir pour la seconde et dernière fois. Il est d'ailleurs symptomatique qu'au Musée privé du cycle de Maule (Yvelines) (2) on ne présente aucun engin remontant à la Révolution ou au Directoire. En 1968, le créateur du Musée, M. Buisson, cherchait vainement un céleri-fère pour ses vitrines. Aux dernières nouvelles, il cherche toujours.

MICHEL DELORE.

(1) UAF, 5, rue des Roses, 75018 Paris.  
(2) Visites seulement sur demande.

### Le botaniste du Nivernais

Il a tenu sept ans à Gilles de Brissac pour mener à bien ce projet que certains jugent longtemps peu sérieux : créer un jardin botanique dans un petit village du Nivernais. Certes, Apremont-sur-Ailler n'est pas tout à fait un village comme les autres.

Domnées par la silhouette un peu sévère de ce qui fut une puissante forteresse anglo-bourguignonne, ses maisons restaurées dans les années 30 ont retrouvé leur traditionnel style médiéval bernichon. Fantaisie du maître des lieux, Eugène Schneider, qui aimait sans doute les toits de tuiles brunes, les murs carrés et les fenêtres étroites ? Peut-être, mais l'important est qu'il existe aujourd'hui en ce coin de campagne une extraordinaire unité architecturale à laquelle le nouveau parc floral apportera un éclairage différent. Tout le talent de son créateur — grand amateur de jardins, excellent botaniste et paysagiste — est d'avoir su mettre plantes et

fleurs en harmonie avec le cadre existant.

Un travail considérable a été accompli pour faire de quelques 4 hectares de prairies, autrefois recouverts par les eaux, un jardin vallonné, ponctué d'étangs où s'épanouissent les collections de plantes aquatiques. Une carrière désaffectée est devenue cascade que bordent, au milieu des pierres, plantes de rocalie et confères rampantes. Rien n'a été laissé au hasard dans le choix judicieux et raffiné des espèces. Certains arbres et arbustes assez rares ou peu connus donneront idées et styles aux visiteurs. Des associations de plantes originales, des scènes rythmées par l'échelonnement des floraisons ou l'alternance des masses et des couleurs, tout concourt à faire du parc d'Apremont un ensemble où le souci d'une création artistique neuve et personnelle s'allie à une véritable recherche botanique.

Chacun pourra s'inspirer des exemples pour les adapter à son

jardin. Depuis le « jardin blanc » qui s'étend au pied des maisons

médiévales, en passant par les bordures de plantes vivaces, les parterres de buies, la collection de roses anciennes, et l'extraordinaire allée des tonnelles (l'iburnum vossii, acacia hispida roses et vioraria multiflora) les fleurs d'Apremont seront présentes tout au long des saisons. Apremont, un jardin encore jeune mais déjà établi, où les pelouses font comme en Grande-Bretagne office d'allées tout en servant de lien entre les différents parcs. Et c'est un bonheur de voir en ce printemps les premières floraisons confirmer des résultats fruits de sept années d'efforts et de ténacité. Vraiment, la patience est bien vertu jardinière.

MICHEL LAMONTAGNE.

\* Parc Floral, 18 - Apremont-sur-Ailler. Ouvert tous les jours du 24 mars au 15 novembre 1977. 18 km de Nevers sur la rive gauche de l'Ailler. Visite des curies du château et du Musée des Calèches.

### TOURISME

Le charter à crédit : une raison de plus de voyager avec nous.

Dans sa nouvelle brochure vols-charters, séjours et circuits "Ete 77" ou comment voyager sur les 5 continents à tarif réduit, le Point 85 vous explique en 8 articles tout ce que vous devez savoir sur le charter. 8 bonnes raisons aussi pour partir en toute sécurité avec le Point 85. Demandez-nous un exemplaire.

**le point 85**

Vols aller-retour

U.S.A.	1310 <sup>F</sup>	85 b <sup>d</sup> Saint Michel
GRECE	690 <sup>F</sup>	Paris 75005
MEXIQUE	2250 <sup>F</sup>	329 60 50
INDE	2350 <sup>F</sup>	329 51 50
PEROU	2375 <sup>F</sup>	
TUNISIE	645 <sup>F</sup>	
Etc... etc... etc...		

Voyages 85 / COR LUC A 001

### CARNET DE VOYAGES

#### Un dimanche à vélo

Les « pio-nio » du Bicy-Club de France, ce sont des sorties à vélo d'une journée en région parisienne. Histoire de se dégourdir les mollets, d'écouter le tic-tac de la roue libre (dans les descentes) et de jouer un peu les soufflets de forge (dans les montées). Mais, en tout cas, bon d'être et de lumière, joyeuse ambiance, guidon insouciant garantis ! Crépy-en-Valois et Dourdan sont les deux « bases » d'où s'élanceront, chaque samedi et chaque dimanche, les joyeux pédaleurs, qui choisissent leur groupe en fonction de la capacité de leurs muscles. On peut apporter sa machine, mais il y en a toujours sur place pour les malheureux qui n'en ont pas encore une à la maison.

\* Bicy-Club de France : 7, rue Ambroise-Thomas, 75009 Paris. Tél. 333-36-52 (de 9 h à 20 h). Nomenclature sur demande.

#### Cap à l'Est

Le Transsibérien, seize jours durant, de Moscou à Khabarovsk, via Novosibirsk, Akademgorodok, Irkutsk et le lac Baïkal, qui n'en a pas rêvé, comme jadis Cendrars le Bourlinguer ? Et les noms de Samarcande, Tachkent, Boukhara, les souvenirs du terrible Timour-l-Link, devenu Tamerlan en français, qu'évoquent-ils, sinon — avec une impétueuse envie de brouiller son sac — des paysages, des villes et des gens fascinants ?

La brochure A la découverte de l'U.R.S.S. des Wagons-lits invite à mettre le cap à l'Est. De quinze manières différentes.

\* Wagons-lits Cook : dans les agences arborant le « carré rouge », à Paris et en province.

#### L'Irlande à la carte

L'Irlande « en toute liberté » ? Oui, à partir de 1100 francs (en basse saison) pour une semaine, au départ du Havre. Les fermes irlandaises ? Certes : à partir de 1430 francs. Les châteaux-hôtels de la verte campagne ? Bien sûr, minimum 2145 F. Et puis, l'Irlande, toujours elle, en roulotte, ou en bateau.

Le catalogue Vacances 77 en Irlande de République Tourne est riche de propositions, qui vont du week-end à de longs

séjours. A pied, à cheval, la canne à pêche à la main, en auto, toujours en flânant.

Avec la garantie d'une agence spécialisée depuis longtemps déjà sur une île voisine, la Grande-Bretagne, mais qui peut vous parler aussi du Kenya, de l'Indonésie, de Maurice, des Caraïbes et d'autres destinations encore.

\* République Tourne : 61, rue de Metz, 75011 Paris Cedex 11. Tél. 353-36-30.

#### Sept jours chez les McIntosh

Edimbourg qu'entourent ses collines toujours vertes, son château, ses vieux quartiers, Queen's Street, et l'ambiance inimitable de l'Ecosse. Et encore, des excursions aux alentours. Tout cela assorti d'un hébergement dans une famille écossaise pur sang.

Thé, scotch et sympathie.

\* Britours : 4, rue de Solfèbe, 75008 Paris. Tél. 333-36-52. (Cette agence propose également des séjours dans des familles anglaises à Londres, à Cambridge, à Torquay et à Bournemouth.)

#### « Sauvagement » en selle...

Les randonnées sauvages de l'Habitarelle n'ont de « sauvage » que le nom. Que l'on trote avec Louis Chardon, Geneviève Anquetil, Anne Mariage ou Dominique Chardon, que ce soit en Haute-Provence, en Ardèche, en Lozère, que l'on fasse avec eux la transhumance, ou qu'on choisisse enfin de voir la Colombie ou l'Algarbais, bien assis dans sa selle, l'enchantelement sera toujours le même, celui — sans égal — de la randonnée équestre.

Difficile une fois la leur catalogue de ne pas se sentir des impatiences dans les bottes.

\* Les randonnées sauvages de l'Habitarelle : 48170 Châteauneuf-de-Bandon. Tél. (06) 47-80-10.

#### Une bergerie-atelier près de Manosque

Tisser et filer après avoir bâti soi-même son métier, s'initier aux secrets de la vannerie, ou encore apprendre à construire une robe et à soigner les abelles : trois thèmes de stages qui débuteront à la mi-juin, dans un village de Haute-Provence. Pension et stage : 450 francs par personne et par semaine.

\* J.-C. Mangematin, Cité rurale, 33500 Polsson - les - Fayl. (Renseignements sur demande.)

### en dépensant de l'argent vous pouvez en gagner



Pour tout renseignement, retournez-nous le coupon ci-dessous.

TOWNSEND THORESEN CAR FERRIES  
41, bd des Capucines - 75002 PARIS 261.51.75

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

**TOWNSEND THORESEN**  
European Ferries

Destination Vedette cette année encore, l'Angleterre connaît un succès grandissant. Si vous aimez l'imprévu, l'originalité, venez passer ne serait-ce qu'un week-end à Londres ou quelques jours dans la campagne anglaise.

TOWNSEND THORESEN vous offre cette occasion de vous changer les idées à moindre frais.

Pour un week-end de 48 heures vous paierez demi-tarif voiture et passagers.

Pour un séjour de 48 heures jusqu'à 5 jours : prix forfaitaire pour les passagers et transport gratuit (Aller et Retour) de votre voiture.

L'amicale des joyeux ostréiculteurs champenois s'est subitement prise de passion pour l'Afrique du Sud.

AFRICATOURS le spécialiste de l'Afrique

a construit son voyage sur mesure bien sûr !

L'Agence d'AFRICATOURS ou votre Agent de voyages seront heureux de vous adresser par retour la brochure spéciale Afrique du Sud.

Nom ou Groupe ou Société \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_

Africatours, 9/11 avenue Franklin-Roosevelt, 75008 Paris.

PARCE QUE L'AFRIQUE DU SUD EST UN TRÈS BEAU PAYS.

### le car pour Londres partira 2 fois.

— Chaque jour 2 départs de Paris-Gare du Nord.  
— Traversée de la Manche en 40 minutes sur coussin d'air.  
— Arrivée à Victoria Coach Station.

Paris-Londres 112 F  
Londres-Paris 112 F  
Jusqu'à 5 départs par jour en haute saison.

Informations et réservations auprès de votre agence de voyages ou HOVERLLOYD, Hoverport International - 62106 Calais. Tél. Paris 723.73.05 - Calais 34.67.10 - Bruxelles 219.02.25 ou directement 24, rue de Saint Quentin - 75010 Paris.

**HOVERLLOYD**  
à 100 km/h vers l'Angleterre des bonnes affaires.

## Maison

## HOTTES

DESCENDANTES des larges hottes qui coiffaient les anciennes cuisinières, les hottes filtrantes électriques font désormais partie de l'équipement de la cuisine. Si, dans une installation nouvelle, c'est le trio hotte-plaque de cuisson-four indépendant qui est le plus utilisé, une hotte filtrante peut surmonter n'importe quel appareil de cuisson existant. Fixée au mur, elle s'incorpore facilement aux éléments de rangement.

La fonction essentielle d'une hotte électrique est d'éliminer les vapeurs grasses qui s'échappent des casseroles et d'éviter ainsi qu'elles salissent les murs et le plafond de la cuisine. Toutefois, les odeurs ne sont réellement chassées que lorsque la hotte est raccordée à un conduit extérieur; au cas où cette installation n'est pas possible, la hotte à recyclage aspire les fumées, les traite sur filtres et renvoie dans la pièce un air purifié, mais pas totalement exempt d'odeurs.

Les critères de choix portent sur deux points : la puissance de l'aspiration (réalisée par une turbine) et l'efficacité du filtrage. Même sur les hottes raccordées à un conduit extérieur, un filtre retient les graisses; dans les hottes à recyclage, ce filtre (qui doit être remplacé périodiquement) est complété par deux autres filtres, dont l'un à charbon actif pour le traitement des odeurs.

La plupart des fabricants proposent les deux versions : à raccordement vers un conduit et à recyclage, cette dernière étant un peu plus onéreuse à cause des

filtres supplémentaires. À titre indicatif, en 60 cm de large, une hotte à raccordement vaut aux alentours de 700 F.

Alors qu'elle est habituellement dotée de deux vitesses d'aspiration, la hotte se perfectionne. Cette année apparaît sur plusieurs modèles une possibilité de réglage progressif de l'aspiration, selon l'importance des vapeurs grasses à traiter (Airtux, A.S.G., Roethers). Outre ce variateur de vitesse électronique, les Emalleries du Vendôme équipent une nouvelle hotte d'un filtre à cartouche contenant un liquide désodorisant; certifié non toxique, celui-ci est vaporisé, sous forme moléculaire, pendant la marche de la hotte.

L'installation d'un four encastré à hauteur de vue se généralise. Deux fabricants de hottes (Melfort et Roethers) ont conçu un système d'aspiration des vapeurs et odeurs qui s'avère utile pour les grillades effectuées porte du four entrouverte. Cette hotte spéciale s'encastre au-dessus du four et s'avance, comme un tiroir, lorsqu'on la met en marche. Au dernier Salon des arts ménagers, le fabricant suisse Promothens présentait un four électrique à pyrolyse qui était équipé d'une hotte aspirante incorporée.

JANY AUJAME.

★ Les fabricants mentionnés ci-dessous indiquent leurs revendeurs : Airtux, 23, rue de la Mare, 75020 Paris; A.S.G., boulevard du Général-Leclerc, 92115 Clamart; Roethers, 4, avenue de la Préfecture, 18001 Bourges; Emalleries du Vendôme, 44, rue du Sac, 36000 Amboise; Melfort, 2, avenue Jean-Moulin, 94120 Fontenay-sous-Bois; Promothens, distribué par Difem, 21, avenue Daumesnil, 75012 Paris.

## Mode

## A chaque heure son style

LES couturiers parisiens apparaissent dans leur prêt-à-porter d'hiver comme des caravaniers de légende, suggérant à leur clientèle mondiale plus qu'un style : une façon de vivre et de voyager avec le moins d'éléments possibles. Une mode où tout se superpose selon les climats et le fil des heures. Leur inspiration réussit la synthèse entre l'Orient et l'Occident, avec de merveilleux tissus éclatants de couleurs, des imprimés d'une grâce discrète et des accessoires flamboyants. Le Marchand de Venise qui rentre de Samarkand.

Les formes sont confortables, à grande carrure, emmanchures basses, taille blousante et large bouc de hanches et ourlets en dents de scie du genou au mollet, avec quelques pointes dans un sens comme dans l'autre. Les pantalons s'apparentent plus aux serouals ou aux jodhpurs qu'aux formes classiques. La silhouette est enroulée; la tête disparaît sous une masse de bonnets de châles et d'écharpes noués, torsadés, enroulés. Et les jambes sont « gommées » par les collants opaques assortis aux vêtements et aux bottes à revers, à talons moyens ou haut perchés.

Chez Balenciaga, Fernando Martinez pose ses manteaux-capes à l'articulation de l'épaule, avec des effets de manches surbaissés en alpagas, cachemires, mohairs ou autres tissus moelleux. Sa silhouette est fluide, avec quelques tuniques sur pantalons et de belles robes-chamises à volants, terminées d'un grand carré assorti à nouer autour du cou ou de la taille.

Karl Lagerfeld, chez Chloé, manie ses ciseaux et crayons comme d'Artagnan son épée. C'est dire qu'il a décodé cape et manteau pour ne leur laisser que ce profil enlevé. En effet, un jeu de découpes arbitraires et de manches mobiles autorise tous les mouvements sans que l'élégance en fasse les frais. De grandes jupes à poches et des bottes « mousquetaires » prolongent l'effet de panache. Enfin, un style original pour le jour !

Marc Bohan chez Christian Dior s'attaque aux problèmes pratiques, notamment à celui des retouches, par de nombreux effets collants et blousants, au cou de grandes houppelandes rayées, à la taille des robes et d'ensembles de jour. De larges bords, odes s'étirent sur des jupettes « découvrant le genou. Les modèles à parais, aux manches surbaissées, sont plus gracieux, sur des pantalons ou de grandes jupes plissées soleil, ourlées de marmout, en lamés de couleurs pour le soir.

Encore des mouvements de ponchos chez Givenchy, qui les interprète en chandails de jersey jacquard, en dessins en diagonales, et cols chemisés sur des pantalons classiques en flanelle et des jupes plissées. De belles blouses de mousseline écossaise lamées se porteront le soir, avec des jupes de faille à volants ornés de franges.

Michel Goma double de mouton ses ponchos en toile à bêche, portés sur des jupes-culottes de velours côtelé — l'un des tissus vedettes de la saison — et des chandails à grand col chemisé.

Hanae Mori recherche des coupes de manches raglan pour ses robes de fin de journée en crêpe de soie imprimée de papillons brillants sur fond sombre; ses capes sont rondes, à col officier, sur des « trois pièces » comprenant blouse, gilet et jupe-culotte de fin velours côtelé, imprimées ou unies.

Yves Saint-Laurent orchestre toutes les variantes possibles de ses thèmes favoris. Sa silhouette la plus originale évoque Alice au pays des merveilles. Elle est en velours noir, à veste courte et jupe froncée au genou, collant de pensionnat et escarpins vernis

plats à noed. Autrement tout est étourdissant de couleurs vives et superposées, jupe glisse à ampleur mesurée, dessous chauds à la fois brillants qui forment des collants s'arrêtant au-dessus de la cheville avec des jupettes ou des shorts. Des tuniques au-dessus du genou, frôlées aux hanches et fendues sur

le côté et des jupes au mollet représentant le harnais des longueurs. Mais les ensembles à serouals ou culottes de dessous, les Pierrots, les Colombines et les personnages à grandes houppelandes paraissent vouloir échapper à toute définition.

NATHALIE MONT-SERVAN.



(Croquis de MARCO)

De gauche à droite et de haut en bas :

CHLOE : Karl Lagerfeld donne de l'aisance au mouvement avec des coupes de manches mobiles sur ses manteaux et ses vêtements longs. Ensemble en lainage uni et écossais marron et beige, porté avec une cagoule sur une calotte; bottes mousquetaires.

CHANEL : ensemble de fin de journée de Philippe Gault pour le cardigan de velours mouton sur une robe de soie imprimée, à col Claudine et jupe à plis s'ouvrant sous les hanches.

DIOR : Marc Bohan taille ses houppelandes en poil de chameau à grands cols et manches surbaissées, avec un coiffage à la taille. Le treillis mousquetaire est porté sur un revers semelles crêpe.

SAINT-LAURENT : Alice au pays des merveilles, en deux-pièces de velours noir, colot pointu et grand châle de soie, sur des collants et des vernis plats à noed de pensionnat.

MORI : ensemble en velours côtelé imprimé à veste, gilet coiffant au-dessus de la taille et jupe à ampleur pour affiner les hanches.

## Brocante

## Les trouvailles de « La Trouvaille »

LES grands travaux des dernières années, qui ont notamment donné naissance au Palais des Congrès, ont profondément bouleversé l'aspect de la porte Maillot, à Paris. Sur l'avenue de Malakoff, longue de 410 mètres, on compte peu de boutiques, toutes essentiellement concentrées dans la partie proche de l'avenue de la Grande-Armée. A l'opposé, côté avenue Foch, se trouvait l'hôtel de Sagan, construit en 1895 par Sanson, pour le comte Boni de Castellane, et qu'il ne faut pas confondre avec le grand hôtel de Monaco, aussi appelé « de Sagan », au 57, rue Saint-Dominique, et érigé en 1974 par Brongniart pour Marie de Brignoles, épouse séparée du prince de Monaco Honoré de Grimaldi, qui devait se marier avec le prince de Condé, en Angleterre, pendant l'émigration.

Pour tous les Parisiens, la demeure de Boni de Castellane fut, des années durant, « le palais de marbre rose ». Son escalier de marbre rouge à rampe de marbre noir était la réplique exacte de l'escalier des Ambassadeurs à

Versailles. Cela n'empêcha pas les démolisseurs d'abattre la demeure en 1970 — malgré tous les efforts d'André Malraux, — les héritiers n'ayant pas trouvé acquiescent.

C'est au 159 de l'avenue de Malakoff, tout près de ce palais, témoin des fastes de la Belle Époque, que Virginie Müller s'est installée voilà bientôt six ans, à l'enseigne de La Trouvaille.

Elle propose une marchandise variée et de bonne qualité. A quatre-vingts ans, sa mère — qui fait encore tous les achats et fournit allégrement dans le magasin — a connu l'époque héroïque des foires, celle, notamment, du boulevard Richard-Lenoir et du Pavillon de Nîmes.

Virginie Müller nous a montré beaucoup de boîtes de collection — à tabac, à fard, à mouches, à plumes, — en argent et diverses autres matières (300 à 400 F); un passe-thé en argent, en forme de poisson (400 F); beaucoup de tout petits sujets en porcelaine de Saxe (500 à 2000 F); de grands plateaux en métal argenté

en bon état, tous réarrangés (1200 à 3000 F); de nombreux bougeoirs, chandeliers et flambeaux, en bronze et en métal argenté; un service à thé et café, quatre pièces sur plateau Louis XVI — 3250 kilos d'argent — (12500 F); beaucoup d'opallines (la paire de beaux vases, de 1800 à 4200 F).

Toiles de petits maîtres

A noter encore pour les collectionneurs des boîtes en fixés sous verre (600 à 1000 F) beaucoup de tasses vendues à la pièce (Bayeux, Vieux Paris, Charles X, de 350 à 390 F). Nous avons vu aussi des chemises, la paire de l'ère, l'époque Empire, 7500 F, ou XIX<sup>e</sup>, 1200 à 2500 F; une petite glace Régence (2700 F), une autre Louis XVI (1800 F), plusieurs pendules, toutes en état de marche (Louis XVI, 7500 F; Directoire, 6500 F). Les murs de cette boutique sont entièrement recouverts de multiples tableaux de petits maîtres du XIX<sup>e</sup> siècle, beaucoup de signatures figurant au « Bénédicte » (2000 à 4000 F). Parmi les curiosités, deux groupes en biscuit montés en lampes, avec fleurs en Saxe en parfait état, 4500 F la paire; une paire de pots à feu Louis XVI, 3500 F la paire, et une paire d'encensoirs, 4500 F.

L'hôte propose aussi beaucoup de petits meubles, tables de chevet, guéridons, coiffeuses, travailluses, écriboires de 2500 à 3500 F. Elle nous a montré une table de table dont le plateau est XVIII<sup>e</sup> d'époque et le pied XIX<sup>e</sup> à 6000 F, un petit bureau à cylindre en acajou XIX<sup>e</sup> (5000 F), une petite commode Régence d'époque (13000 F), deux commodes Louis XVI, l'une en acajou blond (12500 F), l'autre en noyer (18500 F), une commode Empire d'époque (5200 F). Et beaucoup de coffrets, boîtes à gants, à courrier, à bijoux, de 350 à 650 F. Signalons encore de la verrerie : une paire de fioles en cristal de Bohême (1100 F), un huilier en argent et cristal gravé à 1400 F, plusieurs petits vases de Gallé, de 750 à 2500 F.

Un magasin où le choix est suffisamment grand et l'éventail des prix assez ouvert pour satisfaire des amateurs aux goûts divers et aux budgets différents.

ELVIRE VALOIS.

★ Tous les jours, sauf dimanche, de 10 h. 30 à 12 h., et de 14 h. à 17 h. 30.

encadrement d'art sous 45 heures  
**centre de l'encadrement**  
34, rue René-Boutanger 75010 Paris  
Tél. : 206.11.53

## OPÉRATION-VÉRITÉ

AU moment où le Salon du prêt-à-porter féminin d'automne-hiver 1977-1978 bat son plein à la porte de Versailles sur 8 hectares, les responsables de la fédération poursuivent leur action en faveur de la « vérité d'origine » dans l'étiquetage des articles d'habillement vendus dans l'Hexagone.

En effet, M. William Lauriol, président général délégué, nous dit que les fabricants « s'inquiètent de la concurrence sauvage des pays à bas salaires, notamment d'Europe de l'Est et du Sud-Est asiatique. Ces productions arrivent ici via l'Allemagne fédérale, liées par des relations commerciales privilégiées avec la République démocratique allemande. Ses importateurs, en outre, couvrent du manteau « Marché commun » toutes sortes d'articles de mode de pays avec lesquels nous n'avons pas d'accords de contingentement : Maroc, Singapour, Taiwan et Corée. Un label d'origine permettrait l'identification des articles par la consommatrice française qui, ainsi renseignée, serait en même temps protégée contre les abus de marges bénéficiaires pratiqués par certains commerçants sur ces articles à bas prix. »

Tout autre est la situation du Japon et de Hongkong : la mode parisienne, et tout ce qui l'entoure, fait courir les foules de Tokyo et des autres grands centres nippons. Le Japon est notre huitième client à l'exportation, surtout en prêt-à-porter de couturiers et de créateurs, dont le groupement vient d'y réaliser une tournée commerciale très réussie.

Hongkong fête, cette année, le dixième anniversaire de son Festival de la mode. L'industrie du territoire est de qualité, sa main-d'œuvre bien formée et ses stylistes sortent souvent de l'école de la Chambre syndicale de la couture parisienne. Notre concurren Jacqueline Claude y a rencontré des acheteurs des cinq continents, dont des Français. Cette manifestation occupe déjà la troisième place mondiale (14 millions de francs en 1976), après le Salon de Paris et l'IGEDO de Düsseldorf. On vient y chercher des dessins

exclusifs, des tissus peints à la main, la qualité de l'exécution et la modicité des prix de revient.

Le dernier marché à s'ouvrir au prêt-à-porter griffé français est l'Australie, grâce à des importateurs dynamiques qui ouvrent des boutiques dans les grandes villes. Ce n'est encore qu'un début, mais intéressant à suivre.

La Fédération porte aussi ses efforts sur le marché américain (91 % des exportations en 1976). Ainsi une cinquantaine de fabricants de Paris, de Grenoble et de la Côte d'Azur ont-ils participé avec des producteurs de mode

enfantine et d'accessoires au European Fashion Fair de New York, en avant-première du Salon parisien, avec des résultats satisfaisants, surtout pour les maisons de nouveautés qui y ont rencontré des acheteurs de boutiques spécialisées, comme ils l'ont fait à Chicago. En effet, d'après les experts, le commerce américain tend à se fractionner au bénéfice des petites et moyennes entreprises par rapport aux grands magasins, surtout dans ce domaine du luxe qui représente la-bas les importations « made in France ».

N. M.-S.

## PARTEZ TRANQUILLE

AVEC A VOTRE PORTE  
UNE VRAIE SERRURE  
DE QUALITÉ

AVEC CUIRASSE EN ACIER CEMENTÉ  
CLÉ EN ACIER INOX FORGÉ

1 SERRURE  
2 TOURS DE CLÉ  
5 POINTS DE  
CONDAMNATION

FERMETURE  
SUPERSURÉTÉ

**BRICARD**

39 RUE DE RICHELIEU - PARIS

sur simple appel  
au  
**296.14.44**  
(POSTE 125)

NOUS VOUS COMMUNIQUERONS  
LES ADRESSES DES INSTALLATEURS  
QUE NOUS AVONS SÉLECTIONNÉS  
PARMI LES PLUS PROCHES  
DE VOTRE DOMICILE

NOUVEAU

**100000 chemises**

POUR MIEUX SERVIR NOTRE CLIENTÈLE  
NOUS OUVRONS UN NOUVEAU MAGASIN  
AU CENTRE COMMERCIAL REGIONAL

**Vélzy 2**

NOCTURNES JUSQU'À 22 H DU MARDI AU VENDREDI - PARKING GRATUIT 4000 PLACES  
Directeur : Monsieur FARRAU

**Tric et Trouvailles**

DEPOT - VENTE - LOCATION

vêtements et accessoires

de 13 heures à 19 heures sauf dimanche et lundi

58, rue Royale  
92210 SAINT-CLOUD Tél. : 602-67-81











# ARTS ET SPECTACLES

## Cinéma

### Festival du film arabe

#### LES VOIX CONTRADICTOIRE D'UN MONDE

Le Festival du film arabe de Paris, ce n'est pas le monde arabe en film, mais un aperçu de quelques contradictions. Contradictions frappantes pour qui arrive avec en tête pétrole et réforme agraire sur fond de mosquée et d'Haroun al Raschid.

Chaque jour, pendant une semaine, on peut prendre la mesure de son ignorance. On confond facilement la vie des pêcheurs au Proche-Orient, et celle des paysans d'Afrique du Nord ; on en retient une même pauvreté médiévale, une sorte de patience lourde qui dure le temps, et brusquement on bascule dans une intrigue égyptienne, pleine de cruautés, de gestes extravagants, de femmes rousses aux cheveux crépés qui marchent comme Rita Hayworth...

Ce festival a été organisé pour en finir avec le folklore, les plaisanteries de chansonnières, le paternalisme. Pour attirer l'attention des distributeurs, des exploitants, de la télévision. Il cherche, ce festival, des circuits « normaux ». Il s'est installé dans le quartier Latin, il préfère le ghetto intellectuel à celui de la Goutte-d'Or (où les salles présentent davantage de mélodrames chantants que de films « dénonciateurs ») ; il a voulu attirer l'attention des distributeurs, des exploitants, de la télévision : un jury franco-arabe a attribué un prix au cours d'une soirée animée par Léon Zitrone, où la Troupe nationale folklorique libyenne a donné un spectacle de danse populaire. Contradictions ou œcuménisme...

Le prix est allé aux Noces de Zeine (Koweït), de Khalid Ziddig. Un de ses films plus anciens, extrêmement beau, a été également projeté en cours de semaine, *Mer cruelle*, histoire de pêcheurs de perles, l'histoire d'une fascination et

celle d'un village où corps et âme au paysage de la mer, à la vie de ses hauts fonds. Un film tranquille, presque documentaire, dont la violence empêche, suffoque : la violence d'une révolte sans cris, la colère d'un homme qui se bat contre les prédestinations acceptées, les traditions qui imposent l'oubli de soi, de son âme, de son corps. On voit une cérémonie de mariage et la noce, un viol, dont la brutalité fait voler en éclats les *hard core* les plus audacieux — et pourtant, bien entendu on ne « voit » rien. Seulement, il faut beaucoup plus d'audace pour montrer comment sont nées les femmes au Koweït (et ailleurs, et ici, d'une autre manière) que pour ajouter un semblant d'intrigue à des situations acabreuses.

A des degrés différents, la plupart des films interrogent sur le droit des garçons et des filles à disposer d'eux-mêmes. C'est un interdit qui semble encore solide, même dans les pays atteints par l'occidentalisme, c'est en tout cas l'un des thèmes de *Sejane* (Tunisie). A travers les films, tant de comportements de manière de penser, sont liés à cet interdit, que les jeunes gens, même lorsqu'ils l'affrontent, le font timidement.

En revanche, quelle subtilité et terrible description de la misère sexuelle masculine dans *Gare centrale*, de Youssef Chahine (Égypte). Autour d'un villageois boiteux, devenu clochard au Caire, s'agit une société d'hommes qui se battent pour leur condition de travailleurs. Celui qu'ils acceptent comme simple d'esprit, ils le prennent en charge. Ils l'emprisonnent dans leur générosité brouillonne, ces mâles qui n'ont même pas une idée de sa souffrance, puisque de toute éternité ils gagnent

de l'argent pour s'acheter une femme. Tout est bien comme ça, pauvreté n'est pas vice. Gare centrale date des années 50. La mode n'a pas encore touché les cinémas nationaux du monde arabe... L'air du temps serait-il en train de changer ? Il y a ce festival. Il y a celui organisé par la Cinémaéthèque (le Monde du 29 mars), il y a le Festival d'Avignon qui prépare un panorama de films du tiers-monde. Les frontières s'effacent, on attend l'ouverture des circuits d'art et d'essai, l'accueil au ciné-club de la télévision, c'est le but poursuivi par le Festival, un juste but.

COLETTE GODARD.  
\* Le Festival du film arabe a eu lieu du 23 au 29 mars au cinéma Seine.

## Théâtre

### « DE QUI SONT-CE LES MANCHES ? » AU PETIT-ODÉON

Ce titre insolite, « De qui sont-ce les manches ? », choisi pour intriguer, n'a pas de sens précis. La pièce de Jean-Jacques Varoujean ainsi appelée est une comédie à deux personnages : elle et lui.

Nous voyons d'une part les échauffements du couple. La vie à deux, il faut l'inventer tous les jours, casser les rythmes, les tons, mettre de l'air, parodier pour rire, revenir aux choses sérieuses. Jean-Jacques Varoujean aventure à moitié dans ces zigzags d'une double fusée à étages, qui perd ses éléments. Il a des trouvailles amusantes. Nous assistons d'autre part aux échauffements du théâtre lui-même,

## Musique

### SORTIE DE CONCERT

#### Petit colloque au clair de lune

« Ah ! monsieur, vous faites là un bien vilain métier. » Sans se retourner, l'homme continuait d'écrire, mollement, sans conviction ; et l'autre qui insistait : « Je vous répète... » « Je sais ! », puis, plus bas, comme pour lui-même : « Qu'est-ce que vous voulez que j'y fasse ? C'est mon métier. »

Il fallait se lever, mais il sentit une main sur son épaule, la main humide qui abaisse quand on vient d'avoir les bras fautes ; cela l'agaçait, il était vaincu. « Ah ! Reprenez vous assés et couchez. » L'interrogatoire ne venait pas ; il n'était pas question de tricher, de jouer sur les mots, sur les phrases, d'éduquer. « Vous vous êtes souvent montré sévère

envers Xénakis ; mais cette fois je comprends mal votre bienveillance. » N'hésitez pas à écrire, mollement, sans conviction ; et l'autre qui insistait : « Je vous répète... » « Je sais ! », puis, plus bas, comme pour lui-même : « Qu'est-ce que vous voulez que j'y fasse ? C'est mon métier. »

Qu'importe, il y a une idée ; elle est présente franchement — comme un pari tenu jusqu'au bout — on perçoit clairement le propos du compositeur, et puis ce n'est pas si souvent qu'on peut voir deux jolies femmes s'embrasser en dialogue avec les sons rugueux des cors et des trombones.

Vous ne parlez pas sérieusement, imaginez...

Justement si : je sens là quelque chose de très humain. Ces suites de petits cris rauques, cela ressemble à des comités ; ça fait vibrer la chair de la gorge, c'est tendre et c'est dur. Trop simple si vous voulez, mais cela vaut mieux : bien des fois je ne comprends même pas ce que l'auteur a voulu, même pas ce que l'auteur. Vous m'écoutez, n'est-ce pas ?

L'autre hochait la tête, comme le garde-chasse qui vient de surprendre un braconnier : un peu complice mais bien décidé à dresser procès-verbal. « Parions plutôt de la création de ce soir : Doublures, commande de l'Ensemble intercontemporain de Philippe Boesmans (1936), un compositeur belge particulièrement remarquable. Vous avez aimé sa musique à Royan, vous avez même écrit...

« A Royan, elle me posait des problèmes : on trouvait cela « rétro » ou très « dur », les sons a priori étaient d'autres, suffisants, c'était un véritable engagement de style. Là nous avons deux pièces : l'une incisive, pointilliste avec tout le charme des Doublures, très rythmée l'autre qui s'installe dans ce fameux accord de la « résonance naturelle » — un accord de dominante avec des notes ajoutées — et puis cela s'arrête avant d'être trop long, comme des gens épuisés et bien déçus qui savent partir à temps. On aimerait qu'un troisième mouvement oblige à prendre position, à trouver cela en musique ou dérangeant, monotone, surprenant, mal construit et, peut-être, attachant.

Vous aimez les œuvres qui ont besoin de votre protection. Les Couleurs de la Cité céleste doivent vous combler d'aise ! — Elles se passent de ma protection.

C'est un peu facile de déclarer que Messiaen a « tout de même » composé quelques chefs-d'œuvre...

Je n'ai rien dit ! — Vous allez l'écrire... — Non, j'aurais peur de passer pour un amateur, mais j'en suis convaincu.

Alors, c'est pire que je ne pensais ! — Il fallait m'étrangler tout de suite, au lieu de tergiverser.

Plus tard, quand vous m'avez donné votre avis sur le Double concerto pour clavier et piano, d'Élliott Carter, en m'expliquant ce que vous reprochez à la direction de Michel Tabachnik, et aussi...

Là-bas il y avait un homme qui posait sans cesse des questions, et un autre qui ne trouvait pas les réponses, et leurs ombres, tout au fond de la salle, dansaient un curieux ballet sans musique.

Messiaen, pensait la Lame, sous fautes là... Mais ce soir-là la Lune aussi aurait voulu changer de métier.

GERARD CONDÉ.

\* L'ensemble intercontemporain, dirigé par Michel Tabachnik, jouait jeudi 31 mars au Théâtre de la Ville, dans la série « Passage du XX<sup>e</sup> siècle ». N'hésitez pas à Xénakis dont c'était la création en France ; Doublures, de Boesmans ; Double Concerto pour clavier et piano, de Carter, et les Couleurs de la Cité céleste, de Messiaen.

## En bref

### Cinéma

« LE COUPLE TEMOIN », Studio Logos, U.G.C. Marbeuf. C'est un couple de Français moyens, Claudine et Jean-Michel, joués par Anémone, qui a bien l'air d'une femme de H.L.M., et par André Dussolier, qui évoque plutôt, lui, un jeune cadre ou un jeune intellectuel. Enfin, les voilà, tous les deux, couple témoin d'une expérience vécue par le « ministère de l'avenir » et qu'ils ont acceptée. Installée dans l'appartement modèle d'une ville nouvelle en construction, ils sont en permanence soumis à des tests et la télévision retransmet, dans toute la France, les moindres détails de leur vie. On s'aperçoit à travers eux l'image des futurs habitants de la ville et, sans doute, du pays.

Fondée sur l'idée de la manipulation socio-psychologique du Français moyen, la œuvre porte bien pendant un quart d'heure, une demi-heure. Et puis, comme William Klein n'en finit pas de trépasser, d'exploiter cette seule idée, comme le scénario n'est pas suffisamment travaillé, on commence à s'ennuyer ferme.

Le Couple Témoin est le type même du film fausement décevant. Il ne remet en question ni les mythes ni l'idéologie des sociétés industrielles et technocratiques. Seule Zoua, en psycho-sociologie, apporte une note d'indépendance. Mais Zoua est, de toute façon, un phénomène. JACQUES SICLIER.

« Les représentations de « Loin d'Agadir » », mis en scène par Jean-Paul Wenzel au Théâtre de la Porte-Saint-Martin, sont prolongées jusqu'au samedi 23 avril.

M. Gérard Farman a soutenu, samedi 26 mars, à l'université Paris-VIII-Vincennes, une thèse sur Francis Ponge, « Paraphrase sur Francis Ponge ». La soutenance de cette thèse coïncidait avec la présentation, au Centre Georges-Pompidou du plateau Beaubourg, d'une exposition consacrée à Francis Ponge et qui sera ouverte jusqu'au 4 avril.

PARAMOUNT ELYSEES (v.a.)  
STUDIO ALPHA (v.a.) - ARLEQUIN (v.a.)  
TEMPLEERS (v.a.)

PARAMOUNT MARIVAUX - TRICYCLES

**CHEF-D'ŒUVRE**  
Guy Tassier / L'AURORE  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
J.-M. Besson / PARISCOP  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
Jean de Banno / LE MONDE  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
Michele de Rubens / CHEF-MAGAZINE  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
Michel Pons / NOUVELLES LITTÉRAIRES  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
AGENCE FRANCE-PRESSE  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
Pierre Billard / JOURNAL DU DIMANCHE  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
Michel Mout / LE FRANO  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
LE MEILLEUR  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
ASPECT DE LA FRANCE  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
ÉCOLE LIBÉRALE  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
L'AVIE  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
MONDE ET VIE  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
VALEURS ACTUELLES  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
JEUNE CINÉMA  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
TÉMOIGNAGE CHRÉTIEN  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
LA FRANCE CATHOLIQUE  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
CHRISTIANE  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
OUEST-FRANCE  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
QUOTIDIEN DU MÉDECIN  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
POSITIF  
**CHEF-D'ŒUVRE**  
LE BIEN PUBLIC

**24 fois cité**  
UN FILM DE  
AKIRA KUROSAWA  
**DERSOU OUZALA**

# 4 OSCARS

## à Hollywood

### MEILLEURE ACTRICE

FAYE DUNAWAY

### MEILLEUR ACTEUR

PETER FINCH

### MEILLEUR SCÉNARIO

PADDY CHAYEFSKY

### MEILLEUR SECOND RÔLE FÉMININ

BEATRICE STRAIGHT

# NETWORK

## MAIN BASSE SUR LA TV

... politique-fiction ou mise en cause agressive de la télévision ?

FAYE DUNAWAY

WILLIAM HOLDEN


PETER FINCH

ROBERT DUVALL

### HAUTEFEUILLE

#### 14-JUILLET PARNASSE

## MON CŒUR EST ROUGE



UN FILM DE MICHÈLE POSTER  
MUSIQUE PAR KEITH JARRETT  
JOUÉ PAR FRANÇOISE LEBRUN

### BALZAC ELYSEES - STUDIO MEDICIS - 14 JUILLET PARNASSE

«... Le plus beau, le plus significatif des films de Resnais...»  
J. SICLIER LE MONDE

## MURIEL

Réalisation : ALAIN RESNAIS  
(Prix International de Critiques)  
Scénario et dialogues : JEAN CAYROL  
avec DELPHINE SEYRIG  
(Prix de la meilleure Actrice, VENISE).

«... Pour moi, MURIEL, c'est le PREMIER film d'Alain Resnais...»  
HENRI LANGLOIS

théâtres

Passage du XX<sup>e</sup> siècle

chestr national youth  
chestra of groa  
ritain

ational youth  
chestra of groa  
ritain

STUDIO DE LA H  
LE PLUS L'EAU F

هكمان النفل















OFFRES D'EMPLOI  
"Placards encadrés" 2 col. et +  
(la ligne colonne)  
DEMANDES D'EMPLOI  
CAPITAUX OU  
PROPOSITIONS COMMERC.

La ligne La ligne TC  
40,00 48,76  
42,00 48,04  
9,00 10,29  
70,00 80,08

# ANNONCES CLASSEES

L'IMMOBILIER  
"Placards encadrés"  
Double insertion  
"Placards encadrés"  
L'AGENDA DU MONDE

REPRODUCTION INTERDITE

## L'immobilier

### appartements vente

#### Paris rive droite

**PROPRIETAIRE VEND**  
17<sup>e</sup> - RUE JUFFROY  
Sup. imm. p. de 1. rev. 1.500 F.  
+ terrain 2.000 F. (la ligne colonne)  
DEMANDES D'EMPLOI  
CAPITAUX OU  
PROPOSITIONS COMMERC.

#### Paris rive gauche

**PROPRIETAIRE VEND**  
17<sup>e</sup> - RUE JUFFROY  
Sup. imm. p. de 1. rev. 1.500 F.  
+ terrain 2.000 F. (la ligne colonne)  
DEMANDES D'EMPLOI  
CAPITAUX OU  
PROPOSITIONS COMMERC.

COURSEULLES, LE PORT DE PLAISANCE  
A 16 KM DE CAEN (AUTOROUTE).

### LA COURSEULLAISE

Pied à terre  
sur le vieux port.

Vous voulez madame sans engagement de m. port, votre documentation sur "La Courseulaise".

Pied à terre ou résidence principale.  
Du studio 27 m<sup>2</sup> au grand 3 pièces 72 m<sup>2</sup>.  
Cuisine indépendante, vraie salle de bain.  
De 115.000 à 320.000 F.  
Livraison 1<sup>er</sup> trimestre 78 -  
Bureau de vente quel est.

Jacques Riboulet S.A.  
120 Champs-Élysées 75008 Paris - Tél. 255.00.90

### villas

#### CHANTILLY

A 5 minutes de  
LE HARAS  
AU BOIS  
31 VILLAS  
INDIVIDUELLES, en standing  
DANS PARC BOISÉ  
CLOS DE MURS  
Construction traditionnelle  
avec ou sans sous-sol, terrain  
de 1.000 à 1.500 m<sup>2</sup> clôture.  
PRIX FERME à partir  
de 585.000 F. cles en main.

### propriétés

#### 40 KM. AUTOROUTE SUD, DE

PARIS. Superbe propriété cons-  
truction récente, 5.000 m<sup>2</sup>,  
séjour, salon, 4 chambres, parc  
de 3.500 m<sup>2</sup>, piscine, 1.500.000 F.  
COPROP. 3 années Thiers.  
MELUN. Tél. : 47-49-41.

#### PROPRIETAIRE VEND

17<sup>e</sup> - RUE JUFFROY  
Sup. imm. p. de 1. rev. 1.500 F.  
+ terrain 2.000 F. (la ligne colonne)  
DEMANDES D'EMPLOI  
CAPITAUX OU  
PROPOSITIONS COMMERC.

#### PROPRIETAIRE VEND

17<sup>e</sup> - RUE JUFFROY  
Sup. imm. p. de 1. rev. 1.500 F.  
+ terrain 2.000 F. (la ligne colonne)  
DEMANDES D'EMPLOI  
CAPITAUX OU  
PROPOSITIONS COMMERC.

### locations

#### meublées

#### Paris

**PRES TOUR EIFFEL**  
4. r. St-Charles, 75015 PARIS.  
Quinze ans, studio, 2 p.  
et appts. Tél. 57-54-04.

### locations

#### non meublées

#### Paris

**MAKAS - Paris** - I. rue Studio II  
CH 25 m<sup>2</sup> (M<sup>e</sup> Artiste-Métiers).  
S. 100 F. Tél. : 45-34-25.  
ST-GEROISES - R. 11 CH.  
remise neuf, 100 m<sup>2</sup>, 2 ch.,  
bain, p. 100 F. Tél. : 45-34-25.  
2.000 + Ch. - P. 100 F. Tél. : 45-34-25.  
1<sup>er</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
2<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
3<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
4<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
5<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
6<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
7<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
8<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
9<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
10<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
11<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
12<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
13<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
14<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
15<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
16<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
17<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
18<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
19<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
20<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
21<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
22<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
23<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
24<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
25<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
26<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
27<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
28<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
29<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
30<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
31<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
32<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
33<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
34<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
35<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
36<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
37<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
38<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
39<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
40<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
41<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
42<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
43<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
44<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
45<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
46<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
47<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
48<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
49<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
50<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
51<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
52<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
53<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
54<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
55<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
56<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
57<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
58<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
59<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
60<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
61<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
62<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
63<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
64<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
65<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
66<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
67<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
68<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
69<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
70<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
71<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
72<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
73<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
74<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
75<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
76<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
77<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
78<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
79<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
80<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
81<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
82<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
83<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
84<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
85<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
86<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
87<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
88<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
89<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
90<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
91<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
92<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
93<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
94<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
95<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
96<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
97<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
98<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
99<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
100<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
101<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
102<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
103<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
104<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
105<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
106<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
107<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
108<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
109<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
110<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
111<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
112<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
113<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
114<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
115<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
116<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
117<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
118<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
119<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
120<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
121<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
122<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
123<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
124<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
125<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
126<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
127<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
128<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
129<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
130<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
131<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
132<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
133<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
134<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
135<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
136<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
137<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
138<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
139<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
140<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
141<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
142<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
143<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
144<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
145<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
146<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
147<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
148<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
149<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
150<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
151<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
152<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
153<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
154<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
155<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
156<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
157<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
158<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
159<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
160<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
161<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
162<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
163<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
164<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
165<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
166<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
167<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
168<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
169<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
170<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
171<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
172<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
173<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
174<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
175<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
176<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
177<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
178<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
179<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
180<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
181<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
182<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
183<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
184<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
185<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
186<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
187<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
188<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
189<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
190<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
191<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
192<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
193<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
194<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
195<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
196<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
197<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
198<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
199<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
200<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
201<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
202<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
203<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
204<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
205<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
206<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
207<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
208<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
209<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
210<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
211<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
212<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
213<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
214<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
215<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
216<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
217<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
218<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
219<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
220<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
221<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
222<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
223<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
224<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
225<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
226<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
227<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
228<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
229<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
230<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
231<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
232<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
233<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
234<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
235<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
236<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
237<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
238<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
239<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
240<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
241<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
242<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
243<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
244<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
245<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
246<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
247<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
248<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
249<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
250<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
251<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
252<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
253<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
254<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
255<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
256<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
257<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
258<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
259<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
260<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
261<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
262<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
263<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
264<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
265<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
266<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
267<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
268<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
269<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
270<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
271<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
272<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
273<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
274<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
275<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
276<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
277<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
278<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
279<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
280<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
281<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
282<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
283<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
284<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
285<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
286<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
287<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
288<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
289<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
290<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
291<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
292<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
293<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
294<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
295<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
296<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
297<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
298<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
299<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
300<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
301<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
302<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
303<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
304<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
305<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
306<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
307<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
308<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
309<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
310<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
311<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
312<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
313<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
314<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
315<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
316<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
317<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
318<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
319<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
320<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
321<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
322<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
323<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
324<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
325<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
326<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
327<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
328<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
329<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
330<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
331<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
332<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
333<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
334<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
335<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
336<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
337<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
338<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
339<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
340<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
341<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
342<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
343<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
344<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
345<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
346<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
347<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
348<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
349<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
350<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
351<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
352<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
353<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
354<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
355<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
356<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
357<sup>e</sup> étage sur rue : 425 m<sup>2</sup>.  
358<sup>e</sup> étage sur rue : 4



Samedi, le temps restera assez ensoleillé dans les Pyrénées centrales au sud des Alpes et aux régions méditerranéennes, les éclaircies étant plus belles sur le Sud-Est et la Corse.

Du nord de la Loire aux Flandres et au nord des Vosges, le temps sera un peu moins doux, avec des éclaircies

Les vents, orientés généralement entre sud-ouest et ouest, seront encore assez forts à forts par moments sur les côtes de la Manche et celles de l'Atlantique, au nord de la Gironde.

## هكذا من الأهل



SOCIÉTÉ

SPORTS

LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

Après avoir « occupé » les arènes d'Arles  
Les toreros ont obtenu satisfaction

Les jeunes toreros français ont levé, dans la soirée du mardi 28 mars, le campement qu'ils avaient installé la veille à midi dans les arènes d'Arles. Le directeur de celles-ci, M. Pierre Pouly, ancien matador lui-même, a finalement accepté d'inclure, comme ils le demandaient, un torero national dans le programme de la feria pascalle, qui se déroulera à Arles du 9 au 11 avril et qui sera la première de la « temporada » 1977 en France. Un communiqué a été publié pour préciser que M. Pouly et M. Frédéric Pascal, président de l'Association des toreros français (A.T.S.), ont décidé d'un commun accord que la corrida du dimanche 10 avril comprendra huit taureaux — au lieu de six — avec, au « cartel », les six toreros espagnols prévus et le jeune Nando Robert Filas, excellent le dimanche 27 mars à la corrida de Méjanes.

De notre correspondant régional

Arles. — « C'est une victoire. Nous avons signé aujourd'hui l'accord », déclare M. Frédéric Pascal, qui avait conçu l'occupation, tout à fait inédite, des arènes arlésiennes. Les deux matadors et la dizaine de novilleros qui avaient dressé leurs tentes sur la place s'entraînaient dans la journée, devant les touristes médusés, comptant aller « jusqu'au bout ». Un mouvement de sympathie s'était déjà dessiné en leur faveur dans l'opinion publique locale, la municipalité, dirigée par un maire communiste, M. Jacques Perrot, souhaitant, elle aussi, un arrangement rapide qui leur donnât satisfaction.

Dans sa lutte pour briser le monopole espagnol pesant sur le marché taurin, la première génération de nos toreros, qui comprend actuellement près d'une trentaine de professionnels, dont quatre matadors confirmés, a marqué un point non négligeable. Les jeunes Français avaient déjà obtenu de se produire sur le sol national dans des spectacles mineurs, sans piodors, puis dans des novilladas dites « économiques » et dans des spectacles taurins avec piodors et des taureaux d'âge minimum de trois ans, leur permettant de réaliser les différentes étapes de leur apprentissage, sans être contraints de s'expatrier en Espagne.

Basket-Ball  
CINQUIÈME DÉFAITE  
DU CLERMONT U.C.  
EN FINALE EUROPÉENNE

Pour la cinquième fois, l'équipe féminine du Clermont Université-Club a été battue par celle du Dangawa Riga (79 à 83), le 31 mars, à Barcelone, en finale de la coupe d'Europe des clubs champions de basket-ball. Les Soviétiques ont remporté, pour la seizième fois, cette épreuve sans avoir été plus inquiétées que précédemment.

Les Françaises ont fait illusion jusqu'à la dixième minute du match, où elles menaient 20 à 24, quand Irina Guidotti, touchée à une cheville, ne fit plus preuve de la même efficacité. La capitaine soviétique, la géante Oulana Semenovna, fut, une fois de plus, la meilleure marqueuse du match avec 38 points.

BOXE. — Le poids moyen américain Benny Briscoe a battu le français Jean Mateo par arrêt de l'arbitre à l'appel du 10<sup>e</sup> round, le 31 mars, au Pavillon de Paris.

Le handicap de l'économie, disparu le 31 mars à Evry, et retenu pour les paris compté gagnant et tiercé, a été gagné par Balzano, suivi de Gato et Franches.

La combinaison gagnante est 5-3-14.

A L'ÉTRANGER

En Espagne

LE COUT DE LA VIE  
A AUGMENTÉ DE 6 %  
EN DEUX MOIS

(De notre correspondant.)

Madrid. — Un conflit oppose le gouvernement et l'Institut national des statistiques espagnols. Les autorités refusent que soient publiées l'ensemble des données relatives au coût de la vie. Cette interdiction est à l'origine de la démission, le mois dernier, du directeur général des statistiques.

La direction générale des statistiques utilise cette année une nouvelle méthode de calcul du coût de la vie qui correspond mieux à la réalité. Cette méthode a été très bien accueillie par les techniciens de l'O.C.D.E. Lorsqu'il prit connaissance des premiers chiffres concernant la hausse des prix le gouvernement ne sut comment affronter l'échec de sa tentative de stabilisation. Ainsi, en janvier le coût de la vie a augmenté de 3 % et, en février, selon des données provisoires, de 2,9 %, ce qui fait prévoir pour 1977 une hausse de 30 % (19,7 % en 1976).

En Grande-Bretagne

LA BAKSE  
DES TAUX D'INTÉRÊT  
SE POURSUIT

Londres (Apefi). — Les taux d'intérêt « officiels » poursuivent leur déescalade en Grande-Bretagne. La Banque d'Angleterre a ramené son taux de prêt minimum de 10,5 % à 9,5 %. De leur côté, les Finance Houses, organismes de prêts industriels et commerciaux, ont abaissé leur taux de 13 % à 11,5 %, ce qui reflète l'évolution du marché monétaire britannique.

CONFLITS ET REVENDICATIONS

LES SALARIÉS  
DE L'USINE SCHLUMPF  
SE DÉTERMINERONT LUNDI  
SUR LA POURSUITE DE L'ACTION

A la requête de la COGEP, cabinet de gestion qui avait élaboré le plan de sauvetage industriel des quatre usines du groupe Schlumpf et qui était chargé de les administrer provisoirement, les juges des tribunaux de Mulhouse et de Thann ont accepté de ne pas convertir le règlement judiciaire des usines en liquidation de biens (le Monde du 1<sup>er</sup> avril).

Selon M. Sallan, président de la COGEP, ce délai supplémentaire permettra, sans augmenter la masse des créances, d'honorer les contrats en cours, d'utiliser les matières premières actuellement en stock et de permettre aux salariés d'effectuer les préavis de deux à trois mois.

Pour la C.F.D.T., « l'objectif essentiel reste toujours la sauvegarde des mille deux cents emplois ». « La responsabilité de la situation, ajoute-t-elle, incombe au patronat et au gouvernement. » Les salariés de Schlumpf, qui observent une grève totale depuis le mercredi 30 mars, se réuniront lundi 4 avril en assemblée générale pour décider de leur attitude.

Selon le Livre C.G.T., les propositions syndicales présentées jeudi 31 mars au cours de la réunion de la commission paritaire pour l'imprimerie de labeur se sont heurtées à un « refus catégorique, notamment sur les salaires, l'amélioration des conditions de travail, la réévaluation de la profession, les libertés syndicales ». « Face à cette attitude négative, il convient que les travailleurs du labeur répondent par une mobilisation massive », conclut la C.G.T. dans son communiqué, en préconisant l'organisation d'assemblées de personnels dans les entreprises.

GRÈVE  
DE VINGT-QUATRE HEURES  
VENDREDI  
DES EMPLOYÉS PARISIENS  
DE LA B.N.P.

Les vingt mille employés parisiens de la B.N.P. ont été appelés, par l'ensemble de leurs organisations syndicales, à observer une grève de vingt-quatre heures, ce vendredi 31 mars, afin de soutenir les dix informaticiens sanctionnés au centre informatique Barbès.

En ce qui concerne l'assignation de trente-huit gendarmes accusés par la direction d'avoir entravé la liberté du travail, qui était examinée jeudi par M. Justat, vice-président du tribunal de grande instance (le Monde du 1<sup>er</sup> avril), aucun accord n'a pu être trouvé entre les deux parties. Toutefois, l'avocat de la direction indiquait, au terme de trois heures de discussion, que celle-ci était disposée à infliger un simple avertissement ou un simple blâme aux huit employés qu'elle voulait d'abord suspendre et aux deux pupitres qu'elle voulait réintégrer.

De leur côté, les gendarmes semblaient prêts à se retirer totalement de l'ensemble Barbès. À la condition que les deux pupitres conservent des conditions de travail équivalentes à celles dont ils bénéficiaient avant la grève.

L'ordonnance de référé devait être rendue dans l'après-midi de ce vendredi.

La Coopérative agricole de blé et approvisionnement de la Loire vient d'être condamnée par le tribunal d'instance de Montbrison — statuant en matière prud'homale — pour licenciement irrégulier et rupture abusive de contrat à verser à son ancien directeur, M. Pierre Chéze, congédié le 18 décembre 1975, une indemnité de 10 000 francs ainsi qu'une somme de 20 000 francs à titre de provision sur les dommages et intérêts, attendu que le licenciement « a été fait avec une légèreté blâmable ».

LE MONDE IMMOBILIER BANLIEUE.

GRILLE A/B

78 2500 2000 90% 15 CF. 1974

N° Dép. et grille Prix moyen du m² Prix moyen du m² terrain et déblais montant des prêts comm. et durée prêt du Crédit Foncier aide de l'épargne et ténacité

Immeubles Maisons individuelles Garages particuliers Garages en sous-sol ou box Parkings en surface Gare R.E.R. Station Autoroute ou péage

1 2 3 4 5 6 7 8

A B C D E F

MAGNY-EN-VOX MARINES LISLE-ADAM CHANTILLY SENLIS 60

PORTOISE 95 TAVERNY

MEDIAN MONTMORENCY 93 MEAUX

ST-GERMAIN NANTERRE 92 BOISIGNY

VERSAILLES 92 CLAMART ROSENY-MARNE

TRAPPES 91 PALAISEAU CRETEIL 77

CHEVREUSE 91 EVRY CORBEIL-ESSONNES

ARPAJON MENNECY MELUN REMOURS

DOURDAN

B/5 78 4.000 80% 20 LIVRAISON IMMÉDIATE 82E

RÉSIDENCE BOUGIVAL-MALMAISON - 24, rue Yvon-Tourgueneff, Bougival - Dans magnif. parc boisé avec piscine dominant la Seine, en retrait de la R.N. 13, nous vous offrons, au calme, une constr. de petits imm. de 2 à 3 ét., du studio au 5 p. Visite appt témoin sur place : sam., dim. et lundi, de 14 h. à 18 h. et sur rendez-vous. C.I.P., 21-23, av. Pierre-1<sup>er</sup>-de-Serbie, 75116 Paris, 720-49-70.

B/5 92 4.500 80% 20 LIVRAISON IMMÉDIATE 25E

19, RUE P.-BROSSETTE Rueil-Malmaison - Deux élégants petits immeubles entourés de jardins dans un quartier résidentiel à proximité du centre - 2 à 5 pièces - Exposition plein soleil - Balcons - Terrasses - Appartements témoins lundi, jeudi, samedi et dimanche de 14 h 30 à 18 h 30.

PROMEX 65, rue Rennequin, Paris-17<sup>e</sup> Tél. 755-82-10

B/5 92 7.700 80% 20 1977 25E

RÉSIDENCE RACINE - 61, bd Bignon, Nemilly-s-Seine - un immeuble racé au confort raffiné. Sur place tous les jours s'mar. et merc. de 10 à 12 h., de 14 à 19 h. T. 757-05-75.

LA MAISON DU G. SCIC, 15, boulevard de Vaugrand, Paris (15<sup>e</sup>), tél. 567-55-66.

B/4 93 3.400 80% 20 LIVRAISON IMMÉDIATE 197E

MARCEL SEMBAT 57 - 57, bd Marcel-Sembat, St-Denis A 500 m du métro, 2 immeubles d'excellente qualité offrent quelques appartements de 4 et 5 pièces. Prêt spécial à 3 % sur 15 % de l'acquisition et prêt bancaire. Appartements témoins tous les jours de 14 h. à 19 h. (sauf mardi et merc.)

SERCO 14, rue Magellan PARIS (8<sup>e</sup>) 723-72-00

B/5 92 4.900 80% 20 1977 64E

RÉSIDENCE DES FONTAINES - 1 à 5, rue des Fontaines, St-Denis. Située d'un site tr. privil. à 5 min. de la gare, au calme, au mil. d'un parc de 5 000 m², près centre ville, une constr. de 3 et 4 ét. en pierre sur pl. de taille. Reste 16 appts, du 2 au 4 p. bur. de vente sur pl. samedi et dimanche, de 14 h. 30 à 17 h. 30 C.I.P., 21-23, av. Pierre-1<sup>er</sup>-de-Serbie, 75116 Paris, 720-49-70.

B/4 93 3.800 80% 20 1977 33E

LA RÉSIDENCE DU LAC D'ENGHIEN (à 100 m. du lac) 10-14 av. Gallieni, Episy-sur-Seine - En plein quartier résidentiel, élégant immeuble exposé plein soleil - Studio à 6 p. - Balcons - Livraison Printemps 77 - Appartements témoins lundi, jeudi, samedi et dim. de 14 h 30 à 18 h 30

PROMEX 65, rue Rennequin, Paris-17<sup>e</sup> Tél. 755-82-10

... et un prêt CDE financera votre achat :

cde

Comptoir des Entrepreneurs  
6 rue Volney Paris 2<sup>e</sup> - Tél. 260.35.36.  
Tous les financements immobiliers depuis 1848.

Synthèse, actualisée chaque année,  
des banques de données de marketing  
**proscop media**  
359 - 58 - 94  
Institut **proscop** 25, rue Marbeuf

**ROYAUME DU MAROC**

Office Régional de Mise en Valeur Agricole du Gharb  
**KENITRA**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL**  
N° 22/77

Les Directeurs des Offices Régionaux de Mise en Valeur Agricole du Gharb et du Laukkas recevront jusqu'au 13 Juin 1977 (1<sup>er</sup> juin 1977) à 18 heures des offres de prix pour la fourniture et la pose de canalisations sous pression de gros diamètres (500 à 1.600 mm) sur une superficie de 62.000 ha. (Idaouène, troisième et quatrième tranches).

Les dossiers sont à retirer soit au siège de l'O.R.M.A.G. carrefour Mauritania, Kenitra — soit au siège de l'O.R.M.V.A.L., Ksar El Kébir — contre remise d'un chèque libellé au nom de l'agent comptable d'une somme de cinq cents dirhams (500 DHS).

selon international des  
**composants électroniques 77**  
**PARIS**  
31 mars - 6 avril  
excepté dimanche 5  
porte de Versailles de 9h à 18h  
organisation S.D.S.A. 20, rue Hamelin - F-75016 Paris - Tél. 505.13.17 - Téléc. 630.400 F

**RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE**  
**MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES TRANSPORTS**

**Société Nationale des Transports de Voyageurs**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL**

Un appel d'offres international est lancé pour la fourniture de la Société Nationale des Transports de Voyageurs (S.N.T.V.) de :

- 1<sup>er</sup> lot : 340 autocars « suburbains » ;
- 2<sup>e</sup> lot : 30 autocars 23-28 places assises ;
- 3<sup>e</sup> lot : 11 autocars « type Safari » 30-35 places.

Ces lots peuvent faire l'objet d'une soumission globale ou séparée. Les constructeurs intéressés doivent retirer ou se faire envoyer le cahier des prescriptions spéciales en le demandant à :

S.N.T.V. - DIRECTION GÉNÉRALE  
Route Nationale n° 5 - Zone Industrielle - ROUTBA.

Les offres, rédigées en langue française, doivent parvenir à l'adresse ci-dessus indiquée le 24 avril 1977 à 18 heures au plus tard, sous double pli cacheté, l'enveloppe intérieure portant en rouge :

Soumission pour autocars (ne pas ouvrir).

Les soumissionnaires seront engagés par leurs offres pendant quatre vingt-dix jours (90).

# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## COMMERCE

### La Commission européenne durcit sa position sur les ventes de beurre aux pays de l'Est

De notre correspondant

Bruxelles (Communauté européenne). — La Commission européenne a durci sa position à ne pas accorder de subventions pour permettre de nouvelles exportations importantes de beurre vers les pays de l'Est. Afin d'éviter que sa décision politique soit contournée par les négociants, elle a décidé jeudi 30 mars de suspendre pour trois jours l'octroi de toute « restitution » (subvention). D'autre part, à partir de lundi 4 avril, aucune exportation de beurre ne pourra être effectuée sans la délivrance d'un certificat. Ces mesures marquent un net durcissement de l'attitude de la Commission.

Comment cette affaire de vente de beurre aux pays de l'Est s'est-elle déroulée ? Une dépêche venue de Washington — ce qui est déjà curieux — faisait état de démarches soviétiques pour acheter 30 000 à 35 000 tonnes de beurre vers l'U.R.S.S., avait annoncé avec éclat que désormais la « préfixation de la restitution », c'est-à-dire l'octroi de la subvention pour les ventes de beurre, ne serait plus accordée automatiquement et que, par ailleurs, dans un « avenir prévisible », elle serait refusée pour les exportations de beurre vers l'Est.

La question méritait d'autant plus d'être posée qu'au début du mois de mars, M. Gundelach, le commissaire chargé des affaires agricoles, avait donné l'impression de ne pas approuver la manière dont M. Jenkins, le président de la Commission, avait conduit cette affaire durant son absence. M. Gundelach proclamait alors qu'il n'y aurait aucune discrimination à l'égard des pays de l'Est, et comme pour le prouver il autorisait la préfixation d'une restitution pour la vente de 400 tonnes de beurre à la Bulgarie.

Jeudi, le porte-parole, après avoir admis qu'il est connu que l'U.R.S.S. cherche à importer de nouvelles quantités de beurre, a constaté qu'« aucune demande de préfixation n'a été présentée jusqu'ici... » et a précisé que « si de telles demandes devaient être introduites, la Commission ne pourrait pas les accepter en application de sa décision du 3 mars ». La Commission va même plus loin qu'elle allait le 3 mars, autrement dit durcit sa position. A cette date, ne voulant précisément pas donner l'impression qu'elle déclinait un embargo sur les ventes à l'Est, elle laissait ouverte aux négociants la possibilité de demander une « restitution » « au jour le

jour » (dans ce cas, le commerçant qui conclut un contrat le 15 mars et livre son beurre le 20 avril reçoit une « restitution » telle qu'elle est fixée le 20 avril et prend le risque en l'absence de préfixation que la « restitution » soit diminuée entre le 15 mars et le 20 avril). Cette échappatoire est maintenant refusée au négociant. « La Commission n'a pas l'intention d'admettre que cette possibilité soit utilisée pour exporter de nouvelles quantités substantielles de beurre vers l'Europe de l'Est et elle prendra si nécessaire les mesures appropriées », a, en effet, précisé le porte-parole.

Interrogé par les journalistes, M. Cheysson, l'un des deux commissaires français, a déclaré que la Commission n'avait pas été mise au courant par son président, et par M. Gundelach de ces nouveaux développements et qu'en tout état de cause, il n'y aurait pas de discrimination entre les acheteurs. Cependant, si l'orientation qu'a exposée le porte-parole est maintenue, il sera bien difficile de prétendre qu'il n'y a pas de discrimination. Ceux qui tentent sans grand succès de le démontrer expliquent que l'unique souci de la Commission est de pratiquer une gestion équilibrée du marché, d'éviter des « excès » et de ne pas utiliser exclusivement les deniers du Fonds européen pour exporter à perte vers tel ou tel pays, mais aussi pour vendre à prix réduit dans la C.E.E.

### Un comportement « électoraliste »

C'est là, répètent-ils, une argumentation malhonnête. Vendre 35 000 tonnes de beurre à l'Union soviétique, alors que les stocks sont de 200 000 tonnes et vont considérablement augmenter d'ici l'automne, est d'autant moins « électoraliste » qu'il n'existe pas d'autre client important et que la vente à bas prix à l'intérieur de la C.E.E. (beurre social) est d'un coût plus élevé que l'exportation. Les raisons de la Commission, ou plutôt de son président, n'ont pas grand-chose à voir avec les exigences d'une saine gestion du marché : la vente de beurre aux pays socialistes à un prix inférieur à ce qu'il coûte sur le marché anglais est impopulaire auprès de l'opinion publique britannique et doit donc être évitée, surtout en cette époque de fixation des prix de campagne, où l'Europe « verte », et bien sûr ses « aberrations », sont sur la sellette outre-Manche. Faut-il encore une fois remarquer que ce comportement « électoraliste » de la Commission, qui ne tient délibérément aucun compte des réalités les plus élémentaires du Marché commun agricole, n'est pas conforme à sa mission et la discrédite ?

PHILIPPE LEMAITRE.

### LE TAUX D'INTÉRÊT DES EURODEVICES

	Dollars	Deutschmarks	Fr. suisses	Fr. française
48 heures	4 3/8	5 3/8	4 1/4	5
1 mois	4 3/4	5 1/4	4 3/4	5 1/2
3 mois	4 7/8	5 3/8	4 7/8	5 7/8
6 mois	5 1/4	5 3/4	5 1/4	6 1/4

## CONJONCTURE

### LA HAUSSE DES PRIX DE DÉTAIL EN FÉVRIER

	En 1 mois (fév. 1977 comparé à janv. 1977)	En 6 mois (fév. 1977 comparé à août 1976)	En 1 an (fév. 1977 comparé à février 1976)
ENSEMBLE	0,7	4,2	9
ALIMENTATION	1,1	6,4	11,4
Produits à base de céréales...	0,4	3,1	11
Vianes de boucherie...	0,4	2,7	5,7
Porc et charcuterie...	0,1	— 0,9	6
Volailles, lapins, produits à base de viande...	1,2	5,9	7,9
Produits de la pêche...	1,3	7,3	11,3
Lait, fromages...	0,8	4	9,6
Œufs...	— 0,2	— 0,9	10,5
Corps gras et beurre...	1,1	4,9	11,6
Légumes et fruits...	0,2	12,3	17,4
Autres produits alimentaires...	1,1	4,9	11,3
Bolsans alcoolisés...	1,1	3	11,3
Bolsans non alcoolisés...	7,2	13,4	23,9
PRODUITS MANUFACTURÉS	0,4	3,1	6,9
1) Habillement et textiles...	0,1	2,8	6,8
2) Autres prod. manufacturés...	0,5	2,7	6,9
Dont : Méubles et tapis...	0,3	2,7	6,1
Appareils ménagers électriques et à gaz...	— 0,1	2,5	5
Papeterie, librairie, jouvaux...	0,9	1,9	4,4
Pharmacie, optique, élect. acoust.	— 0,1	0,4	1,2
Combustibles, énergie...	1,5	2,3	15,2
SERVICES	0,3	4,2	10,5
Hébergement...	0,2	4,8	11,6
Soins personnels, soins de l'habillement...	0,2	3,4	8,9
Services de santé...	2,3	4,5	9,3
Transports publics...	0,1	0,8	0,6
Services d'utilité de véhicule priv.	1,1	1,1	1,1
Hôtels, café, restaur., cantines...	0,3	5	12

« La hausse des prix reprend de plus belle : 0,7 % en février, plus encore, d'après le gouvernement, en cours des prochains mois », déclare M. Michel Rolant, membre de la commission exécutive de la C.F.D.T., dans un communiqué. « Ceci révèle bien la véritable nature de la campagne orchestrée autour des « bons indices » de l'INSEE pour décembre et janvier. Il ne s'agit pas d'un élément de la propagande électorale et non pas de résultats durables, à coup de manipulations de techniques statistiques, on peut toujours faire bais-

ser le thermomètre (...). Puisse les prochaines élections ne sont, parait-il, que dans un an, le gouvernement ait osé les voter pendant trois mois, ce qui lui permettrait de bloquer à nouveau les prix à la fin de l'année. »

« L'augmentation de 6,5 % des tarifs du gaz et de l'électricité (toutes tensions) à partir du 1<sup>er</sup> avril est publiée au Bulletin officiel du service des prix daté du 1<sup>er</sup> avril. Le même B.O.S.P. publie l'autorisation donnée à la S.N.C.F. de relever de 6,5 % ses tarifs voyageurs à partir du 18 avril.

## P.M.E.

### M. Giscard d'Estaing s'engage à organiser un « rendez-vous annuel »

M. Valéry Giscard d'Estaing a reçu jeudi 31 mars une délégation de la Confédération générale des petites et moyennes entreprises, conduite par M. Léon Ginguembre. Répondant en partie à l'une des principales revendications de ce syndicat qui réclame depuis plusieurs années l'organisation d'une « conférence annuelle P.M.E. » à l'image de celle existant pour l'agriculture, le chef de l'Etat s'est engagé à organiser « un rendez-vous annuel » avec les patrons petites et moyennes.

Selon un communiqué publié par la présidence de la République, cette concertation sera réalisée « par la participation à l'assemblée générale de la C.G.P.M.E. des membres du gouvernement principalement concernés par les questions relatives aux petites et moyennes entreprises ». En outre, M. Giscard d'Estaing a annoncé qu'il demanderait au premier

ministre d'accroître la concertation du gouvernement avec les petites et moyennes entreprises. Selon M. Ginguembre, la délégation a demandé au chef de l'Etat « d'arrêter une politique générale concernant les P.M.E. au lieu de se contenter de mesures fragmentaires ». Il a été enfin convenu que M. Giscard d'Estaing, après à déjeuner, le 5 avril, vingt dirigeants de petites et moyennes entreprises industrielles, avant de tenir un conseil ministériel consacré à ces entreprises.

M. Monory, le nouveau ministre de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat, a assuré, selon les membres de la délégation, qu'il s'occuperait particulièrement des problèmes du commerce et de l'artisanat, et serait assisté par des secrétaires d'Etat à l'Industrie et à l'Énergie.

## FAITS ET CHIFFRES

### Affaires

• **M. MARCEL DASSAULT VIENT D'ACQUÉRIR 20 %** du capital de la société Invertechnique. Ces actions lui ont été vendues par M. Jacques Mautret, président de la firme, qui voit ainsi sa participation ramener de 35 à 15 %. Invertechnique, spécialisée à l'origine dans la fabrication d'équipements aéronautiques, a étendu ses activités à l'électronique nucléaire, aux instruments de recherche en biologie et aux mini-calculatrices.

• **BRITISH LEYLAND** va procéder au rappel de deux cent quatre-vingt-dix mille voitures vendues, afin de réviser des pièces défectueuses, annonce le constructeur automobile britannique. Cent quatre-vingt mille modèles Austin-Allegro nécessitent une vérification de leurs systèmes de suspension avant cent dix mille Austin-Morris 18-22, fabriqués entre avril et juin 1974, seraient équipés de système de freins dangereux. Le coût total de l'opération s'élevait, selon la firme, à 1,5 million de livres. — (A.F.P.)

passées à l'industrie ont augmenté de 1,6 % en février, après avoir baissé de 1,8 % le mois précédent. — (Agf.)

• **EN ALLEMAGNE FÉDÉRALE LE COUT DE LA VIE** n'aurait augmenté que de 0,3 % en mars (chiffres provisoires) contre 0,6 % en février. En un an, par rapport à mars 1976, la hausse s'établit à 3,9 % contre 4 % en février et 4,1 % en janvier. — (Agf.)

• **EN BELGIQUE LE PRIX DE L'ESSENCE** augmente, à partir du 1<sup>er</sup> avril, d'environ 1 franc belge par litre, à la suite de la majoration de 6 à 14 % de la T.V.A. Le prix du litre passe de 14,82 à 15,34 francs belges pour le super et de 14,52 à 15,00 F pour l'ordinaire.

### Or

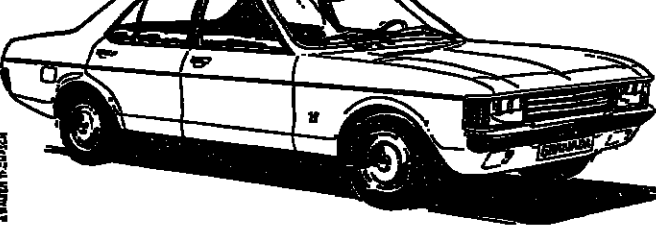
• **LE PRÉSIDENT DE LA COMMISSION BANCAIRE DE LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**, M. Henry Reus, a demandé à la trésorerie américaine de reprendre ses ventes d'or en raison de la hausse des cours du métal précieux. « En ces temps de lourds déficits du budget fédéral et de la balance commerciale, pourquoi devons-nous laisser 40 milliards de dollars d'or s'empoussiérer ? » a déclaré M. Reus dans une lettre adressée au sous-secrétaire au Trésor, M. Anthony Solomon. Il souligne que le stock d'or de la trésorerie ne rapporte pas d'intérêt et « dépasse largement tout besoin stratégique ou monétaire préalable ».

### A l'étranger

• **ÉTATS-UNIS : REPRISE APRÈS LE FROID.** — L'indice global, qui est censé préfigurer l'évolution de l'économie, a progressé de 0,4 % en février pour s'établir à 127,5 (base 100 en 1967). Cet indice avait reculé de 1,2 % en janvier. En outre les commandes

# EN SOUPLESE

**V6.** Les moteurs de la Ford Granada : 2.300 cm³, 2.600 cm³, et 3 litres sont à 6 cylindres en V. La Ford Granada c'est aussi la suspension à 4 roues indépendantes, une voie extra-large, et une direction ultra-précise qui en font une vraie grande routière.



- Il existe 4 modèles : Granada, Luxe, GL et Ghia.
- Moteurs à 4 cylindres : 10 CV et 11 CV.
- Moteurs à 6 cylindres : 13 CV, 15 CV et 17 CV.

Essayez-en une chez un des 610 concessionnaires, agents et points de vente Ford en France.

## Ford Granada

Légendaire robustesse et sécurité.

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS FORD DES 20 ARRONDISSEMENTS DE PARIS :

<b>ETS. BUFFARD</b> 110/112 bd de l'Hôpital PARIS 13 707.79.19	<b>LA CHAPELLE</b> 20 bd de la Chapelle PARIS 18 206.19.40	<b>ROCHEBRUNE</b> 58/60 av. Parmentier PARIS 11 805.29.02	<b>R.V.A.</b> 93 bd Raspail PARIS 6 222.73.80	<b>SADVA</b> 19 rue de Presbourg PARIS 16 500.32.00	<b>SAFI</b> 78 rue de Longchamp PARIS 16 553.18.40
---	---	--	--	--	---

مكتبة النور



# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## SÉCURITÉ SOCIALE

ACCEPTANT TOUTES LES CONSÉQUENCES DE SON CHOIX

### La C.G.C., dans un rapport, défend la thèse de l'assurance sans redistribution des revenus

« La Sécurité sociale fait penser à un navire qui prend l'eau. On le surcharge alors qu'il risque de couler », a déclaré M. Yves Charpentier, président de la C.G.C., en présentant, jeudi 31 mars, un rapport de cent cinquante-quatre pages, dans lequel la Confédération des cadres propose « sa » réforme. Comme l'a reconnu l'auteur du rapport, M. Corentin Calvez, ce projet « précise et actualise des idées anciennes » qui, ajoutés-ils, « ont bien vieilli ». S'il est vrai que le rapport reprend les thèses traditionnelles de la C.G.C. sur la notion d'assurance, c'est-à-dire l'opinion qui est maintenue jusqu'à présent sur la redistribution des revenus et à tout déplaçement, s'il est vrai que la C.G.C. s'inscrit dans une farouche défense de l'autonomie du régime de retraites complémentaires, il faut reconnaître qu'elle approfondit cette thèse de l'assurance basée sur l'esprit de responsabilité et en tire franchement les conclusions en acceptant, si nécessaire, une augmentation de la part non remboursée des produits pharmaceutiques (ticket modérateur) et même le non-remboursement de certains médicaments. Elle va jusqu'à douter de la notion de revenu de remplacement en se déclarant favorable à une imposition des indemnités journalières et de la future allocation par famille si elle est constante et accordée à tous. Au total, une doctrine très libérale qui rejoint de très près par les orientations du C.N.P.F. et du gouvernement ; une doctrine qu'on peut cependant qualifier d'assez corporatiste ou catégorielle, puisque

tout nouvel effort des cadres — par l'impôt ou la cotisation — est franchement repoussé. Ce rapport, qui risque de provoquer les protestations d'autres confédérations, n'a pas cependant sans soulever des vagues au sein de la C.G.C. Adopté par 202 voix contre 60, le rapport, qualifié de « ligne verte » et promis à l'édiction, offre les bases d'une réforme que contestent vivement les syndicats minoritaires de la C.G.C., notamment ceux des métallurgistes. Un rapport relativement courageux cependant, dans la mesure où la C.G.C. écrit noir sur blanc ce qu'elle est prête à accepter et ce qu'elle refuse, y compris en descendant dans la rue si cela est nécessaire. Le ministre de la santé et de la Sécurité sociale, qui répondra sans doute favorablement à la demande d'un entretien de la C.G.C. et, à la fin du mois, le P.S. qui doit rencontrer son président, devront en tout cas tenir compte des positions de cette catégorisation de cadres, même si la confédération ne représente pas tout le personnel d'encadrement. Un tel rapport relance enfin le débat que souhaite le gouvernement et cela au moment où M. Benilao, qui transmet le dossier à Mme Veil, vient de déclarer : « La trésorerie de la Sécurité sociale aura encore en 1977 un trou de 4 à 5 milliards de francs. Des mesures d'économie doivent encore être prises. Celles que préconise la C.G.C. répondent à l'intérêt des pouvoirs publics mais certainement pas à celle des confédérations ouvrières. »

JEAN-PIERRE DUMONT.

Le rapport « Pour une sécurité sociale de responsables » contient vingt-sept propositions qui peuvent être résumées de la façon suivante :

● LA NOTION D'ASSURANCE. — La sécurité sociale « représente une assurance contre un certain nombre de risques où l'étendue des droits garantis est liée au montant des cotisations versées ». Cette formule entraîne « nécessairement une redistribution (...) entre malades et bien portants, sains et retraités, chargés de familles et célibataires » mais en aucun cas une redistribution des revenus des plus riches au profit des plus pauvres.

● LES CHARGES INDUES. — Tirant les conséquences de cette philosophie de la sécurité sociale, la C.G.C. estime que « un certain nombre de charges incombant actuellement à cette institution doivent être supportées par le budget de l'Etat : allocation-logement, handicapés, aide sociale, allocations minimales aux personnes âgées, financement des équipements hospitaliers et, en outre, les aides du régime général aux régimes spéciaux, « la compensation des dérogations » étant acceptée par la C.G.C. Au total cela représente 14 milliards de francs qu'il s'agit de financer.

● L'INTERVENTION FINANCIÈRE DE L'ÉTAT. — La C.G.C. rejette la fiscalisation de la sécurité sociale et précise son opposition au projet du C.N.P.F. de faire financer par l'Etat le régime des allocations familiales. En revanche, elle demande l'intervention financière de l'Etat pour les charges indues et aussi pour couvrir les frais qui seront engagés par la généralisation de la sécurité sociale. Plusieurs propositions sont avancées non sans que la C.G.C. ait rappelé qu'on ne peut réformer la sécurité sociale sans, dans le même temps, réformer la fiscalité. La C.G.C. propose : la réduction des dépenses improductives de l'Etat et même celle de certains équipements ; la lutte contre la fraude fiscale (évaluée à 50 milliards de francs) ; l'aug-

mentation des taxes spécifiques sur l'alcool et le tabac et enfin si nécessaire l'accroissement des impôts directs. Mais la C.G.C. « affirme très nettement que la budgétisation des charges indues doit être financée uniquement par ceux qui ne paient pas encore leur juste tribut à l'impôt et non pas par ceux qui, depuis toujours, ont fait plus que payer leur contribution ». La C.G.C. se prononce aussi pour une « meilleure imposition des plus-values ».

● LES COTISATIONS. — Très attachée au financement des régimes sociaux des salariés par les cotisations, la C.G.C. demande tout d'abord que toutes les cotisations, salariales et patronales, figurent sur la feuille de paie : « Il faut que les assurés soient réellement conscients que les cotisations sont bien un droit acquis ou si l'on préfère un salaire différé. » Après avoir réclamé une lutte contre le travail noir — ce qui dégrèverait des ressources nouvelles, — la C.G.C. estime que si la situation financière l'exige, « la seule solution possible, conformément au principe de l'assurance, ne pourrait venir que d'une majoration planifiée de la cotisation », et elle propose, comme en octobre 1976, une augmentation de 0,50 point de la cotisation-maladie et de 0,20 point de la cotisation vieillesse. La C.G.C. rappelle, en effet, son hostilité catégorique à tout déplaçement et demande que l'évolution du plafond des salaires soumis à cotisation soit fixée en fonction des salaires moyens et non pas des salaires courants. Pour le régime des allocations familiales, le syndicat ne se déclare pas hostile à une extension de l'assiette des cotisations (valeur ajoutée, etc.) mais demande qu'avant de modifier le système on expérimente des modèles.

● LA GESTION DES CAISSES. — La C.G.C. réclame une représentation égalitaire des syndicats dans les conseils d'administration, un allègement de la tutelle des pouvoirs publics, un pouvoir accru des caisses, la séparation des

risques et l'application de l'ordonnance de 1967 qui donne la possibilité aux caisses, en cas de difficultés financières, d'accroître elles-mêmes les cotisations ou de réduire les prestations.

● LES PRESTATIONS MALADIE. — La C.G.C. confirme son opposition à la généralisation du tiers payant et son attachement au principe du ticket modérateur qui implique pour l'assuré la prise en charge d'une partie des frais de santé. La C.G.C. serait prête, sous condition, à accepter un relèvement du ticket modérateur et estime que « le remboursement des produits qui ne relèvent pas d'un traitement médical caractérisé devrait être supprimé ». Considérant que les indemnités journalières constituent un remplacement du salaire, la C.G.C. « accepte l'idée de couvrir ces indemnités à l'imposition sur les revenus. »

Au sujet des économies possibles, la Confédération générale des cadres, outre une rationalisation dans la création et la gestion des hôpitaux et la réforme des prix de journée, préconise le transfert des risques (loisirs, sports, etc.) à des mutuelles ou compagnies d'assurance ; elle demande une réelle application du profil d'activité des médecins, mais aussi la mise en place d'un profil des assurés. Favorable au maintien de l'exercice de la médecine, et opposée à toute rationalisation des laboratoires, la C.G.C. propose un meilleur conditionnement des médicaments.

● PRESTATIONS FAMILIALES. — La C.G.C. rappelle que ces prestations doivent être d'un montant identique quel que soit le revenu et suggère la simplification des prestations en ramenant leur nombre de dix-huit à quatre (naissance, entretien, logement et allocation parentale). Cette dernière, si elle était constante et amorçait la mise en place d'un salaire maternel, pourrait être imposée comme les autres revenus. Mais la C.G.C. confirme son opposition à toute modification du quotient familial.

● RETRAITES. — L'organisation des cadres défend vigoureusement le maintien des régimes complémentaires. Elle se déclare favorable à un remplacement des régimes financés par l'Etat. Elle rejette la reconnaissance d'un droit à la retraite systématique à soixante ans même s'il s'agit des travailleurs manuels, mais suggère une formule de retraite à la carte, et pour les cadres, l'expérimentation d'une formule de retraite financée par une cotisation égale à 1 % des salaires, payée pour moitié par les cadres, pour moitié par les employeurs.

## INDUSTRIE MÉCANIQUE

1977 RISQUE D'ÊTRE UNE ANNÉE DIFFICILE

Les industriels de la mécanique sont préoccupés. Pour l'instant, la conjoncture dans ce secteur, qui compte 10 000 entreprises et emploie 250 000 salariés, est contrastée selon les domaines d'activité. Bonne dans la précision, elle est faible dans la transformation et reste médiocre dans l'équipement, qui représente 30 % du chiffre d'affaires de la branche, même si l'on constate une certaine stabilisation. Les perspectives pour 1977 sont toujours étiquetées d'une faible croissance, avec cependant un second semestre plus favorable que le premier. L'année risque donc d'être difficile.

Pour faire face, la profession envisage de mener une double

## AFFAIRES

### Crise à la Fédération de la chaussure

M. Bidegain et le président démissionnent

La Fédération de l'industrie de la chaussure, réunie mercredi 30 mars en conseil fédéral extraordinaire, a demandé à MM. José Bidegain et Labelle, respectivement délégué général et président de la fédération, de remettre leur démission. Pour les remplacer, un directeur de trois membres a été nommé. Composé de MM. Daniel Baulont, président de la société Kickers, James Rondinaud, président de établissements Noël à Vitré (Ille-et-Vilaine), le directeur a été chargé d'étudier la mise en place de nouvelles structures à la fédération. M. José Bidegain pourrait se voir confier une mission de représentation auprès des pouvoirs publics et des instances patronales.

Ces décisions sont le résultat d'une crise qui oppose depuis plus de dix mois, au sein de la fédération, le président, M. Labelle, et son délégué général, M. Bidegain. Le président, M. Labelle, et son délégué général, M. Bidegain, certains industriels reprochent notamment à M. Bidegain une gestion financière imprudente, marquée par des dépenses excessives (construction du siège de l'avenue George-V notamment), qui ont virtuellement entraîné la fédération en état de cessation de paiements, et une utilisation peu claire de la taxe parafiscale, qui doit être affectée à la restructuration du secteur.

Les parades des professionnels soulignent également les échecs de la politique qu'il a menée en matière de restructuration de la profession (faillites de Salomander à Romans, de B.C.D. à Dax, etc.) et d'exportation. Enfin, les démarches menées par le secrétaire général l'an passé, qui avaient abouti à la fixation de visas techniques sur les importations de chaussures italiennes, ainsi qu'à un accord avec la Fédération italienne des fabricants de chaussures, lui ont valu la rancœur des détaillants et des importateurs.

M. Bidegain, soutenu par une autre partie des fabricants, estime que les attaques sur sa gestion financière ne sont pas fondées et n'ont servi que de prétexte, la taxe parafiscale étant notamment contrôlée par l'administration. Il assure que le problème porte sur les orientations de politique générale de la fédération, la plupart des industriels — dont le président — étant peu ou prou reconvertis vers l'importation et voyant d'un mauvais œil ces tentatives pour sauvegarder l'emploi dans la chaussure en France.

Le conseil fédéral s'est refusé à trancher le débat en renvoyant les adversaires des deux positions à attendre les décisions du nouveau directeur pour connaître laquelle des deux positions l'emportera finalement. En tout état de cause, ces remanements ne faciliteront pas le redressement d'un secteur en crise qui, plus que tout

### CASE REÇOIT L'AUTORISATION D'ACQUÉRIR 40 % DU CAPITAL DE POCLAIN

L'affaire Poclain est définitivement réglée. Le groupe américain Case-Teneco va prendre une participation de 40 % dans le capital de Poclain — un 1 européen de la pelle hydraulique — par le biais d'une augmentation de capital qui lui sera réservée au prix de 310 F l'action. Les pouvoirs publics ont donné le 30 mars, leur accord à l'opération, qui comporte également le rachat de certaines filiales commerciales de Poclain à l'étranger.

Comme nous l'avions indiqué (« le Monde » du 22 mars), un consortium composé de Renault, de Peugeot, de certaines banques et d'investisseurs institutionnels prendra le capital de Poclain, qui ajoute à cela que conservera la famille Bataille — qui jusqu'alors contrôlait la firme — permettra aux intérêts français de détenir au moins 34 % du capital, soit la majorité de l'entreprise. Le groupe suédois Volvo, qui a conclu des accords de commercialisation avec Poclain, fait partie du consortium et aura un représentant au conseil d'administration de Poclain.

Dans un communiqué, la société Poclain précise que l'accord passé avec Case comporte d'importantes assurances concernant le maintien des centres de décision, la recherche, de production et de l'emploi en France.

(Publicité)  
**CLINIQUE DES CHARMETTES SA**  
Charmet de Norder 10  
CH-1003 Lausanne - Suisse  
Tél. 021/26 41 31  
Gynécologie et obstétrique  
Hospitalisation médicale temporaire  
de diagnostic et de traitement.  
Ouverte toute l'année

ARABIC PUBLICATIONS  
POUR VOS IMPRIMERIES EN LANGUE ARABE  
• Photocomposition  
• Traduction et arabisation  
• Calligraphie et arabesque  
24, rue Edouard Rod, 1203 Grenchen (Suisse)  
Tél. (022) 44 42 10 (à partir de 14 heures)

(PUBLICITÉ)  
**RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE**  
Ministère de l'Industrie et de l'Energie  
Société Nationale de l'Electricité et du Gaz  
**SONELGAZ**  
**AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL**  
La SONELGAZ lance un appel d'offres international pour la fourniture de 160.000 (CENT SOIXANTE MILLE) isolateurs en céramique ou en verre trempé pour lignes aériennes de distribution d'énergie MT.  
Pour le retrait du dossier de spécifications techniques, les constructeurs intéressés devront s'adresser à :  
**SONELGAZ**  
**DIRECTION DES APPROVISIONNEMENTS**  
Service ACHATS  
2, boulevard Salah BOUAKOUB - ALGER  
Immeuble B - 1<sup>er</sup> étage  
Les offres devront parvenir à SONELGAZ au plus tard le 30 avril 1977, date de clôture du dossier.

du 1<sup>er</sup> au 11 avril  
**Nantes Foire internationale**  
Parc de la Beaujoire

(Publicité)  
**ROYAUME DU MAROC**  
Office Régional de Mise en Valeur Agricole du Gharb  
**KENITRA**  
**AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL**  
N° 21/77  
Les Directeurs des Offices Régionaux de Mise en Valeur Agricole du Gharb et du Loukkos recevront jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 1977 (13 Jourmada II 1397) à 18 heures des offres de prix pour la fourniture et la pose de canalisations sous pression de petits diamètres (Ø 100 à 400 mm) sur une superficie de 62.000 ha. (deuxième, troisième et quatrième tranches).  
Les dossiers sont à retirer au Siège de l'O.R.M.V.A.G. carrefour Mauritanie Kenitra — soit au Siège de l'O.R.M.V.A.L. Ksar El Kébbi — contre remise d'un chèque libellé au nom de l'agent comptable d'une somme de cinq cents dirhams (500 Dh).

## SIDÉRURGIE

### Le P.S. propose de transformer l'endettement des firmes françaises en prise de participation

La sidérurgie française est « au bord de la faillite » : « Cette situation est le fruit de vingt ans d'erreurs aussi bien patronales que gouvernementales », affirme le parti socialiste dans un communiqué diffusé jeudi 31 mars. « Pour sauver cette industrie et ses milliers d'emplois, il faut retrouver une compétitivité comparable à celle de nos partenaires internationaux sans licenciements (retraites à cinquante-cinq ans, chaînes équipées pour le travail continu...), et mettre en place une politique de produits mettant l'accent sur la couverture des besoins nationaux et le développement des techniques avancées. » Cette politique nouvelle et audacieuse exige, comme le prévoit le programme commun de gouvernement, un contrôle direct et renforcé de la puissance publique tant sur les holdings que sur les sociétés d'exploitations. »

Aussi, le P.S. propose-t-il de consolider en capital la dette des sociétés sidérurgiques, qui serait servie par un organisme d'Etat regroupant les holdings et dé-

finissant les objectifs de production pour la société d'exploitation. [Ce communiqué, qui confirme les propos déjà tenus par Michel Rocard le 3 mars dernier à France-Inter, résume les convergences et les différences avec les positions défendues par le parti communiste. Ce dernier demande la nationalisation intégrale, alors que le P.S. souhaite limiter les dépenses d'investissement, estime insuffisante la prise de contrôle par consolidation de la dette, la collectivité publique prenant le pouvoir de toute façon, vis-à-vis de l'environnement extérieur, le P.S. étant hostile à la concurrence internationale, tandis que le P.C. la fait passer à l'arrière-plan. Cette concurrence est pourtant une dure réalité : la C.E. est notamment par les importations en provenance des pays tiers et la Grande-Bretagne vient d'introduire un droit antidumping sur certains aciers autrichiens. Au niveau de l'emploi, enfin, le P.S., comme le P.C., refuse les licenciements, mais semble admettre la nécessité de supprimer des postes, tout en condamnant les politiques contractuelles et industrielles actuellement pratiquées.]

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CÉRALIMENT - LU BRUN -  
GENERAL BISCUIT COMPANY

L'Alliment essentiel, l'Institut de développement industriel, l'Union des Banques et d'investissements, la Banque Worms, actionnaires majoritaires de Céraliment-Lu Brun, annoncent qu'ils ont acquis la majorité du capital de General Biscuit Company. Une assemblée générale extraordinaire de cette société s'est tenue le 24 mars 1977, sous la présidence de M. le gouverneur Vandepitte et a modifié en conséquence la composition du conseil d'administration.

Le groupe ainsi constitué par Céraliment-Lu Brun et General Biscuit Company avec l'aide des pouvoirs publics français et le concours actif de la Banque Worms, prend la première place dans sa branche professionnelle en Europe continentale, où il disposera de sociétés de fabrication et de commercialisation dans sept pays : Belgique, France, Pays-Bas, Allemagne de l'Ouest, Autriche, Italie, Espagne.

Le chiffre d'affaires consolidé des sociétés intéressées a atteint 2 600 millions de francs en 1976, ce qui place le nouveau groupe au troisième rang mondial, lui permet de lutter efficacement contre la concurrence internationale et lui donne une capacité d'intervention hors de l'Europe.

## CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

Obligations Caisse nationale de l'énergie  
4 % 1952 (regroupement Moyenne-Dordogne)

## DERNIER AMORTISSEMENT AU 15 AVRIL 1977

Les obligations de 100 F et 50 F en circulation et non encore amorties à des tirages antérieurs ainsi que les obligations restant à déduire aux tirages antérieurs de titres regroupés, sont remboursables respectivement à 100,01 F, 50,01 F et 20,01 F à partir du 15 avril 1977 (démarrage de coupons).

— Obligations de 100 F comprises dans les séries : 628 à 4 033 — 13 631 à 16 625 — 33 200 à 33 429 — 37 971 à 37 990.

— Obligations de 50 F comprises dans les séries : 1 à 387 — 1 233 à 1 494 — 2 626 à 2 781 — 3 745 à 3 778 — 4 851 à 4 958.

— Obligations de 20 F comprises dans les séries : 1 208 à 1 606 — 3 198 à 3 316 — 3 494 à 3 500 — 3 762 à 3 815 — 4 019 à 4 247.

Ci-après sont rappelées les séries des numéros sortis aux tirages antérieurs :

	Obligations de 100 F	Obligations de 50 F	Obligations de 20 F
Amortissement 1965	28 890 à 30 134	692 à 924	2 317 à 3 493
— 1966	9 739 à 10 633	1 954 à 2 109	328 à 448
— 1967	31 041 à 33 032	805 à 901	1 941 à 2 187
— 1970	19 997 à 25 008	et 925 à 1 140	et 388 à 604
— 1971	1 à 62	et 1 141 à 1 222	et 927 à 700
— 1972	et 34 256 à 37 987	et 1 793 à 1 953	et 1 658 à 1 940
— 1973	et 16 836 à 19 996	et 2 110 à 2 284	et 2 188 à 2 336
— 1974	et 25 010 à 25 386	et 4 138 à 4 574	et 3 816 à 4 018
— 1975	et 83 à 827	et 2 790 à 3 140	et 3 501 à 3 781
— 1976	et 33 430 à 34 255	et 2 782 à 2 788	et 1 607 à 1 857
— 1977	et 37 988 à 37 970	et 3 141 à 3 744	et 2 237 à 2 617
Amortissement 1974	et 4 034 à 9 348	et 1 491 à 1 729	et 260 à 326
— 1975	et 9 349 à 9 738	et 3 285 à 2 625	et 446 à 526
— 1976	et 10 634 à 13 630	et 3 779 à 4 127	et 781 à 1 205
— 1977	et 25 387 à 28 890	et 4 275 à 4 950	et 2 618 à 3 197
— 1978	et 30 135 à 31 040		
— 1979	et 33 033 à 33 199		

Le remboursement des titres est effectué, sans frais, aux caisses des comptables directs du Trésor (trésoreries générales, recettes des finances et percepteurs), à la Caisse nationale de l'énergie, à Paris, 17, rue Caumartin, ainsi qu'aux guichets de la Banque de France et des établissements bancaires désignés ci-après : Crédit Lyonnais - Société Générale - Banque Nationale de Paris - Banque de France et des Pays-Bas - Société Générale - Crédit Commercial de France - Crédit Industriel et Commercial et banques affiliées - Société Marseillaise de Crédit.

## SEFIMEG

Le conseil d'administration s'est réuni le 29 mars 1977, sous la présidence de M. Philippe Chareyre. Il a examiné et approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1976 qui seront soumis à l'assemblée générale ordinaire convoquée pour le jeudi 2 juin 1977, à 10 h. 30, au Royal Monceau, 38, avenue Hoche, à Paris (8<sup>e</sup>).

Le conseil a relevé la progression des bénéfices qui sont passés de 86.883.000 F en 1975 à 78.712.000 F, compris les 145.000 F dus par l'Etat au titre de sa garantie contre le blocage des loyers au quatrième trimestre 1976.

Les recettes totales s'élèvent à 81.731.000 F contre 72.707.000 F en 1975, soit une augmentation de 12,4 % par rapport à l'exercice 1975.

Dans ces conditions, le bénéfice net atteint 58.160.975 F à comparer à 51.727.613 F en 1975, soit une progression de 15,4 %.

Compte tenu de ces résultats, le conseil d'administration a décidé de proposer à l'assemblée générale des actionnaires la distribution d'un dividende en espèces de 8,25 F, dont 2,10 F soit 53 % non déductibles de l'impôt sur le revenu, contre 5,70 F pour l'exercice précédent.

La majoration du dividende est ainsi portée à 6,50 %, conformément aux recommandations gouvernementales. Un report à nouveau de 3.314.850 F viendra donc conforter d'autant les bénéfices des exercices suivants.

SICAV DU GROUPE  
DES BANQUES POPULAIRESSOCIÉTÉ  
POUR L'INVESTISSEMENT  
DE L'ÉPARGNE « VALOREM »

L'assemblée générale ordinaire du 30 mars 1977 n'ayant pu valablement délibérer faute de quorum, les actionnaires de la société sont convoqués une deuxième fois pour le 19 avril 1977, à 11 heures, à Paris (2<sup>e</sup>), 18, rue du Croissant, à l'effet de délibérer sur le même ordre du jour.

SOCIÉTÉ POUR LE RENDEMENT  
DE L'ÉPARGNE « FRUCTIDOR »

L'assemblée générale ordinaire du 30 mars 1977 n'ayant pu valablement délibérer faute de quorum, les actionnaires de la société sont convoqués une deuxième fois pour le 19 avril 1977, à 9 h. 30, à Paris (2<sup>e</sup>), 18, rue du Croissant, à l'effet de délibérer sur le même ordre du jour.

## SICOTEL

Au cours de l'exercice 1976, SICOTEL a passé divers accords pour l'achat en crédit-bail, seule ou en pool, quatre nouveaux hôtels dont le prix de revient sera de l'ordre de 25 millions de francs. Par ailleurs, le conseil d'administration du mandat a autorisé cinq autres dossiers pour un montant prévisionnel de 29 millions de francs, ce qui portera à près de 600 millions de francs le montant des investissements hôteliers de la société, une fois achevées les réalisations décidées en 1976 et pendant le premier trimestre 1977.

Les quarante-sept hôtels actuellement ouverts représentent 870 millions de francs d'immobilisations brutes, dont 227 millions de francs correspondent à des locations nues. Rappelons que le capital social atteint 500 millions de francs ; le caractère foncier très clair de SICOTEL devrait donc, lors de l'introduction en bourse du titre, la distinguer des autres SICOMI cotés.

Les comptes encore provisoires de 1976 (le cinquième exercice complet de la société), après leur approbation définitive par les commissaires aux comptes, devraient faire apparaître un bénéfice net supérieur à 19 millions de francs et permettre la distribution d'un dividende de 2,75 F par action de 100 F, contre 2,25 F l'année dernière.

## CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

ÉLECTRICITÉ DE FRANCE  
Obligations 11,20 % février 1975

Les intérêts courus du 14 avril 1976 au 13 avril 1977 sur les obligations Électricité de France 11,20 % février 1975 seront payables, à partir du 14 avril 1977 à raison de F 100,80 par titre de 1 000 F nominal, contre détachement du coupon numéro 2 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source de F 11,20 (montant global : F 12). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de F 16,78, soit un net de 85,02.

ÉLECTRICITÉ DE FRANCE  
Obligations

10,20 % novembre 1975

Les intérêts courus du 25 avril 1976 au 24 avril 1977 sur les obligations Électricité de France 10,20 % novembre 1975 seront payables, à partir du 25 avril 1977 à raison de F 91,80 par titre de 1 000 F nominal, contre détachement du coupon numéro 2 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source de F 10,20 (montant global : F 102). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de F 15,29, soit un net de F 76,51.

ÉLECTRICITÉ DE FRANCE  
Obligations 10,20 % mai 1976

Les intérêts courus du 30 avril 1976 au 29 avril 1977 sur les obligations Électricité de France 10,20 % mai 1976 seront payables, à partir du 30 avril 1977 à raison de F 91,80 par titre de 1 000 F nominal, contre détachement du coupon numéro 1 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source de F 10,20 (montant global : F 102). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de F 15,29, soit un net de F 76,51.

Le paiement des coupons est effectué sans frais aux caisses des comptables directs du Trésor (trésoreries générales, recettes des finances et percepteurs), à la Caisse nationale de l'énergie, à Paris, 17, rue

Caumartin, ainsi qu'aux guichets de la Banque de France et des établissements bancaires désignés ci-après : Crédit Lyonnais, Société Générale, Banque nationale de Paris, Banque de Paris et des Pays-Bas, Crédit du Nord, Crédit commercial de France, Crédit industriel et commercial et banques affiliées, Société Générale alsacienne de banque, Société marseillaise de crédit, Banque de l'Union européenne, Banque de l'Indochine et de Suez, Caisse centrale des banques populaires et toutes les banques populaires de France, Société centrale de banque.

COMMERZBANK  
ARTIENGESELLSCHAFT

L'Assemblée générale annuelle de la Commerzbank A.G. se tiendra à BERLIN le 10 mai 1977. Selon l'ordre du jour, il est envisagé de payer dividendes de DM 9, par action d'une valeur nominale de DM 50. Les actionnaires ordinaires recevront en outre, à l'occasion de l'augmentation de capital d'août 1976, deux actions de DM 100 pour une action de DM 50.

De plus, il sera proposé, avec le consentement du Conseil de Surveillance, que la Société puisse augmenter son capital d'un montant nominal de DM 100 millions par l'émission d'une ou plusieurs fois, d'actions nouvelles libérées en numéraire. Le capital autorisé s'élève alors à un montant nominal de DM 178,7 millions.

Cette autorisation sera valable jusqu'au 10 mai 1982. Le droit de souscription des actionnaires pourra éventuellement être primé. En outre, il est prévu l'élection d'un membre du Conseil de Surveillance.

Les actionnaires français qui désirent participer à l'assemblée générale annuelle devront en informer jusqu'au 3 mai 1977, le CRÉDIT LYONNAIS, 19, rue de la Harpe, PARIS 2<sup>e</sup>, ou le CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE, 20, rue Trétaut, PARIS 9<sup>e</sup>, qui procèderont aux formalités nécessaires.

## ROTTERDAMSCH BELEGINGSCONSORTIUM N.V.



L'assemblée générale des actionnaires, réunie le 30 mars 1977 aux fins d'approbation des comptes de l'exercice 1976, a décidé que le règlement du dividende final serait représenté par une distribution de 5 1/2 % en titres libérés par prélèvement sur la réserve des primes d'émission. Toutefois, il a été décidé de laisser aux actionnaires la possibilité d'obtenir le règlement du dividende final en espèces à raison de 5,20 florins par titre de 50 florins nominal. Cette option est valable jusqu'au 30 septembre 1977 inclus. En cas de paiement comptant, le dividende total de l'exercice 1976 s'élèvera à 12,50 florins, compte tenu du dividende intermédiaire de 7,50 florins mis en paiement en octobre dernier.

Pour les actionnaires optant pour le règlement du dividende final en actions, la distribution d'actions gratuites se fera du 12 avril au 30 septembre 1977 incluse, à raison d'une action de 50 florins nominal créée jouissance du 1<sup>er</sup> janvier 1977 pour :

- 30 droits coupon n° 72 détachés des actions de 50 florins nominal ;
- 15 droits coupon n° 72 détachés des coupures de deux actions de 50 florins nominal ;
- 1,5 droit coupon n° 72 détachés des coupures de vingt actions de 50 florins nominal.

En vue de l'attribution, des coupons de titres d'une, de deux ou de vingt actions peuvent être groupés.

La distribution en actions gratuites sera exempte d'impôt.

Pour les actionnaires préférant un paiement en espèces, le dividende final sera payable du 12 avril au 30 septembre 1977 inclus sur présentation du coupon n° 72 accompagné de la formule prévue par les dispositions fiscales de la convention franco-néerlandaise, à raison de :

- 4,42 florins net pour les actions de 50 florins ;
- 8,84 florins net pour les coupures de deux actions de 50 florins ;
- 58,40 florins net pour les coupures de vingt actions de 50 florins ;

montants auxquels s'ajoute un crédit d'impôt.

À partir du 30 septembre 1977, contre remise du coupon n° 72, les actionnaires recevront un montant en espèces correspondant à la valeur boursière du droit, à Amsterdam, à cette date.

En France, le règlement du dividende final en titres ou en espèces s'effectuera aux guichets des établissements suivants :

- Banque de Paris et des Pays-Bas, 3, rue d'Antin, Paris (2<sup>e</sup>) ;
- Crédit Lyonnais, 19, boulevard des Capucines, Paris (2<sup>e</sup>) ;
- Société Générale, 28, boulevard Haussmann, Paris (9<sup>e</sup>) ;
- Banque nationale de Paris, 18, boulevard des Capucines, Paris (2<sup>e</sup>) ;
- Crédit industriel et commercial, 66, rue de la Victoire, Paris (9<sup>e</sup>) ;
- Crédit commercial de France, 103, avenue des Champs-Élysées, Paris (8<sup>e</sup>) ;

ainsi que dans les succursales et agences de ces établissements.

**NatWest 1976**  
Extrait du rapport du président,  
Sir John Parnham, OBE



Le redressement enregistré dans les bénéfices du Groupe a renversé la tendance des deux dernières années et revêt une importance particulière en cette époque de sévère inflation — la rétention d'un montant adéquat de bénéfices demeure essentielle à la constitution d'un stock de capital en rapport avec les besoins du Groupe.



Nous avons des engagements substantiels sous forme de soutien à long terme pour l'industrie, outre la fourniture de fonds de roulement à court terme — et nous avons augmenté notre contribution au financement de l'industrie du gaz et du pétrole de la Mer du Nord en intervenant à titre principal dans plusieurs importantes opérations de crédit.



Dans l'ensemble, nos activités sur le plan international continuent à dégager une progression vigoureuse tant du côté des actifs que du côté des bénéfices et nous sommes fiers de nous ranger parmi les principaux producteurs d'exportations invisibles du Royaume-Uni.



C'est au Gouvernement personnellement qu'incombe la responsabilité de recréer le climat nécessaire pour encourager l'industrie à investir pour se rééquiper et se moderniser — dans un climat favorable, 1977 pourrait voir la mise en place d'une reprise spectaculaire et soutenue de la prospérité économique du Royaume-Uni, dans laquelle nous sommes prêts à jouer au maximum notre rôle.

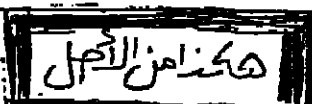
## Chiffres extraits des Comptes du Groupe pour l'exercice 1976

Capital actions ordinaires	222 millions de £ — F1876 m.
Réserves	697 millions de £ — F5888 m.
Comptes courants, dépôts et autres comptes	15.384 millions de £ — F129994 m.
Avances	10.615 millions de £ — F89695 m.
Bénéfices du groupe après provision pour intérêt personnel	188 millions de £ — F1587 m.
Impôt	100 millions de £ — F844 m.
Bénéfices non distribués	63 millions de £ — F535 m.

Taux en vigueur, au 31 décembre 1976

## National Westminster Bank Group

Le Rapport et les Comptes, y compris le Rapport du Président, peuvent être obtenus en s'adressant à : The Secretary's Office, National Westminster Bank Limited, 41 Lothbury, London EC2P 2BP. Agence Principale en Belgique de L.W.B. Ltd., à Bruxelles, 2 Treurenberg et en France à Paris, 18 Place Vendôme. Autres agences à Anvers, Bordeaux, Lyon, Marseille, Nantes et Nice.





## LES MARCHÉS FINANCIERS

**PARIS**

[illegible]

## LONDRES

Nouveau repli des cours vendredi matin sur le marché de Londres, où, peu après l'ouverture, l'indice des industrielles enregistrait une baisse de 5,2 points, à 414,2. Recul également des pétroles. Effritement des mines d'or.

VALEURS	CLOTURE	COURS
	31/3	1/4
W&A LEAS 3 1/2 %	31 1/4	31 1/2
Beecham	438 ..	432 ..
British Petroleum	794 ..	787 ..
Shell	486 ..	483 1/2
Vickers	176 ..	174 ..
Imperial Chemical	362 ..	356 1/2
Concorde	117 ..	114 ..
De Beers	238 ..	239 1/2
Western Holdings	13 1/4	13 1/2
Ata West Zinc Corp.	217 ..	214 ..
W&A	16 5/4	16 3/4

## NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

**L.M.T. - TELEPHONES ERICSSON.**  
— Afin de permettre au groupe Thomson-Brandt d'accroître sa participation dans la Française des Téléphones Ericsson, une offre publique d'échange d'actions Téléphones Ericsson contre des titres L. M. T. va prochainement être lancée. La parité a été fixée à deux actions L. M. T. contre neuf Téléphones Ericsson. Sur la base de cet échange, l'action Téléphones Ericsson ressort à 21 F contre 203 F, cours de Bourse du

**FINANCIERE DE PARIS ET DES PAYS-BAS.** — Bénéfice net non consolidé de la holding pour 1976 : 172,42 millions de francs contre 164,26 millions. Dividende global : 19,95 F contre 18,75 F, soit un rendement d'environ 14 % sur les cotations actuelles.

**ALSACIENNE DE SUPERMARCHES.** — Le bénéfice net réalisé en 1976 a atteint 7,63 millions de francs contre 7,58 millions. Dividende global : 11,55 F contre 11,25 F.

**SEFIMEG.** — Bénéfice net pour 1976 : 58,16 millions de francs contre 51,72 millions. Dividende : 9,25 F

**ETABLISSEMENTS J. LEFEBVRE.** — Bénéfice net pour 1976 : 12,66 millions de francs (+ 45 %). Dividende global : 19,14 F contre 18 F.

**BOUDIERE ET Cie.** — Résultat net pour 1976 de la société mère : 10,35 millions de francs contre

10,57 millions en 1975. Dividende global : 21,60 F contre 20,25 F.		
<b>COURS DU DOLLAR A TOKYO</b>		
	31/3	1/4
1 dollar (en yen)	377 50	377 50

## NEW-YORK

[illegible]

VALEURS	COURS	CHANGEMENT
	30/3	21/3
Alcoa	52 1/2	56 3/4
A.T.T.	82 5/8	82 3/4
Boeing	43 1/2	42
Chrysler	40 1/2	40 1/2
De Pont de Nemours	128 1/4	125 3/4
Eastman Kodak	58 1/2	58
GenCorp	54 1/2	54 1/2
Ford	56 1/2	59 3/4
General Electric	49 5/8	49 1/2
General Foods	31 1/2	31 1/2
IBM	161 1/2	161 1/2
Goodyear	20	19 3/4
I.R.B.	278 5/8	276 1/2
Johnson & Johnson	77 1/2	77 1/2
Kodak	58 1/2	58 1/2
McBide Oil	28 1/4	27 3/4
Pfizer	28 1/2	28 1/2
Schlumberger	28 1/2	28 1/2
Teneco	24 3/4	26 1/4
U.A.I. Inc.	29 3/4	29 3/4
Union Carbide	37 1/2	37 1/2
U.S. Steel	45 1/4	46 1/4
Westinghouse	17 3/4	18 1/4

## INDICES QUOTIDIENS

Valeurs françaises ..	57,8	55,6
Valeurs étrangères ..	101	100,1
<b>C- DES AGENTS DE CHANGE</b>		
(Base 100 : 29 déc. 1961.)		
Indice général .....	57,7	55,3

<b>Taux du marché monétaire</b>		
Effets orisés .....	3 3/8	4

## BOURSE DE PARIS - 31 MARS - COMPTANT

VALEURS		Cours précédent.		Dernier cours		VALEURS		Cours précédent.		Dernier cours	
	% du sem.	% du coupon									
%	33	1 496	RAM (Sfr) C&S	611	610	Lucasbel (maas.)	150	150	Immoinvest	79 50	80
% 1920-1929	33 20	0 819	Pratiprix A.L.L.	230	219	Lucasfinancière	138	138	Ch. L'yon-ouv.	92 80	92
% 1930-1939	140 20	0 819	A.L.F.	552	552	Lyne-Almond	83 50	83	OFFICER	80 50	80
% 1940-1949	101 40	0 819				SLAN (Sfr) C&S	230	230	Union Belge	152 10	152
% 1950-1959	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 1960-1969	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 1970-1979	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 1980-1989	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 1990-1999	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2000-2009	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2010-2019	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2020-2029	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2030-2039	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2040-2049	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2050-2059	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2060-2069	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2070-2079	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2080-2089	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2090-2099	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2100-2109	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2110-2119	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2120-2129	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2130-2139	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2140-2149	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2150-2159	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2160-2169	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2170-2179	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2180-2189	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2190-2199	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2200-2209	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2210-2219	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152
% 2220-2229	101 40	0 819				Sfr C&S Compagn.	230	230	Union Natl.	152 10	152

## MARCHÉ A TERME

VALEURS					VALEURS					VALEURS					VALEURS					VALEURS								
Compensation	Précéd. clôture	Premier cours	Dernier cours	Compt. premier cours	Compensation	Précéd. clôture	Premier cours	Dernier cours	Compt. premier cours	Compensation	Précéd. clôture	Premier cours	Dernier cours	Compt. premier cours	Compensation	Précéd. clôture	Premier cours	Dernier cours	Compt. premier cours	Compensation	Précéd. clôture	Premier cours	Dernier cours	Compt. premier cours				
44	4,50 % 1973	636	642	643	641	405	Ch. de L. Laval	273	380	355	375	122	Olden-City	128 00	120 10	120 10	120	445	L.A. I.	425	425	421	420	74	Free State	70 50	69 00	67 90
45	4,50 % 3 %	345	346	348	347	406	Ch. de L. Laval	273	380	355	375	77	Olden-City	128 00	120 10	120 10	120	446	L.A. I.	425	425	421	420	75	Electric	70 50	69 00	67 90
46	4,50 % 3 %	345	346	348	347	406	Ch. de L. Laval	273	380	355	375	77	Olden-City	128 00	120 10	120 10	120	447	L.A. I.	425	425	421	420	76	Electric	70 50	69 00	67 90
47	4,50 % 3 %	345	346	348	347	406	Ch. de L. Laval	273	380	355	375	77	Olden-City	128 00	120 10	120 10	120	448	L.A. I.	425	425	421	420	77	Electric	70 50	69 00	67 90
48	4,50 % 3 %	345	346	348	347	406	Ch. de L. Laval	273	380	355	375	77	Olden-City	128 00	120 10	120 10	120	449	L.A. I.	425	425	421	420	78	Electric	70 50	69 00	67 90
49	4,50 % 3 %	345	346	348	347	406	Ch. de L. Laval	273	380	355	375	77	Olden-City	128 00	120 10	120 10	120	450	L.A. I.	425	425	421	420	79	Electric	70 50	69 00	67 90
50	4,50 % 3 %	345	346	348	347	406	Ch. de L. Laval	273	380	355	375	77	Olden-City	128 00	120 10	120 10	120	451	L.A. I.	425	425	421	420	80	Electric	70 50	69 00	67 90
51	4,50 % 3 %	345	346	348	347	406	Ch. de L. Laval	273	380	355	375	77	Olden-City	128 00	120 10	120 10	120	452	L.A. I.	425	425	421	420	81	Electric	70 50	69 00	67 90
52	4,50 % 3 %	345	346	348	347	406	Ch. de L. Laval	273	380	355	375	77	Olden-City	128 00	120 10	120 10	120	453	L.A. I.	425	425	421	420	82	Electric	70 50	69 00	67 90
53	4,50 % 3 %	345	346	348	347	406	Ch. de L. Laval	273	380	355	375	77	Olden-City	128 00	120 10	120 10	120	454	L.A. I.	425	425	421	420	83	Electric	70 50	69 00	67 90
54	4,50 % 3 %	345	346	348	347	406	Ch. de L. Laval	273	380	355	375	77	Olden-City	128 00	120 10	120 10	120	455	L.A. I.	425	425	421	420	84	Electric	70 50	69 00	67 90
55	4,50 % 3 %	345	346	348	347	406	Ch. de L. Laval	273	380	355	375	77	Olden-City	128 00	120 10	120 10	120	456	L.A. I.	425	425	421	420	85	Electric	70 50	69 00	67 90
56	4,50 % 3 %	345	346	348	347	406	Ch. de L. Laval	273	380	355	375	77	Olden-City	128 00	120 10	120 10	120	457	L.A. I.	425	425	421	420	86	Electric	70 50	69 00	67 90
57	4,50 %																											

pas indiqué. Il y a eu cotation sortie dans la colonne « dernier cours ».

COTE DES CHANGES				COURS DES MONNAIES ET DEVISES		
COURS DES MONNAIES				COURS DES MONNAIES		
MARCHE OFFICIEL	COURS par	COURS 31-3	COURS des 10 grs nouilles	MONNAIES ET DEVISES	COURS par	COURS 31-3
Etain-Mess (50 lb)	4 975	4 974	5			
Alumine (50 lb)	7 712	4 704	71			
Aluminium (50 lb)	207 916	207 565	206 50	du fin (au parver- deur) (100 lb)	23800	23850
Antimoine (100 lbs)	28 325	28 320	28 35	du fin (au parver- deur) (100 lb)	23790	23840
Argent (100 lb)	98 920	98 920	98 95	Pièces (100 lb)	23800	23850
Chromite (100 lb)	84 250	84 185	83 50	Pièces (100 lb)	210	210
Chromite (100 lb)	7 258	7 258	7 25	Pièces (100 lb)	210	210
Crude-Brazil (50 lb)	5 982	5 982	5 97	Souverain	228	228 20
Inde (100 lb)	5 611	5 610	5 625	Pièces de 20 dollars	132	133 50
Inde (100 lb)	5 611	5 610	5 625	Pièces de 10 dollars	132	133 50
Pays-Bas (100 lb)	189 480	189 725	189 50	Pièces de 5 dollars	265	265
Argent (100 lb)	118 428	118 420	117 50	Pièces de 2 dollars	217 5	217 5
Argent (100 lb)	118 428	118 420	117 50	Pièces de 10 livres	217 5	216 20

t 1976

# Bank Group

# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

2. PROCHE-ORIENT  
— La voyage de M. de Guiraud en Israël.
- 2-3. EUROPE  
3. DIPLOMATIE  
— M. Gromyko reproche aux dirigeants américains de ne pas tenir compte des intérêts soviétiques.
4. ASIE  
4-5. AFRIQUE  
— La fin du voyage officiel du chef de l'Etat soviétique.  
— La Rhodésie des dernières heures (11), par Jean-Claude Pommerehne.
- 6-10. POLITIQUE  
— POINTS DE VUE : « Les « chocs » en retour » de la croissance », par Philippe Breda ; « Des électeurs conscients », par Jacques Elal ; « De l'illégalité de M. Chirac », par Hervé Lemaire.
10. DÉFENSE  
— Le service militaire : un libre-débat entre MM. Messmer et Chevènement.
- 10-11. ÉDUCATION  
— LIBRES OPINIONS : « La morale et le christianisme de grand-père », par Louis François.  
— La fin du congrès du SGEN.
- 12-13. ÉQUIPEMENT  
13-14. D'UNE RÉGION À L'AUTRE  
— CORSE : la vente de 2 500 hectares en bordure de mer.

### LE MONDE DU TOURISME ET DES LOISIRS

PAGES 15 A 22

QUESTIONS D'AUJOURD'HUI : Les frontières ne se laissent pas oublier ; l'Europe libre, pas pour demain.  
— L'U.E.-France prépare ses vacances.  
— Cliché d'œil.  
— Plaisirs de la table.  
— Modes : Maison ; Brocante, Égypte ; Jours ; Philatélie.

- 23 à 26. ARTS ET SPECTACLES  
— FORMES : le milieu de l'art.  
— CINÉMA : le festival du film arabe.
27. JUSTICE  
— AUX ASSISES DE PARIS : décision de clémence pour Jean-Charles Willquet et son épouse.
27. POLICE
- 30-31. SOCIÉTÉ
31. SPORTS
- 31 à 33. LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE  
— SÉCURITÉ SOCIALE : la C.G.C. défend la thèse de l'assurance sans redistribution de revenus.  
— SÉCURITÉ : le P.S. propose de transformer l'endettement des firmes françaises en prime de participation.

### LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (23)  
Annonces classées (28-29) ;  
Aujourd'hui (30) ; Caries (14) ;  
« Journal officiel » (30) ; Loto  
national (30) ; Météorologie (30) ;  
Mots croisés (30) ; Boume (30).

Le numéro du « Monde »,  
daté 1<sup>er</sup> avril 1977 a été tiré  
à 606 924 exemplaires.

### DECORATION

#### TISSUS D'AMEUBLEMENT IMPRIMÉS

Toiles de lin, de coton.  
Satin et chintz imprimés.  
Motifs de style, floraux,  
cachemires, géométriques,  
contemporains, etc.  
Importations directes de  
tissus américains, anglais  
suédois et italiens.  
une multitude de dessins  
et de coloris originaux.

les prix :  
de 12<sup>fr</sup> à 87<sup>fr</sup> le mètre  
(tous nos tissus sont en stock)

**RODIN**  
36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

A B C D E F G

## Au Canada

### Le gouvernement cherche, avec le budget à relancer l'économie sans nourrir l'inflation

De notre correspondant

Montréal. — M. Macdonald, ministre canadien des finances, a présenté jeudi 31 mars à Ottawa le budget fédéral pour l'année fiscale 1977-1978, qui commence ce 1<sup>er</sup> avril.

Le nouveau budget s'élève à 42 milliards de dollars canadiens, soit une augmentation d'un peu plus de 7 % par rapport à l'année dernière. Le déficit prévu est de 7 milliards de dollars, soit 500 millions de plus qu'en 1976. Ces deux chiffres montrent le souci de déraler du gouvernement, qui préfère freiner le rythme de l'expansion (le P.N.B. ne devrait croître en 1977 que de 4 %, alors qu'il progressait les années précédentes d'environ 5 %) plutôt que de laisser se développer une inflation qui tourne autour de 9 % par an. Si le gouvernement atteint ses objectifs, celle-ci devrait être ramenée à la fin de 1977 à un taux annuel de 6 %. Sur ce point, M. Macdonald a déçu les milieux d'affaires et les syndicats, qui espèrent que le gouvernement lèverait les mesures de contrôle des prix et des salaires décrétées le 14 novembre 1976.

De même que l'inflation, le chômage est l'une des préoccupations principales du gouvernement canadien. Avec 930 000 chômeurs, soit 7,9 % de la population active, le problème de l'emploi n'a jamais été aussi grave depuis dix-huit ans. Pour tenter d'y remédier, le gouvernement a décidé d'y consacrer 488 millions de dollars. Cinquante mille emplois temporaires devraient notamment être créés en application de deux programmes spéciaux Jeunesse Canada ; et Canada au travail. Le chiffre total des nouveaux emplois pour l'année qui s'ouvre devrait être de 150 000 ; il était de 200 000 en 1976.

C'est sur le soutien aux entreprises que le gouvernement porte essentiellement son effort : 488 millions de dollars viendront cette année encourager l'économie grâce au maintien d'une déduction fiscale en faveur des investissements. Cette déduction sera d'autant plus élevée que la société concernée se trouvera dans une province plus pauvre. De même, 150 millions de dollars seront dégragés au moyen d'exemptions fiscales sur les dividendes tandis que 300 millions de dollars seraient consacrés au secteur privé par voie d'une réduction de l'impôt sur la valeur des stocks ; autant de liquidités qui

devraient faciliter l'autofinancement des entreprises.

En matière d'impôt sur le revenu des personnes physiques, le gouvernement canadien a voulu faire un geste qui a paru trop modeste aux partis d'opposition. Les deux millions de contribuables canadiens se partageront 390 millions d'allègements fiscaux. Ceux-ci s'appliqueront essentiellement aux familles nombreuses et aux « gagne-petit ». Enfin, chacun pourra déduire de sa déclaration d'impôt 3 % de son revenu pour des frais relatifs à ses activités professionnelles, et ce jusqu'à concurrence de 250 dollars. Le pouvoir d'achat supplémentaire qui en résultera s'élèvera à 115 millions de dollars.

ALAIN-MARIE CARRON.

### BOISSON D'AVRIL

Devant le « zinc » du bistrot du coin le client, un costard à rayures, proteste avec véhémence : « Non, je ne paierai pas mon café ! Puis-je vous le prouver ? C'est gratuit, aujourd'hui. Je l'ai entendu, je vous dis ! Et, Pair soupçonneux, déjà presque mécontent : « Mais, monsieur, vous seriez un « jaune », patron ? Les consignes de votre syndicat, vous vous en moquez, alors ? »

Deux, trois, bientôt une demi-douzaine de consommateurs, les habitués du petit matin, font chorus : « Il a raison, je l'ai entendu, moi aussi ! Oui, à France-Inter, par exemple, ils ont interviewé le président du syndicat des limonadiers et cafetiers, et il a dit que, pour effacer la mauvaise impression causée par la grève de l'autre jour, tous les bistros serviront aujourd'hui, le café gratuit. Vous n'êtes tout de même pas être le seul à le faire payer ? »

D'abord ironique, puis sceptique, bientôt inquiet, le patron se défend de son mieux : « Le syndicat ne nous a rien dit. Je ne sais même pas de quoi vous parlez. Non, non, c'est 1,10 F, comme toujours. Le café gratuit, et puis quoi encore ! Les croissants aussi, pendant que vous y êtes ! »

À l'écart, un sourire aux lèvres, un client, un seul, écoute sans mot dire l'échange de répliques. Comme le ton monte, on le voit s'avancer, tendre le bras, montrer du doigt au point sur la mur, derrière le comptoir. Instantanément, chacun tourne les yeux dans la direction ainsi impérieusement indiquée. Et, miraculeusement, le seul client, la discussion s'arrête, on entend quelques rires gênés, et chacun d'avaler rapidement son « petit noir », en faisant tinter légèrement sur le zinc ses pièces de monnaie.

Sur le mur, le calendrier proclame en lettres noires et chiffres rouges : « Vendredi 1<sup>er</sup> avril. » — P. V.-P.

## Au Tchad

### Des mutins ont vainement tenté d'investir le palais présidentiel

N'Djaména (A.F.P., Reuters). — Le calme était revenu vendredi matin 1<sup>er</sup> avril à N'Djaména, où une soixantaine de gardes nomades, appuyés par des blindés, avaient, au cours de la nuit précédente, tenté d'investir le palais présidentiel. Le général Malloum, chef de l'État, qui, dès les premiers coups de feu, a convoqué le Conseil supérieur militaire — qui siègeait encore vendredi matin — est sain et sauf.

De minuit à 6 heures, des tirs d'armes automatiques et de mortiers se sont poursuivis, les gardes chargés d'assurer la sécurité du chef de l'État tchadien ayant riposté. Ces échanges de coups de feu auraient fait huit morts, parmi lesquels le chef d'état-major de l'armée, le lieutenant-colonel Ali Dabho.

La radio-diffusion tchadienne a commencé normalement ses émissions vendredi matin à 6 heures, lançant un appel au calme et invitant la population à demeurer chez elle. Quelques tirs sporadiques se poursuivaient dans un quartier proche de la Mosquée, où se seraient retranchés des mutins. Cependant, un jeune lieutenant, qui aurait pris la tête de la mutinerie, aurait été arrêté.

C'est du camp du 13 avril — ainsi rebaptisé par référence à la chute du président Tombalbaye, le 13 avril 1975, et à la prise du pouvoir par le général Malloum —

### NOUVELLE GRÈVE DANS LES PORTS FRANÇAIS

La fédération nationale C.G.T. des ports et docks a décidé de déclencher une nouvelle grève de vingt-quatre heures, samedi 2 avril, en solidarité avec les dockers de Dunkerque en grève avec occupation du port depuis vingt-deux jours à propos des conditions d'emploi sur les quais privés d'Union.

À Dunkerque, la négociation a repris, vendredi matin 1<sup>er</sup> avril, à l'occasion d'une « table ronde » présidée par le directeur du port autonome. Au cours d'une précédente rencontre, mardi, un fait nouveau était intervenu : la participation effective au débat — pour la première fois — d'un union.

## PRIX DU LAIT :

+ 8 CENTIMES LITRE

Le prix du lait au détail augmentera de 8 centimes environ (+ 4,5 %) à partir du lundi 4 avril, indique le Bulletin officiel des services des prix du 1<sup>er</sup> avril.

Cette hausse est d'abord la conséquence d'une des décisions communautaires prises à Bruxelles cette semaine (évaluation du « franc vert »). Elle intègre ensuite la hausse de 5 % des prix des industriels laitiers, hausse autorisée par les pouvoirs publics à la suite d'un engagement de modulation signé par les professionnels avec l'administration. Enfin, les marges des détaillants sont augmentées sur le lait pasteurisé.

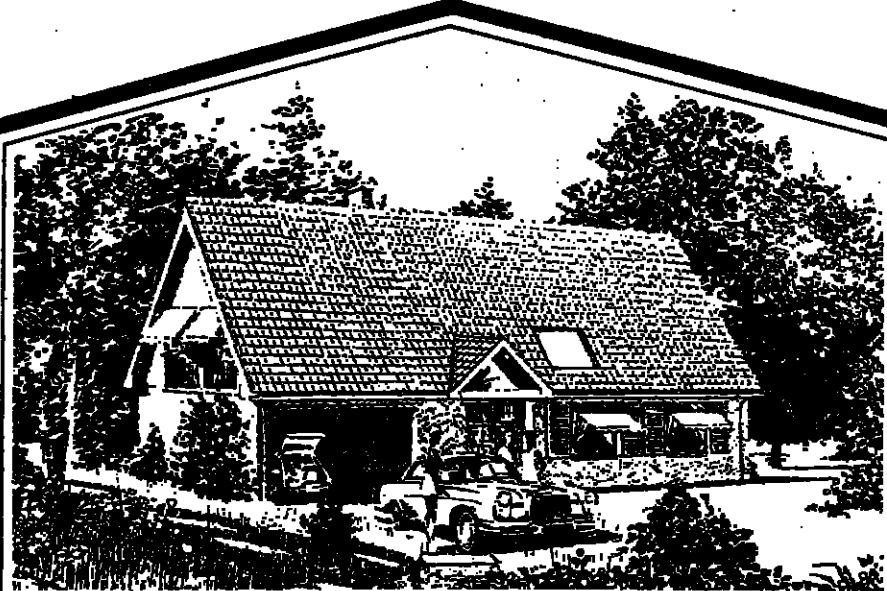
En sens inverse, l'administration a décidé de réglementer les marges — jusqu'à présent libres — sur le lait stérilisé et les laits de longue conservation.

Le Bulletin officiel des services des prix daté du 1<sup>er</sup> avril indique également que les prix du lait qui jusqu'à maintenant variaient à travers toute la France vont commencer à être harmonisés. Il n'y aura plus désormais que quatre zones de prix.

● La R.A.T.P. communique : « L'heure légale est officiellement avancée d'une heure dans la nuit du samedi 2 au dimanche 3 avril. La R.A.T.P. n'appliquera l'heure nouvelle qu'après l'arrivée des derniers trains dans les gares, soit à 1 h. 30, heure ancienne. Les premiers départs des terminus, le dimanche 3 avril, auront lieu à 1 h. 30, heure nouvelle. »

## Breguet

### CONSTRUIT DES MAISONS A ST-WITZ ET A BOUFFEMONT

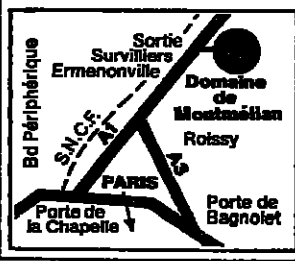


"Oranger", 224 m<sup>2</sup>, 7 pièces, à St-Witz. Autres modèles de 121 à 278 m<sup>2</sup>.

### A 2 KM de la sortie Ermenonville de l'A. 1. Et à 21 KM de Paris, en lisière de la forêt de Montmorency.

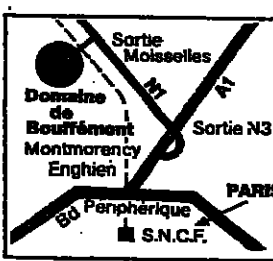
Les Maisons du Domaine de Montmélan ont de 135 à 278 m<sup>2</sup> 5 à 8 pièces, des garages 1 et 2 voitures, des jardins de 700 à 2 800 m<sup>2</sup>. Sur le Domaine, piscine chauffée, tennis, écoles. Environnement prestigieux (forêts de Chantilly et d'Ermenonville). Accès rapide par l'A1.

Les maisons individuelles du Domaine de Bouffémont, sont en lisière de la plus belle forêt proche de Paris, celle de Montmorency. Elles ont de 121 à 156 m<sup>2</sup> 5 à 7 pièces, des garages 1 voiture, de grands jardins. Gare à 1 km. Ecoles sur place. Accès depuis Paris : A1 (sortie N°3), puis N1 direction Beauvais (sortie Moisselles).



### Domaine de Montmélan

### Domaine de Bouffémont



VISITE DES MAISONS MODÈLES, TOUTS LES JOURS DE 10 H À 19 H.  
DOMAINE DE MONTMÉLAN 95470 ST WITZ (TEL. 471.56.55)  
DOMAINE DE BOUFFÉMONT 95570 BOUFFÉMONT (TEL. 991.35.59)

## REVENUS ÉLEVÉS

Trimestriels ou annuels

de **8,60 à 12,20%**

taux actuariel annuel brut

Depuis 20 ans, la SOBI offre aux épargnants  
trois formules de comptes à intérêts progressifs.  
(Versements à partir de 5000 F)

Renseignez-vous sans engagement en écrivant à :  
**SOCIÉTÉ DE BANQUE ET D'INVESTISSEMENTS**  
26, bd d'Italie 601 A / B.P. 31  
MONTE-CARLO (principauté de Monaco)

Inscrite sur la liste des banques

sous le n° LBM 7

Affiliée à la Société Bancaire de Paris  
et à la Landesbank Rheinland Pfalz.

مكتبة النور